

لِلْبَيْانِ الْفَصِيحَةِ وَالْعَرَابِ

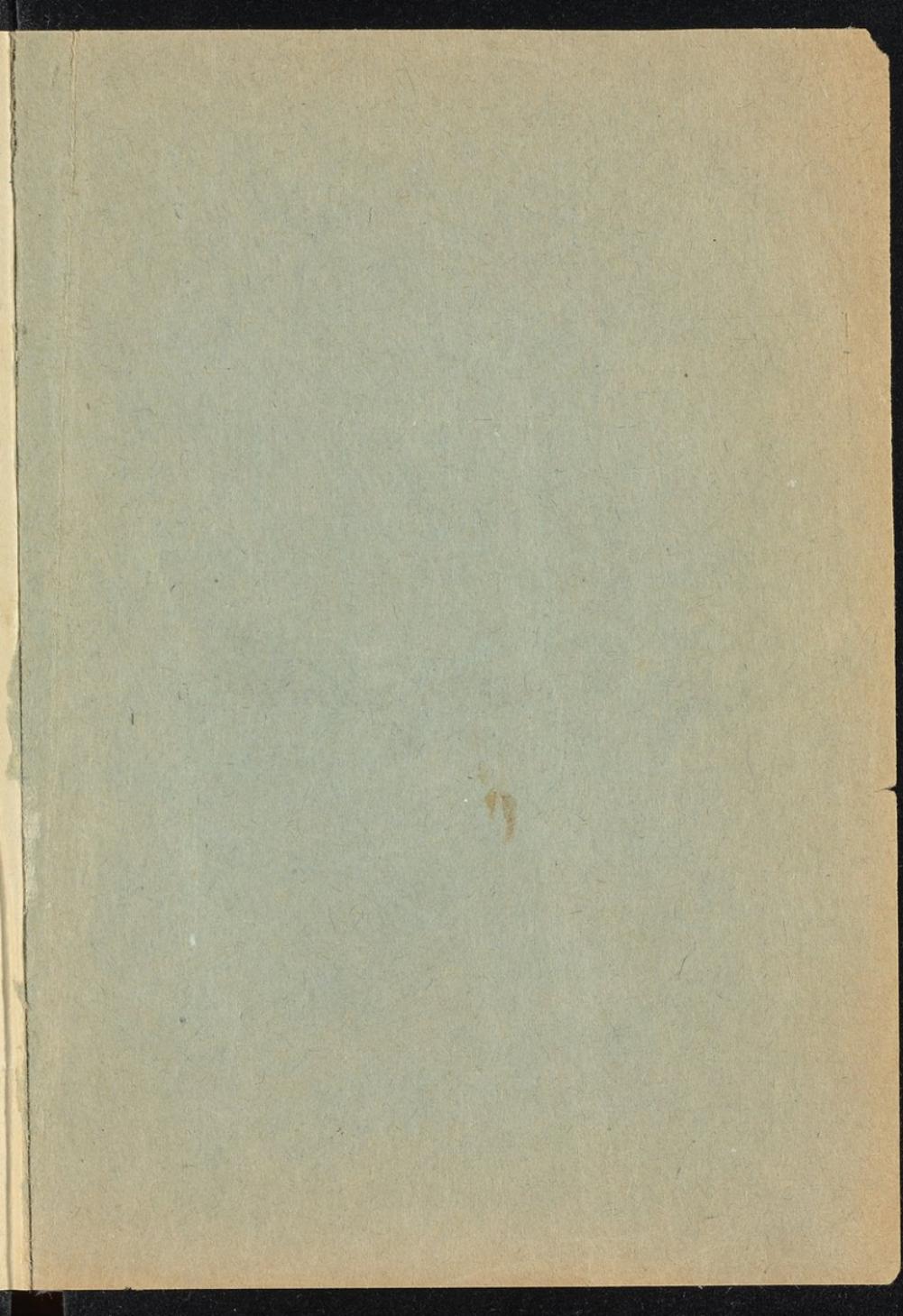
---



( مع ٣ اشكال و ٦٣ لوحه )

مطبعة الحكومة - بغداد

١٩٤٠



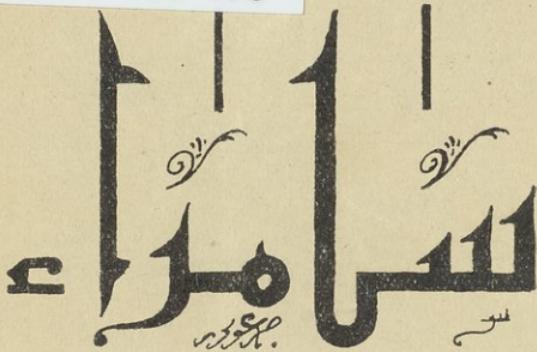
Hamid N. Usmail

بيانات الفقه والحقائق

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



3 1924 059 066 179



( مع ٣ اشكال و ٦٣ لوحة )

مطبعة الحكومة - بغداد

١٩٤٠

OLIN

DS

79

.9

Sq

S18



Title:

Sāmarrā'

(أ)

# فَرِستُ الْأَلْوَاعِ

لوحة

- ١ - مدينة سامراء الحالية ، وبقايا الجامع الكبير  
        ◦ (صورة جوية )
- ٢ - الملوية (مئذنة الجامع الكبير) ◦
- ٣ - الجامع الكبير ، منظر قطعة من الجدار ◦
- ٤ - الجامع الكبير ، منظر قطعة من الجدار ◦
- ٥ - الجامع الكبير ، منظر عام ◦
- ٦ - اطلاق دار الخليفة ، منظر جوى ◦
- ٧ - دار الخليفة ، جهة الشط ◦
- ٨ - دار الخليفة ، منظر جانبي ◦
- ٩ - دار الخليفة ، هاوية السابع (السرداب)
- ١٠ - دار الخليفة ، منظر تصوري عام (على رأي فيوله) ◦
- ١١ - دار الخليفة ، بيت زبيدة ◦

(ب)

لوحة

- ١٢ - المنقول ، بقايا القصر الجنوبي (بلکوارا) •
- ١٣ - المنقول ، بقايا القصر الجنوبي •
- ١٤ - ابو دلف - منظر جوى •
- ١٥ - ابو دلف - منظر الاطلال •
- ١٦ - ابو دلف - منظر الاروقة •
- ١٧ - المئذنة - ومنظر بقية جدار •
- ١٨ - سور شناس - منظر السور •
- ١٩ - الشارع الاعظم والاطلال المجاورة له (منظر جوى) •
- ٢٠ - الشارع الاعظم والاطلال المجاورة له (منظر جوى) •
- ٢١ - اطلال الم توكلية - منظر جوى •
- ٢٢ - اطلال قصر العاشق - منظران جويان •
- ٢٣ - اطلال قصر العاشق - منظر عام •
- ٢٤ - اطلال قصر العاشق - منظر عام •
- ٢٥ - اطلال قصر العاشق - مع منظر السراديب •
- ٢٦ - اطلال قصر العاشق - منظر جدار السراديب •

(ج)

لوحة

- ٢٧ - اطلال قصر العاشق \*
- ٢٨ - قصر العاشق - السراديب \*
- ٢٩ - قبة الصليبة ، منظر خارجي \*
- ٣٠ - قبة الصليبة ، منظر خارجي \*
- ٣١ - قبة الصليبة ، منظر خارجي \*
- ٣٢ - قبة الصليبة ، منظر خارجي \*
- ٣٣ - الملوية : بعد اعمال الصيانة والتعمير \*
- ٣٤ - المسجد الجامع : بعد التعمير \*
- ٣٥ - المسجد الجامع مع الملوية : بعد التعمير \*
- ٣٦ - المسجد الجامع : منظر عام \*
- ٣٧ - المسجد الجامع والمسجد الحالى \*
- ٣٨ - بيت الخليفة : منظر عام \*
- ٣٩ - بيت الخليفة : منظر بعد رفع الانقاض \*
- ٤٠ - بيت الخليفة : منظر جوى عام \*
- ٤١ - الكوير : منظر جوى \*

(د)

لوحة

- ٤٢ - تل العليق \*
- ٤٣ - تل العليق : منظر جوى \*
- ٤٤ - ساحة الفروسية : منظر جوى \*
- ٤٥ - حلبات السباق \*
- ٤٦ - القسم الجنوبي من اطلال سامراء (منظر جوى) \*
- ٤٧ - القادسية : منظر جوى عام \*
- ٤٨ - ال القادسية : منظر جوى - تفاصيل القسم الغربى \*
- ٤٩ - الاصطبلات : منظر جوى للقسم الشرقي \*
- ٥٠ - الاصطبلات : منظر جوى للقسم الغربى \*
- ٥١ - جدار مزخرف في المنور (من تنقيبات هرسفلد) \*
- ٥٢ - جدار مزخرف في المنور (من تنقيبات هرسفلد) \*
- ٥٣ - جدران مزخرفة (تنقيبات دائرة الآثار العراقية) \*
- ٥٤ - جدران مزخرفة (تنقيبات دائرة الآثار العراقية) \*
- ٥٥ - جدران مزخرفة (تنقيبات دائرة الآثار العراقية) \*
- ٥٦ - جدران مزخرفة (تنقيبات دائرة الآثار العراقية) \*

(ه)

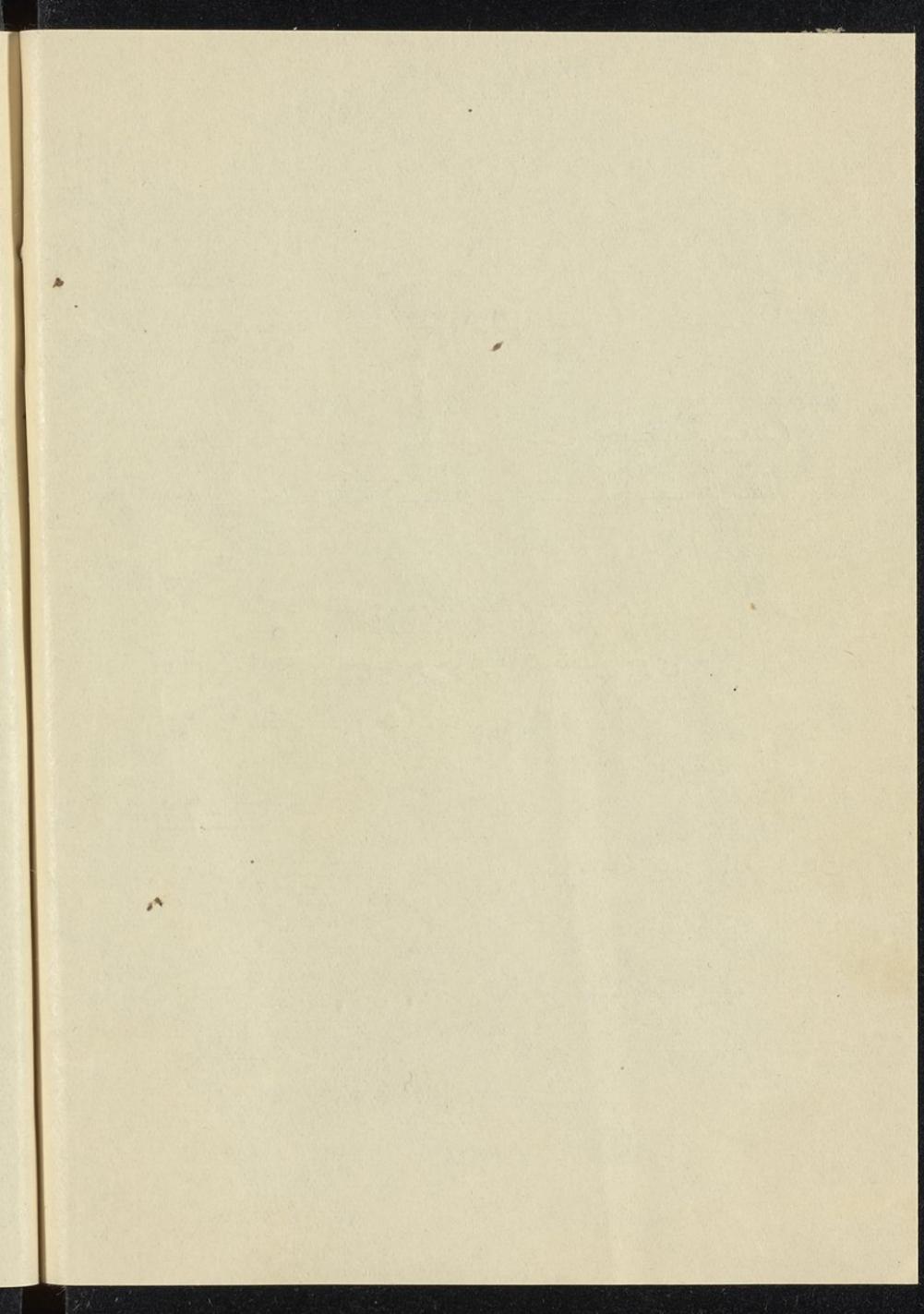
لوحة

- ٥٧ - مخطط قصر بلکوارا (المنكور) - حسب تخطيط هرسفلد •  
 ٥٨ - مخطط قصر العاشق (حسب تخطيط هرسفلد) •  
 ٥٩ - مخطط قبة الصلبية - حسب تخطيط هرسفلد •  
 ٦٠ - قصر بلکوارا : صورة جوية •  
 ٦١ - ساحة الفروسية : منظر جوى •  
 ٦٢ - المدينة الحالية وجوارها : منظر جوى •  
 ٦٣ - القائم - ونهر القائم •

ملحوظة

ان المناظر الجوية المطبوعة على اللوحات

- ٤٧ ٤٦ ٤٣ ٤١ ٤٠ ٢٢ ٢١ ٢٠ ١٩  
 ٤٨ ٤٩ ٤٠ ٦٠ ٦٢ من تصوير القوة الجوية  
 العراقية •



# الطريق

## بين بغداد وسامراء

تبعد سامراء عن بغداد نحو مائة وعشرين كيلومتراً .  
يستطيع المسافر ان يقطعها بالقطار في مدة اربع ساعات ، او  
بالسيارة في نحو ساعتين ونصف او ثلاثة ساعات . تقع  
محطة قطار سامراء في الجهة الغربية من نهر دجلة ، على  
بعد اربعة كيلومترات من ضفتها . مع هذا ، هناك خط  
فرعى ، يوصل القطار الى الشاطئ ، فلم يترك على المسافر  
الا العبور الى الضفة الشرقية بالزورق .

اما طريق السيارات ، فيمر من مخافر ومحطات :  
الساجي ، والمشاهدة ، والنادريات ، وسميبة ، وبلد ،  
والاصطبلاط ، وسامراء ، الى ان يصل الجسر الذي يربط  
ضفتى النهر ، فيدخل المدينة الحالية .

( ٢ )

لدى السفر بالسيارة ، يمر المسافر عند الكيلومتر  
السابع والثمانين بجانب جسر قديم ، يعرف بجسر حربى .  
ان هذا الجسر شيد فى عهد الخليفة المستنصر بالله العباسى ،  
سنة ٦٢٠ هـ و ١٢٢٣ م ؟ فيجد ر بالمسافر ان يقف عنده ،  
ويتفرج عليه ، وعلى كتاباته الجميلة التى تمتد على طوله ،  
من كلام جانبيه .

(نشرت دائرة الآثار القديمة كتبها عن الجسر المذكور ،  
يحسن بالمسافر ان يطالعه)

وعندما يقترب المسافر من الكيلومتر العاشر بعد المائة ،  
يشاهد اسوار الاطلال المعروفة باسم «الاصطبلات» ، ثم يمر  
من بينها ويشاهد - في الجهة الثانية من النهر - اسوار  
«القادسية» والبرج المعروف باسم «القائم» .

(اللوح ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ ترى مناظر الاصطبلات  
والقادسية من الجو والصحائف ٧٢ - ٧٥ تعطى بعض المعلومات  
عن هذه الاطلال) .

( ٣ ) .....

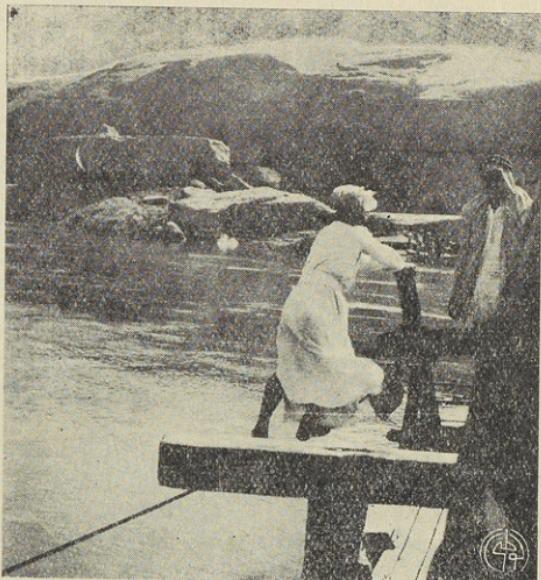
ثم يشاهد المسافر ، كذلك من بعده ، الملوية ، فضريرع  
الامامين ، كما يشاهد في الأفق في اتجاه الطريق نفسه  
اطلال القصر المعروف بـ « قصر العاشق » .

(راجع اللوحة ٢٢ الى ٥٠ و ٤٨ والصياغة ٤٣ - ٤٥ - ٧١ -

وبعد الوصول الى المحطة بقليل ، ينفصل طريق سامراء ،  
عن طريق تكريت - الموصل ، ويتجه نحو المدينة مباشرة .  
يشاهد المسافر عندئذ ، المسجد الجامع بجانب المعدنة الملوية ،  
ومدينة الجديدة حول قبة الامامين . . . وعندما يقترب من  
الجسر يشاهد على الضفة اليسرى من جهة الشمال ، جدران  
أواوين دار الخليفة .

وعند عبور الجسر يجدر بالمسافر ان يلاحظ ارتفاع  
الضفة اليسرى عن الضفة اليمنى ، وطبيعة الجرف الصخري ،  
- السن الطبيعي - الذي يكون الضفة المذكورة ، وضخامة  
الصخور المتراكمة على طول جرفها . (الشكل ١ و ٢)

( ٤ )



(الشكل ١ و ٢)

# مدينة سامراء

## الحالية

تقع مدينة سامراء ، في الجهة الشرقية من نهر دجلة على بعد نصف كيلومتر من ضفتها .

المدينة مسورة بسور مضلع ، على شكل يميل الى الاستدارة . يبلغ طول محيط السور المذكور كيلومترتين ، ولا يتجاوز قطره الاعظم ٦٨٠ مترا .

المساكن والحوانيت متكافئة ، داخل السور في دروب ضيقة ، متجمعة حول الجامع الذي يحتوي على غيبة المهدى وضريح الامامين علي الهادى والحسن العسكري .

لقد نشرت دائرة الاثار القديمة رسالة خاصة عن «باب الغيبة» ضمنتها معلومات وافية وصورا عديدة للجامع المذكور وسرداب الغيبة .

( ٦ )

لسور المدينة اربعة ابواب ، باب القاطول ، في الغرب ،  
باب الناصرية في الشمال ، باب بغداد في الشرق ، باب  
الملطوش ، في الجنوب ٠

لقد هدم باب القاطول قبل بعض سنوات ، وبنيت دائرة  
الحكومة والمدرسة الابتدائية ، ودائرة البلدية ، والمستشفى ،  
خارج السور ، على طرفى الطريق الممتد من باب القاطول  
إلى الشريعة والمعبر والجسر - كما بنيت على ضفة النهر  
بنية تحتوى على مضخات الماء ومكائن الكهرباء ، وassistت  
خلف ذلك حديقة للبلدية ؟ وقد اخذ الناس يبنون بعض  
الدور في العرصات الواقعة بين السور وبين شاطئ النهر ٠  
وكذلك هدم باب الملطوش ، وبني خارجه مسلح  
ومذبحه ٠

واما باب بغداد ، فقد حول الى متحف محلي ،  
تعرض فيه نماذج من الاثار المستخرجة من الحفريات  
التي تقوم بها مديرية الاثار القديمة في اطلال سامراء ٠٠

## اطلال المدينة الفرميحة

ان مدينة سامراء الحالية ، مبنية على اطلال مدينة «سر من رأى» القديمة ، ومحاطة بها من كل الجهات . وتمتد اطلال المدينة القديمة ، على طول نهر دجلة ، الى ابعاد شاسعة ، وتصل من جهة الجنوب الى محل قريب من فم نهر «القائم» ، ومن جهة الشمال الى صدر نهر الرصاص . ولذلك ، يبلغ طول الاطلال نحو اربعة وثلاثين كيلومترا ، تقع ثمانية منها جنوب المدينة الحالية ، والباقية في شمالها .

يظهر من هذا الطول الهائل ، ان القزويني كان مصريا كل الاصادة عندما قال في هذه المدينة بانها «اعظم بلاد الله بناء واهلا ٠٠» و «ولم يكن في الارض احسن ولا اجمل ولا اوسع ملكا منها ٠٠» (آثار البلاد واخبار العباد للقزويني ، ص ٢٥٨) واما المباني التي لا تزال قائمة وشاحضة بين هذه الاطلال فليست بكثيرة : فالملهم منها يكاد ينحصر في الاماكن التالية :-

(٨)

في الجهة الشمالية من المدينة الحالية :-

(أ) المسجد الجامع ومئذنته الملوية (راجعوا  
اللوح من ١ إلى ٥ ومن ٣٣ إلى ٣٧) .

(ب) دار الخليفة وباب العامة (راجعوا اللوح  
من ٦ إلى ١١ و ٣٨ إلى ٤٠) .

(ج) جامع أبي دلف (راجعوا اللوح ١٤  
إلى ١٧) .

وفي الجهة الجنوبية من المدينة :-

(د) قصر بلکوارا ، المعروف بين الناس باسم  
المنقور (راجعوا اللوح ١٢ و ١٣ و ٥٧) .

واما بقية اقسام الاطلال ، فتظهر للناظرين كاسوار  
في بعض المحلات ، وآكام ترابية مبعثرة في كل الجهات .

اهم الاسوار هي :- سور عيسى ، سور شناس ، وشيخ  
ولي ، سور قصر الجعفري .

واما الاـكام ، فت تكون - بوجه عام - من بقايا اسوار  
الدور وزوايا غرفها .

ان الاَكَام المتكوِّنة من اسوار الدور والقصور تتسلل على خطوط مستقيمة ، فتظهر استقامات الشوارع القديمة : واما الاَكَام المتكوِّنة من زوايا الدور ، فتتوزع - في كثير من المحلات - حول ساحات كبيرة او صغيرة ، تظهر الشيء الكثير من مخططات الدور المختفية تحتها .

الشوارع القديمة ، لا تظهر بوضوح في المحلات المجاورة للمدينة الحالية ، غير انها تتجلى للنظر بكل وضوح في كثير من المحلات ، وتصل الى اقصى درجات الوضوح ، في الجنوب ، في جوار قصر المنصور ، وفي الشمال بعد سور شناس ، في القسم المعروف بين الناس الى اليوم باسم الشارع الاعظم .

يبلغ عرض هذا الشارع مائة متر ، ويبقى اتجاهه مستقيما على طول سبعة كيلومترات . ويظهر في طرفي هذا الشارع الاعظم سلسلة شوارع عرضانية متتظمة ، يبلغ عرض البعض منها خمسين مترا .

واما مخططات الدور ، فتظهر جليا ايضا في طرفي الشارع الاعظم : عندما يصعد المترجح احدى الاَكَام

( ١٠ )

المرتفعة على أحد جانبي الشارع وينعم النظر في  
مجموعة الأكام التي يشاهدها يستطيع أن يتبع حدود  
الدور وتقسيماتها الأساسية .

وكذلك الامر ، عند ملاحظة الأطلال ، من قطارة  
الرصاص ، حيث يستطيع المترجع أن يلاحظ بعض  
الاقسام من قصر المتوكيلية ، بكل وضوح .

ولا حاجة الى البيان ، ان الصور الجوية تظهر  
اتجاهات الشوارع وتقسيمات الدور والقصور بوضوح تام  
(راجعوا اللوائح ١٤ و ٢١ - ١٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٦) .

هذا ويرتفع في الجهة الشمالية من المسجد الجامع  
والجهة الشمالية الشرقية من دار الخليفة ، تل يعرف  
بـ بين الناس باسم تل العلیج (تل العلیق) (لوحة ٤٢ و ٤٣)  
وهو تل اصطناعي كان يعلوه بنایة صغيرة ، تطل على  
الصحراء . بين التل وبين بيت الخليفة والمسجد الجامع ،  
عدة حلبات للسباق ، اهمها ساحة الفروسية (راجعوا  
اللوحة ٤٤ و ٤٥) .

## خراص الضفة الغربية

---

غير ان المدينة القديمة لم تتحصر بالضفة الشرقية من نهر دجلة ، بل كانت توسيع الى الجهة الغربية منه ايضا ، فان المنطقة التي تمتد بين دجلة ونهر الاسحاقى ، كانت بمثابة حدائق المدينة ، فكانت عامرة بالبساتين والمجالس والقصور .

غير ان المباني التي بقيت شاخصة الى الان في هذه الجهة تتحصر بقصر العاشق (اللوح ٢٢ الى ٢٨ و٥٨) وقبة الصليبة (اللوح ٢٩ الى ٣٢) .

واما بقية الاقسام ، فلم يبق منها آثار ظاهرة ، بسبب انخفاض الارض ، واستمرار زراعتها ، مع هذا ، قد اكتشفت مديرية الآثار القديمة بقايا قصر فسيح في شمال قصر العاشق - في المحل الذي كان يعرف باسم تل الحويصلات ، كما برزت آثار المجالس والحدائق في المحل المعروف باسم تل الصخر .

## ملحقات اطهول سامراء

اطلال سامراء ملحقان مهمان ، من جهة الجنوب :

(ا) القادسية ، على بعد ثمانية كيلومترات من اقصى جنوب اطلال سامراء القديمة بين نهر دجلة ، ونهر القائم (لوحة ، ٤٧ و ٤٨) .

(ب) الاصطبلات ، المقابلة للقادسية ، في الجهة الغربية من نهر دجلة (لوحة ٤٩ و ٥٠) .

# تاریخ سامراء

## نظرة اصحابية

اسست مدينة سامراء سنة ٢٢١ هـ الموافقة ٨٣٦ م .

اسسها الخليفة المعتصم - بن هرون الرشيد - وهو  
ثامن الخلفاء العباسيين ، في السنة الثالثة من خلافته ،  
ليجعلها عاصمة جديدة لملكه العظيم .

ثم وسعتها ابنه الواثق (من ٢٢٧ هـ ٨٤١ م - إلى  
٢٣٢ هـ ٨٤٦ م) واوصلها إلى أوج عظمتها واقصى  
اتساعها المتكفل - (من سنة ٢٣٢ هـ ٨٤٦ م - إلى ٢٤٧ هـ  
٨٦١ م) .

غير ان امورها اختلت اختلالا كليا بعد قتل المتكفل ،  
وتتابع على كرسي الخلافة فيها - بعد المتكفل - المنصور ،  
فالمستعين ، فالمعتز ، فالمهتمدي - وفي الاخير تولى  
الخلافة المعتمد (٢٥٦ هـ ٨٦٩ م) .

وبعد ان اقام فيها بضع سنوات ، وبنى فيها قصراً جديداً ، تركها نهائياً ، فاعاد مقر الخلافة الى بغداد .

واما كيفية تأسيس هذه المدينة ، فمشروحة بصورة تفصيلية في «كتاب البلدان» الذي الفه اليعقوبي بعد تأسيس المدينة بخمس وخمسين سنة فقط ..

وستنقل للقراء النقاط الرئيسية من التفاصيل الواردة في الكتاب المذكور بحروفه .. كما نقل مقالة بعنوان «قصة سامراء» كان نشرها مدير الاثار العراقية في مجلة الرسالة المصرية ، وذلك لاعطاء فكرة واضحة عن اهم العوامل التي عملت في تأسيس سامراء اولاً وانهادها ثانياً

# سر من رأى

نبذة مقتبسة من كتاب البلاهري ليعقوب

وانها المدينة الثانية من مدن خلفاء بنى هاشم وقد  
سكنها ثمانية خلفاء منهم المعتصم وهو ابتدأها وانشأها ،  
والواثق وهو هرون بن المعتصم ، والمتوكل جعفر بن  
المعتصم ، والمتصر محمد بن المتوكل ، والمستعين  
احمد بن محمد بن المعتصم ، والمعتز ابو عبدالله بن  
المتوكل ، والمهتدي محمد بن الواثق ، والمعتمد احمد  
بن المتوكل .

\*\*\*\*\*

كانت سر من رأى في متقدم الايام صحراء من  
ارض الطيرهان لا عمارة بها وكان بها دير للنصارى  
بالموضع الذي صارت فيه دار السلطان المعروفة بدار  
العامة ، وصار الدير بيت المال .. فلما قدم المعتصم  
بغداد منصرفه من طرسوس في السنة التي بويع له بالخلافة

وهي سنة ثمانين عشرة ومائتين نزل دار المأمون ثم بني  
دارا في الجانب الشرقي من بغداد وانتقل إليها واقام بها  
في سنة ثمانين عشرة وتسع عشرة وعشرين واحدى  
وعشرين ومائتين .

وكان معه خلق من الاتراك وهم يومئذ عجم ،  
اعلمني جعفر الخشكي ، قال كان المعتصم يوجه بي في  
 ايام المأمون الى سمرقند الى نوح بن اسد في شراء  
الاتراك ، فكنت اقدم عليه في كل سنة منهم بجماعة ،  
فاجتمع له في ايام المأمون منهم زهاء ثلاثة آلاف غلام :  
فلما افضت اليه الخلافة الح في طلبهم واشترى من كان  
ببغداد من رقيق الناس .. وكان اولئك الاتراك العجم  
اذا ركبوا الدواب ركضوا فيصدمون الناس يمينا وشمالا  
فيثب عليهم الغوغاء فيقتلون بعضا ويضربون بعضا  
وتذهب دماءهم هدرا لا يعدون على من فعل ذلك فقل  
ذلك على المعتصم وعزم على الخروج من بغداد .

فخرج الى الشماسية وهو الموضع الذي كان  
المأمون يخرج اليه فيقيم به الايام والشهور فعزم ان

يبني بالشمسية خارج بغداد مدينة فضاقت عليه ارض ذلك الموضع وكره ايضا قربها من بغداد ، فمضى الى البردان ۰۰۰

( وبعد البحث والتوقف في عدة مواقع) مدد الى القاطول فقال هذا اصلاح المواقع . فصير النهر المعروف بالقاطول وسط المدينة ويكون البناء على دجلة وعلى القاطول فابتداً البناء واقطع القواد والكتاب والناس فبنوا حتى ارتفع البناء واختلطت الاسواق على القاطول وعلى دجلة وسكن هو في بعض ما بني له وسكن بعض الناس ايضا .

ثم قال ارض القاطول غير طائلة وانما هي حضا وافهار والبناء بها صعب جدا وليس لارضها سعة ثم ركب متصدرا فمر في مسيره حتى صار الى موضع سر من رأى وهي صحراء من ارض الطيرهان لا عمارة بها ولا انس فيها الا دير للنصارى فوق بالدير .

ثم عزم المعتصم على ان ينزل بذلك الموضع فاحضر (وزراءه) وقال لهم اشتروا من اصحاب هذا الدير هذه الارض .

( ١٨ )

ثم احضر المهندسين فقال : اختاروا  
اصلح هذه المواقع فاختاروا عدة مواقع للقصور وصيّر  
الى كل رجل من اصحابه بناء قصر .

فصيّر الى خاقان عرطوج ابي الفتح بن خاقان  
بناء الجوسق الخاقاني والى عمر بن فرج بناء القصر  
المعروف بالعمري ، والى ابي الوزير بناء القصر  
المعروف بالوزيري .

ثم خط القطائع للقواد والكتاب  
والناس . وخط المسجد الجامع ، واحتاط  
الأسواق حول المسجد الجامع ، ووسع صفواف الأسواق  
وجعلت كل تجارة منفردة ، وكل قوم على حدتهم ، على  
مثل ما رسمت عليه أسواق بغداد .

وكتب في اشخاص الفعلة والبنائين واهل المهن  
من الحدادين والنجارين وسائر الصناعات . وفي حمل  
الساج وسائر الخشب والجذوع من البصرة وما والاها من  
بغداد وسائر السواد ومن انطاكيه وسائر سواحل الشام

( ١٩ ) .....

وفي حمل عملية الرخام وفرش الرخام . فاقيمت باللاذقية  
وغيرها دور صناعة الرخام .

وافرد قطاع الاتراك عن قطاع الناس جميعا  
وجعلهم معتزلين عنهم لا يختلطون بقوم من المولدين  
ولا يجاورهم الا الفراغة . . . . ثم اشتري لهم الجواري  
فازوجهم منهن ومنعهم ان يتزوجوا ويصاهروا الى احد  
من المولدين الى ان ينشأ لهم الولد فيتزوج بعضهم  
الى بعض واجرى لجواري الاتراك ارزاقا قائمة وابت  
اسماءهن في الدواوين فلم يكن يقدر احد منهم يطلق  
امرأته ولا يفارقها .

( ثم يذكر اليعقوبي اسماء القواد والوزراء الذين  
اقطعهم المعتصم : كما يذكر اسماء الشوارع واحدا  
فوحدا ، ويدرك اهم القطاعات التي تمتد على طرفي كل  
شارع من الشوارع . . . كما يذكر محلات الاسواق  
والسوقيات ، والخزائن العامة ، ومجلسى الشرطة  
والحبس الكبير ، وسائل الدوابين . . . ثم يقول ) :

( ٢٠ )

والشارع الذي على دجلة يسمى شارع الخليج  
وهناك الفرض والسفن والتجارات التي ترد من بغداد  
وواسط وكسر وسائر السواد من البصرة والأبلة  
والاهواز وما اتصل بذلك ومن الموصل وبعربيا وديار  
ربيعة وما اتصل بذلك ٠٠٠

واتسع الناس في البناء بسر من رأى أكثر من  
اتساعهم ببغداد وبنوا المنازل الواسعة الا ان شربهم  
جميعا من دجلة مما يحمل في الروايا على البغال وعلى  
الابل لأن آبارهم بعيدة الرشاء ثم هي مالحة غير ساعفة فليس  
لها اتساع في الماء . ولكن دجلة قريبة والروايا كثيرة .  
وبلغت غلات ومستغلات سر من رأى واسواقها عشرة  
آلاف الف درهم في السنة وقرب محمل ما يوثقى به من  
الميرة من الموصل وبعربيا وسائر ديار ربيعة في  
السفن في دجلة فصلحت اسعارهم .

ولما فرغ المعتصم من الخطط ووضع الاساس للبناء  
في الجانب الشرقي من دجلة وهو جانب سر من رأى

عقد جسرا الى الجانب الغربي من دجلة فأنشأ هناك  
العمارات والبساتين والاجنة، حفر الانهار من دجلة وصیر  
الى كل قائد عمارة ناحية من النواحي

وحمل النخل من بغداد والبصرة وسائر السواد  
وحملت الغروس من الجزيرة والشام والجبل والري  
وخراسان وسائر البلدان . فكثرت المياه في هذه العمارة  
في الجانب الشرقي بسر من رأى وصلاح النخل وثبتت  
الاشجار وزكت الشمار وحسنت الفواكه وحسن الريحان  
والبقل وزرع الناس اصناف الزرع والرياحين والبقول  
والرطاب وكانت الارض مستریحة الوف سنین فز کا كل  
ما غرس فيها وزرع بها حتى بلغت غلة العمارات بالنهر  
المعروف بالاسحاقی وما عليه والایتاخی والعمري  
والعبد الملکی ودالية ابن حماد والمسوروی وسیف  
والعربات المحدثة وهي خمس قرى والقرى السفلی  
وهي سبع قرى والاجنة والبساتين وخراج الزرع اربع  
مائة الف دینار في السنة .

وأقدم المعتصم من كل بلد من يعمل عملاً من الأعمال أو يعالج مهنة من مهن العمارة والتزرع والتخل والغرس وهندسة الماء وزنه واستباطه والعلم بمواضعه من الأرض .

وتحمل من مصر من يعمل القراطيس وغيرها وتحمل من البصرة من يعمل الزجاج والخزف والحصار وتحمل من الكوفة من يعمل الخزف ومن يعمل الادهان ومن سائر البلدان من اهل كل مهنة وصناعة فأنزلوا بعيالهم بهذه المواقع واقطعوا فيها وجعل هناك اسواقاً لأهل المهن بالمدينة .

وبني المعتصم العمارات قصوراً وصیر في كل بستان قصراً فيه مجالس وبرك وميادين فحسنت العمارات ورغب وجوه الناس في أن يكون لهم بها أدنى أرض وتنافسوا في ذلك وبلغ الحريم من الأرض مالاً كبيراً .

ومات المعتصم بالله سنة سبع وعشرين ومائتين وولى الخليفة هرون الواثق بن المعتصم فبني الواثق القصر

المعروف بالهاروني على دجلة وجعل فيه مجالس في  
دكة شرقية ودكة غربية وانتقل اليه .

وزادت الاقطاعات ٠٠٠٠ وزاد في الاسواق وعظمت  
الفرض التي تردها السفن من بغداد وواسط والبصرة  
والموصل . وجدد الناس البناء واحكموه واتقنوه لما  
علموا انها قد صارت مدينة عامرة وكانوا قبل ذلك  
يسموها العسكر .

ثم توفي الواقع في سنة اثنين وثلاثين ومائتين وولى  
جعفر المتوكل بن المعتصم فنزل الهاروني وآثره على  
جميع قصور المعتصم وانزل ابنه محمداً المنتصر قصر  
المعتصم المعروف بالجوسوق وانزل ابنه ابراهيم المؤيد  
بالمطيرة وانزل ابنه المعتز خلف المطيرة مشرقاً  
بموقع يقال له بلكورا .

فأصل البناء من بلكورا الى آخر الموضع المعروف  
بالدور مقدار اربعة فراسخ وزاد في شوارع الحير شارع  
الاسكر والشارع الجديد وبني المسجد الجامع في اول

الخير في موضع واسع خارج المنازل لا يتصل به شيء من القطاع والأسواق واقتنه ووسعه وأحكم بناءه وجعل فيه فواره ماء لا ينقطع ماوها وجعل الطرق اليه من ثلاثة صفوف واسعة عظيمة من الشارع الذي يأخذ من وادي ابراهيم بن رياح في كل صف حوانس فيها صناف التجارات والصناعات والبياعات عرض كل صف مائة ذراع بالذراع السوداء لئلا يضيق عليه الدخول الى المسجد اذا حضر المسجد في الجمع في جيوشه وجموعه وبخيله ورجاله ٠٠٠٠ فاتسعت على الناس المنازل والدور واتسع اهل الاسواق والمهن والصناعات في تلك الحوانس والأسواق التي في صفوف المسجد الجامع ٠

وعزم الموكل ان يبني مدينة ينتقل اليها وتنسب اليه ويكون لها بها الذكر فامر محمد بن موسى المنجم ومن يحضر بابه من المهندسين ان يختاروا موضعا فوق اختيارهم على موضع يقال له المحوزة وقيل له ان المعتصم قد كان على ان يبني هاهنا مدينة ويحفر نهر ا

( ٢٥ ) .....

قد كان في الدهر القديم فاعترض على ذلك وابتداً النظر فيه في سنة خمس وأربعين وما تئن ووجه في حفر ذلك النهر ليكون وسط المدينة فقدر النفقه على النهر الف الف وخمسمائة الف دينار فطلب نفسها بذلك ورضي به وابتداً الحفر وانفقت الاموال الجليلة على ذلك النهر واختط موضع قصوره ومنازله واقطع ولاة عهوده وسائر اولاده وقواده وكتابه وجنده والناس كافة ومد الشارع الاعظم من دار اشناس التي بالكرخ وهي التي صارت للفتح بن خاقان مقدار ثلاثة فراسين الى قصوره .

وجعل دون قصوره ثلاثة ابواب عظام جليلة يدخل منها الفارس برممه واقطع الناس يمنة الشارع الاعظم ويسرته وجعل عرض الشارع الاعظم مائتي ذراع وقدر ان يحفر في جنبي الشارع نهرين يجري فيهما الماء من النهر الكبير الذي يحفره .

وبنيت القصور وشيدت الدور وارتفع البناء وكان يدور بنفسه فمن رأه قد جد في البناء اجازه واعطاه فيجد الناس .

وسمى المتكفل هذه المدينة الجعفرية واتصل البناء من الجعفرية الى الموضع المعروف بالدور ثم بالكرخ وسر من رأى مادا الى الموضع الذي كان ينزله ابنه ابو عبدالله المعتر ليس بين شيء من ذلك فضاء ولا فرج ولا موضع لا عمارة فيه فكان مقدار ذلك سبعة فراسخ وارتفاع البناء في مقدار سنة وجعلت الاسواق في موضع معتزل وجعل كل مربعة وناحية سوقاً وبنى المسجد الجامع واتقل المتكفل الى قصور هذه المدينة اول يوم من المحرم سنة سبع واربعين ومائتين . فلما جلس اجاز الناس بالجوائز السنوية ووصلهم واعطى جميع القواد والكتاب ومن تولى عملاً من الاعمال وتكامل له السرور وقال الان علمت اني ملك اذ بنيت لنفسي مدينة سكتها

ونقلت الدواوين ديوان الخراج وديوان الضياع وديوان الزمام وديوان الجند والشاكريه وديوان الموالي والغلمان وديوان البريد وجميع الدواوين .

اـ ان النهر لم يتم امره ولم يجر الماء فيه الا جريا ضعيفاً لم يكن له اتصال ولا استقامه على انه قد انفق عليه

شيها بالف الف دينار ولكن كان حفره صعبا جدا انما كانوا يحفرون حصاً وافهارا لا يعمل فيها المعاول .

وأقام المتكفل نازلا في قصوره بالجعفريه تسعة أشهر وثلاثة أيام وقتل لثلاث خلون من شوال سنة سبع واربعين ومائتين في قصره الجعفري اعظم القصور شواماً .

ولى محمد المتصر بن المتكفل فانتقل الى سر من رأى وامر الناس جميرا بالانتقال عن المحوزة وان يهدموا المنازل ويحملوا النقض الى سر من رأى فانتقل الناس وحملوا نقض المنازل الى سر من رأى وخربت قصور الجعفري ومنازله ومساكنه واسواقه في اسرع مدة وصار الموضع موحشا لا انيس به ولا ساكن فيه والديار بلا قع كأنها لم تعمر ولم تسكن .

ومات المتصر بسر من رأى في شهر ربيع الآخر سنة ثمان واربعين ومائتين ولد المستعين احمد بن محمد ابن المعتصم فقام بسر من رأى ستين وثمانية اشهر حتى

اضطربت اموره فانحدر الى بغداد في المحرم سنة احادي  
وخمسين ومائتين فاقام بها يحارب اصحاب المعترض سنة  
كاملة والمعترض بسر من رأى معه الاتراك وسائر الموالى  
ثم خلع المستعين وولى المعترض فاقام بها حتى قتل ثلث  
سنين وبسبعة اشهر بعد خلع المستعين . وبويع محمد  
المهدي بن الواثق في رجب سنة خمس وخمسين ومائتين  
فاقام حولاً كاملاً ينزل الجوسق حتى قتل رحمة الله .

ولي احمد المعتمد بن المتوكل فاقام بسر من رأى  
في الجوسق وقصور الخلافة ثم انتقل الى الجانب  
الشرقي بسر من رأى فبني قصرًا موصوفاً بالحسن سماه  
المعشوق فنزله فاقام به حتى اضطربت الامور فانتقل الى  
بغداد . (انتهى الاقتباس من كتاب البلدان لليعقوبي) .

## قصة سامراء

قصة مدينة سامراء من اغرب وامتع قصص المدن في التاريخ : « قطعة ارض قفراء » ، على خفة مرتقعة من نهر دجلة ، « لا عمارة فيها ولا انيس بها ، الا دير للنصارى » ٠٠٠ تحول - في مثل لمح البصر - الى مدينة كبيرة ، لتكون عاصمة لدولة من اعظم الدول التي عرفها التاريخ ، في دور من المع ادوار سوّدها ٠٠٠ تنمو هذه المدينة الجديدة وتزدهر بسرعة هائلة ، لم ير التاريخ مثلها في جميع القرون السالفة ، ولم يذكر ما يماثلها بعض المماطلة ، الا في القرن الاخير - في بعض المدن التي نشأت تحت ظروف خاصة - في بعض الاقسام من العالم الجديد ٠

غير ان هذا الازدهار العجيب لم يستمر مدة طويلة ، لأن المدينة فقدت « صفة العاصمة » التي كانت علة وجودها وعامل كيانها قبل ان يمضي نصف قرن على نشأتها : فتأخذ في الاقتراض والاندراس بسرعة هائلة ،

لا تضاهيها سرعة ، سوى تلك السرعة الشاذة التي كان تم  
يرثيها ابن المعتر ، بقوله :-

وبعد ان كان الناس يسمونها باسم « سر من رأى »  
اضحوا يسمونها باسم « ساء من رأى » . . . وبعد ان كان  
الشعراء يتسابقون في مدح قصورها ، اخذوا يسترسلون  
في رثاء اطلالها . . .

بعد ان قال ابن الجهم ، في وصف احد قصورها :-  
بدائع ، لم ترهـا فارس ولا الروم ، في طول اعمارها :  
صحون ، تsofar فيها العيون اذا ما تجلـت لا بصـارها :  
وقبـة مـلك ، كـائـن النـجـوم تـضـيء إـلـيـها باـسـرـارـها . . .  
يرثـيها ابنـ المعـترـ ، بـقولـهـ :-

قد اـقـفـرـتـ سـرـ منـ رـاـ ، وـمـا لـشـيءـ دـوـامـ . . .  
فـالـنـقـضـ يـحـمـلـ مـنـهـاـ ، كـانـهـاـ آـجـامـ . . .  
مـاتـ ، كـمـاـ مـاتـ فـيـلـ ، تـسـلـ مـنـهـ العـظـامـ . . .

وفي الواقع ماتت سامراء ، ميتة فجائية ، بعد عمر  
قصير ، لم يبلغ نصف القرن ؛ وامست رموسا واطلالا

هائلة ، تمتد اليوم امام انتظار الزائر ، وتتوالى تحت اقدام المسافر ، الى ابعد شاسعة ، لا يقل امتدادها عن الخمسة والثلاثين من الكيلومترات ٠٠٠

\*\*\*\*\*

عندما يتجلو المرء بين هذه الاطلال المترامية الاطراف ، ويتأمل في السرعة العظيمة التي امتاز بها تأسيس مدينة سامراء وتوسيعها من جهة ، واقفارها واندراسها من جهة اخرى ٠٠٠ لا يتمالك نفسه من التساؤل عن العوامل التي سيطرت على مقدرات هذه المدينة العظيمة ، وصيّرت قصة حياتها بهذا الشكل الغريب ٠٠٠

ان العوامل السياسية التي لعبت دورا هاما في هذا المضمار ، لم تكن كثيرة التعقيد : بل انها تتجلى لنا بكل وضوح ، عندما نلقي نظرة عامة على اهم الحوادث التي وقعت في عهود الخلفاء الثمانية الذين تواليوا على اريكة الخلافة العباسية في سامراء :

يجابه الخليفة المعتصم - وهو ابن هرون الرشيد - مشاكل كبيرة في ادارة البلاد ، فيرى ان يتغلب عليها

باستخدام جيش من الموالي والمماليك . فيكثر من شراء الغلمان - من بلاد المغرب والشرق - وعلى الاخص من ما وراء النهر ، بغية تكوين جيش مطيع ينزل على ارادته على الدوام .. غير ان تكاثر هذا الجيش الغريب في العاصمة القديمة - بغداد - المزدحمة بالسكان يؤدي الى حدوث بعض الواقع بين العساكر والاهلين فيقرر الخليفة ازاء هذا الحال ، احداث عاصمة جديدة - بعيدة عن القديمة - ينتقل اليها بعساكره وقواده ووزرائه وندماءه وكتابه واتباعه ، ويدعو الناس اليها ، - على ان يرتب كل شيء فيها حسب ما يتراوئ له « مفيدا » لتوطيد دعائم ملكه من جهة ، ولزيادة جلال عاصمه من جهة اخرى ..

يمضي الخليفة في تحقيق فكرته هذه بعزم قوى وفق خطة محكمة . فينتخب موقع سamerاء ، بعد التحرى والبحث ، ويؤسس عاصمه الجديدة هناك ، على اساس القطاع المنظمه ، فيجعل كل مجموعة من القطاعات التي فيها قائمه بنفسها ، مستقلة عن غيرها بمساجدها واسواقها وحماماتها ..

و « يفرد قطاع الاتراك عن قطاع الناس جميعا ، ويجعلهم منعزلين عنهم ، لا يختلطون بقوم من المولدين » ولو كانوا من التجار .. حتى انه يفكر في امر ذريتهم و « يشتري لهم الجواري ، فيزوجهم منهن ، ويعنهم ان يتزوجوا ويصاهروا احدا من المولدين ، الى ان ينشأ لهم الولد فيتزوج بعضهم الى بعض » ..

لا شك في ان هذه الخطة كانت تنطوي على محاولة سياسية خطيرة ، بل كانت بمثابة تجربة اجتماعية جريئة ؛ كما لا شك في ان التدابير التي اتخذها المعتصم في سبيل تنفيذ هذه الخطة كانت دقيقة وحازمة .. ومع هذا انها لم تأت بالفوائد التي كان يتواхما منها ، بل افضت الى نتائج معاكسة للاهداف التي كان قد استهدفها معاكسة تامة .. ونستطيع ان نقول : ان المعتصم كان حسب حسابا لكل شيء في هذا الباب ، غير شيء واحد وهو التطور الذي يحدث في نفسية الجيش - بطبيعة الحال - عندما يتكون افراده وقواده من الغرباء ، ولو كانوا - في الاصل - من الارقاء ..

اراد المعتصم - بخطته هذه - ان يتخلص من مشاغبات الاهالي : غير انه لم يدرك بان هذه الخطة سؤدي - عاجلا ام آجلا - الى جعل الخلافة العوبية في ايدي الجنود الغرباء ، وقواده الطامعين ۰ ۰ ۰

وهذا ما حدث فعلا : فقبل ان تمضي عشرون سنة على وفاة الخليفة المعتصم ، الذي وضع هذه الخطبة وشرع في تطبيقها ، تفاقمت سيطرة القواد ، ووصلت بهم الجرأة الى درجة قتل الخليفة المتوكل قتلا فظيعا ۰ ۰ وبعد ذلك تتابعت الاحداث والاضطرابات ، وافضت الى قتل الخلفاء وخلعهم ثلاث مرات متواليات خلال عشر سنوات . الى ان تولى الخليفة المعتمد ۰ ۰ وبعد ان صرف بعض الجهد في سبيل توطيد دعائم ملكه في سامراء نفسها ، رأى ان ينهي هذه المحاولات كلها ۰ ۰ فقرر ان يترك سامراء بالكلية ، وان يعود كرسي الخليفة الى بغداد بصورة نهائية .

ولذلك ، نستطيع ان نقول ان الخطة السياسية التي وضعها المعتصم - والتجربة الاجتماعية التي قام بها تنفيذا لهذه الخطة - انتهت بفشل تام ٠٠٠

\*\*\*\*\*

غير ان قصة هذه المدينة العجيبة اذا انتهت من الوجهة السياسية بفشل ائيم ٠٠ فانها تكللت - من الوجهة العمرانية - بنجاح كبير ، يسجله تاريخ الفن والعمaran بمداد الاجلال والاکبار ٠٠٠

ان اقدام الخليفة المعتصم على تأسيس عاصمته الجديدة كان حدث ابان شوكة السلطنة العباسية وعظمتها ، فكان من الطبيعي ان تمثل في هذه العاصمة ، تلك الشوكة والعظمة احسن تمثيل ٠

ان الاراضي التي انتخبتها المعتصم لتشيد المدينة الجديدة ، كانت منبسطة وواسعة : ولم يكن فيها من المباني القديمة ما يعرقل خطط المباني الجديدة ، ولا من التلول والوديان ما يحدد ساحات البناء ، فكان باستطاعة الخليفة ان يجعل القطاعات كبيرة وفسيحة ،

والطرق عريضة وطويلة .. ويسكون باستطاعة اخلاقه ان يوالوا عمله هذا ، ويمددوا الشوارع ويتوسعوا المدينة ..

ان السلطنة التي يحكمها الخليفة المشار اليه كانت غنية وكثيرة الموارد جدا . فكان باستطاعته ان ينفق اموالا طائلة لتشيد القصور والمساجد وسائر المرافق العامة ، كما انه سيكون في استطاعة ابنائه ايضا ان يستمروا على الانفاق في هذا السبيل ، بدون حساب :

ان المملكة التي تبوا كرسيها المعتصم كانت فسيحة ومتراصة الاطراف . فكان بامكانه ان يجلب امهر الفعلة والبنائين واشهر المهندسين والفنانين من جميع اقطار ملكه العظيم ؛ وباستطاعته ان يضع تحت تصرف هو ولاء كل ما يتطلبه من مواد الزخرفة والبناء ، ولو كانت مما يجب جلبها من البلاد البعيدة ..

ان اجتماع كل هذه العوامل الثمينة بهذه الوجوه المساعدة ، سيفسح امام المهندسين والفنانين مجالا واسعا للعمل والابداع ، وسيتحف العاصمة الجديدة باوسع القصور واجملها ، واعظم المساجد وابدعها .

وكان من الطبيعي ان لا تقف هذه الحركة الانشائية عند حد القصور والمساجد وحدها . . . بل تعمداتها الى الدور والشوارع والبساتين ايضا . لأن المعتصم لم يستهدف - بعمله هذا - ايجاد « مقر خلافة » و « معسكر جيش » فيحسب ، بل كان يستهدف - فوق ذلك - ايجاد « عاصمة مملكة » بكل معنى الكلمة : انه اراد انشاء عاصمة جديدة ، تنافس بغداد في السعة والتغصون وال عمران . فكان من المتختمن عليه ان يستقدم جماعات كبيرة من الناس ومن اصحاب المهن - على اختلاف انواعهم واصنافهم - ، وان يقطعهم الاراضي ، ويجزل عليهم العطایا ، ويحثهم على البناء وكان من الطبيعي ان تتولد من جراء ذلك ، حركة انشائية واسعة النطاق ، شديدة النشاط . . .

غير انه من البديهي ان بناء الحوانين والدور لا يمكن ان يحاكي بناء المساجد والقصور ، فاذا كان في استطاعة الخلفاء وفي مكنته الامراء ، ان يزودوا المعماريين والفنانين بكل ما يطلبونه من النفقات ، فلم يكن في امكان الناس ان يقتدوا بهم في هذا المضمار . . . واذا

جاز لمعماري المساجد والقصور ان يبنوا ما يبنونه باجود المواد الانشائية - ولو كانت كثيرة الكلفة - وان يزيئوه بأجمل المواد الزخرفية - ولو كانت باهظة الثمن - ٠٠ فلم يكن معقولاً لبنياني الدور ان يطمعوا بشيء من ذلك ، بوجهه من الوجوه . بل كان يتربت عليهم ، ان يتسابقوا في ايجاد الطرق والاساليب التي تضمن البناء باقل ما يمكن من النفقه واعظم ما يمكن من السرعة ، دون ان يتبعدوا عن مقتضيات البداعة والجمال ٠٠٠ كان يتحتم عليهم ان يستعملوا المواد المبذولة في محيطهم ، ويظهروا قوة ابتكارهم في كيفية استفادتهم من خواص تلك المواد ، في الزخرفة والبناء ٠٠ ومن حسن حظهم ، ان الطبيعة في سامراء كانت مساعدة على كل ذلك مساعدة كبيرة .

لأن موقع المدينة يرتفع عن الضفة الاخرى بعض الارتفاع ، والطبقة الترابية فيه تكون قشرة قليلة التخن ،

تستر طبقة صخرية . فالارض لا تتعرض الى خطر الغرق حتى في اشد حالات الفيضان ، كما تبقى مصونه من الرطوبة على الدوام . وهناك مناطق طينية واسعة تساعده على صنع اللبن الجيد ، وهنالك اتربة كلسية كثيرة ، تصلح لتحضير الجص القوي .. فباستطاعة البناء ان يستفيدوا من هذه الشروط المساعدة .. فانهم يستطيعون ان يبنوا المباني الكبيرة باللبن ، دون ان يخشوا تأثير الرطوبة والمياه عليها ، كما انهم يستطيعون ان يضمنوا متانة تلك الابنية ، باستعمال الجص كمونة لاحمة بين قطعات اللبن وسافتها وعقد الطوق بالاجر ، او بطاوبقات مصنوعة من الجص .. وفي الاخير ، انهم يستطيعون ان يستروا رداعة مادة النساء بطلاء الحداوة بالجص ، كما يستطيعون ان يزخرفوا هذا الطلاء بالتلوين او بالنقش او بالحفر ..

ان هذه الزخرفة يمكن ان تعمل خلال البناء ، كما يمكن ان تعمل بعد اتمام البناء ؛ والقشرة الجصية التي

( ٤٠ )

ت تكون عليها هذه الزخارف يمكن ان ترفع بسهولة ،  
كما يمكن ان تعراض بقشرة جديدة ، تزخرف باشكال  
تحتفل عن الاشكال السابقة ٠٠

ان الزخرفة على هذه الطريقة تكون رخيصة ،  
ولذلك تعمم بسهولة ؛ فكل واحد من اصحاب الدور  
 يستطيع ان يزخرف البعض من غرفه ، بمقدار ما تسمح  
له موارده ؛ كما يستطيع ان يعمم الزخرفة الى الغرف  
الاخرى ، متى ما صلحت احواله المالية ؛ او يستبدلها  
بغيرها ، متى ما ملها وارداد الابداع والاكميل منها ٠٠

ولهذه الاسباب كلها ، سيكون امام الفنانين مجال  
واسع للعمل في هذا المضمار ٠٠ حيث هناك عشرات  
الالوف من الدور ، يطلب اصحابها الزخرفة لمئات  
الالوف من غرفها ، ومن الطبيعي ان هذا الطلب الشديد  
والمستمر سيدى الى تنشئة جماعة كبيرة من الفنانين  
الماهرين في الزخرفة ، وسيحملهم على التسابق في  
طريق التفنن والابداع ، على الدوام ٠

ولهذا كان من الطبيعي ان تزدهر في سامراء ، صنعة الزخرفة الجصية ازدهاراً كبيراً ، وتولد طرازاً خاصاً مع اشكال لا تعد ولا تحصى ، فيرتبط اسم سامراء - في تاريخ الفن - بهذا الطراز المعاصر من الزخرفة ٠٠٠ وتميز هذه المدينة بجانب عظمة قصورها العديدة ، وفي خامة مساجدها الفسيحة ، وامتداد شوارعها العظيمة ، ونضارة بساتينها الجميلة ٠٠ بزخارف دورها الكثيرة ٠٠

وكان من الطبيعي ان لا يبقى هذا الطراز من الزخرفة محصوراً بسامراء وحدها ، بل يتنتقل - بواسطة قواد المعتصم وآخلاقه - إلى القاهرة أيضاً ، ويختلف هناك آثاراً باهرة ، في جامع ابن طولون من جهة ، وفي المنازل المبنية في العهد الطولوني من جهة أخرى ٠٠

\*\*\*\*\*

لقد مضى على قصة هذه المدينة العجيبة أكثر من عشرة قرون ٠

(٤٣)

واما الآثار والاطلال الباقية منها الى الان ،  
فتضيف ذيلا جديدا الى غرابة مقدراتها المتسللة : اذ  
من الغريب ان آثار دورها المبنية من اللبن ، المزخرفة  
بالجيس قاومت حدثان الدهر اكثر من قصورها المبنية  
بالاجر ، المزخرفة بالرخام .. والسبب في ذلك هو  
ان القصور تعرضت الى ت hariبات الناس الذين اعتروها  
بمثابة مقالع غنية بالمواد الانشائية الصالحة للاستعمال ،  
في حين ان الدور سلمت من ت hariبات الناس ولم تتعرض الى  
hariبات ايد ، غير ايدي الطبيعة والزمان .. ويظهر  
ان ايدي الانسان قادرة على التخريب - بوجه عام -  
اكثر من ايدي الزمان ..

(عن مجلة « الرسالة » ، العدد ٣٤٤ )

الضم الخرائب

## المسجد الجامع

### الملوية

ان اضخم وابرز العمارتات الباقية من مدينة سامراء  
القديمة هي : الجامع الكبير - المذكور في الكتب  
القديمة باسم المسجد الجامع - ومئذنته المعروفة بين  
الناس باسم الملوية - (لوحة - ١) .

(الملوية) - مئذنة مخروطية الشكل ، تستند الى  
قاعدة مربعة ، يصعد الى قمتها من سطح مائل عريض ،  
يدور حولها - من خارجها - دوران الحلزون (الالواح  
التي تحيط بمنبرها) .

يبلغ طول ضلع القاعدة ٣٢ مترا غير ان قطر القمة  
يصبح ٦ امتار .

اما مجموع ارتفاع المئذنة عن سطح الارض فيبلغ  
٥٢ مترا .

تبدأ المرقاة الحلوانية التي تضمن الصعود الى  
القمة - من وسط الضرع الجنوبي - المقابل لجدار  
الجامع نفسه - ، وتدور حول محور المئذنة - باتجاه  
معاكس لاتجاه دوران عقرب الساعة - خمس مرات ،  
الى ان تصل الى باب القمة الذي ينفتح هو ايضا في وسط  
القسم الجنوبي .

والقمة تكون اسطوانة يبلغ ارتفاعها ستة امتار ، وهي  
مزданة بروازين عميا ، مدبة العقد ومتعرجة السطح .  
عدد هذه الروازين العمياء ثمان ، غير ان احداها تقوم  
مقام باب ، ينفذ الى داخل الاسطوانة ، ويوصل الى  
ذروتها بواسطة درج حلزوني يدور داخلها حول  
محورها ، وتدل المعالم الموجودة ، على ان هذه القمة  
كانت متوجة بسقيفة خشبية .

تقع هذه المئذنة خارج الجامع ، على بعد ٢٥ مترا  
من ضلعه الشمالي .

كانت الملوية تعرضت الى تخریبات كثيرة ، ولا سيما  
في قاعدتها ، وفي لواليها الاولى ؛ حتى ان معالم قاعدتها  
كادت تزول تماما . فقامت مديرية الاثار القديمة  
باعمال الصيانة الالازمة لها خلال سنة ١٩٣٧ ، فاظهرت  
اسس القاعدة ، واعادت بناءها وعمرت اللوالي كما اعادت  
المرقة الى حالتها السابقة .

(الجامع) - واما الجامع نفسه ، فلم يبق منه شيء  
قائم غير جدرانه الخارجية (لوحة ١) التي تحيط  
بساحة مستطيلة طولها نحو ٢٤٠ وعرضها ١٦٠ مترا .

تحن الجدران لا يقل عن مترين ، وارتفاعها ينافر  
عشرة امتار ؛ مع هذا ، فهي مدعومة - من خارجها -  
بابراج نصف اسطوانية ، يبلغ عددها ٤٠ برجا ، اربعة  
منها في الاركان ، وثمانية في كل ضلع من الصلعين  
الجنوبي والشمالي ، وعشرة في كل ضلع من الصلعين  
الشرقي والغربي .

ان قطع الجدار الواقعة بين الابراج (لوحة ٣)  
مزدانية في قسمها الاعلى بست خسفات مربعة ، يظهر في  
وسط كل واحدة منها خسفة مستديرة مقعرة ، تكسب  
الجدار رونقا وجمالا .

هذا ، ويظهر على كل قطعة من قطع الجدار هذه ،  
شق شاقولي منتظم ، لا شك في انه كان يحتوي على  
الموايسير المخصصة لتصريف مياه الامطار التي تهطل  
على سطح الجامع .

وليس للجدران نوافذ الا في القسم الاعلى من  
الضلع الجنوبي ، حيث توجد سلسلة نوافذ .

تظهر هذه النوافذ من الخارج كفتحات ضيقة  
مستقلة ، غير انها تأخذ من الداخل هيئة شبابيك جميلة ،  
يتألف كل واحد منها من دخلة مستطيلة الشكل ، يظهر  
داخلها عمودان من الاَجر يحملان طاقا مكونا من خمس  
خنایا .

يقع المحراب في منتصف هذا الضرل ، وينفتح في  
طرفيه بابان يوؤديان الى بنية صغيرة ، كانت قائمة خلف  
المحراب .

ان المحراب كان قد تهدم ، فاخذ شكل باب (لوحة ٤) ، غير ان مديرية الاثار القديمة ، برزت معالمه من تحت الانقاض ، واعادت بناء القسم الاسفل منه ، لاعطاء فكرة عامة عن سابق وضعه .

يلاحظ في ساحة الجامع بين جدرانه الاربعه ، سلسلة آكام ، تدل على موقع الاعمدة ، وتساعد على تصور منظر الجامع الداخلي ، في حالته الاصلية .  
كان في وسط الجامع صحن مكشوف ، يتوسطه نافورة كبيرة مدورة ، وكان بين هذا الصحن والجدران سلسلة اعمدة تكون اروقة - وبالاطات - عددها عشرة في الجنوب ، واربعة في الشمال ، وخمسة في كل من الشرق والغرب .

ان كل صف من صفوف الاعمدة التي تمتد موازية للضلعين الجنوبي والشمالي يتكون من ٢٤ عمودا ،  
واما كل صف من صفوف الاعمدة التي تستند موازية للضلعين الشرقي والغربي فكان يتكون من ٣٤ عمودا .  
واما عدد الاعمدة التي تحدد الصحن فكان ٢٠ في كل من الضلعين الشرقي والغربي و١٤ في كل من

الصلعين الشمالي والجنوبي فكان عدد الاروقة (ما عدا الكائنة في الزوايا الاربع من الصحن) التي تفضي الى الصحن ١٥ في الشمال والجنوب و ٢٢ في الشرق والغرب .

واما عدد الاروقة لل支柱 الجنوبي فكان ١٠ والموازية لكل من الصلعين الشرقي والغربي ٥ والموازية لل支柱 الشمالي ٤ .

ان جميع الاعمدة كانت مبنية بالاجر وقائمه على قواعد مربعة غير انها كانت تأخذ شكلًا مثمنا فوق القاعدة ، تاركة بذلك محلًا لرکز عمود رحامي في كل زاوية من زواياها الاربع .

وهذه الاعمدة كانت تحمل السقف الخشبي مباشرة ، دون ان ترتبط بطوق وعقود .

يفتهر من التفاصيل الا نفحة الذكر ، ان الجامع المذكور كان يشبه - من حيث الترتيبات الداخلية والتخطيط العام - المساجد التي شيدت في العصور الاولى للهجرة ، في الكوفة وواسط والقاهرة والقيروان ..... وسائر البلدان .

والفرق بين جامع سامراء وتلك الجامع ، ينحصر  
ـ من حيث التخطيط العام - في الابعاد ، وفي عدد  
الاعمدة والبلاطات ، وفي كيفية التسقيف .  
غير ان هذا الجامع يتماز عن جميعها بفسحته  
وضخامتها اولا ، وبمدتها ثانيا .

هذا وكان الجامع محاطا من جميع جهاته بساحة  
فسحة مسورة بجدار ، تظهر معالمه للانظار من بعض  
ال محلات المرتفعة ، وفي جميع الصور اليجوية . وكان  
طول هذا السور ٤٤٤ وعرضه ٣٧٦ مترا .

اما تاريخ بناء الجامع الكبير ، فيعود الى عهد  
ال الخليفة المأمور ، لأن العيقوبي يصرح بأن المسجد  
الجامع الذي كان بناء المعتصم ، ضاق بالناس في عهد  
المأمور ، فهدمه الخليفة المشار اليه وبنى عوضا عنه  
مسجدًا جامعا في جهة الحير . كما يذكر سبط بن  
الجوزي أن البدء ببنائه كان في سنة ٢٣٤ هـ ( ٨٤٩ م )  
والانتهاء منه في سنة ٢٣٧ هـ ( ٨٥٢ م ) .

ويذكر ياقوت الحموي في معجمه بأن كلفة البناء  
بلغت خمسة عشر الف الف درهم .

# دار الخليفة

و

## باب العامة

دار الخليفة ، اهم واعظم القصور التي بنيت حين تأسيس سامراء . يبلغ طول واجهته من جهة النهر ٧٠٠ متر ، واما المسافة التي بين بابه ومتنهى بنياته الخليفة فلا تقل عن ٨٠٠ متر ؛ وذلك بقطع النظر عن الحديقة القسيحة التي كانت تمتد امامه ، حتى شاطيء النهر ، على طول ٦٠٠ متر .

لقد لاحظ اطلال هذا القصر العظيم المهندس الفرنسي فيوليه (Viollet) سنة ١٩٠٩ - ورسم مخططا تقريبيا بالنظر الى المعالم التي رآها ظاهرة عندئذ . ثم رسم صورة خيالية للقصر حسبما تصور حاليه الاصلية . يجد القاريء امام هذه الصفحة المخطط الذي رسمه الموما اليه ، كما يجد في اللوحة العاشرة الصورة

التي تخيلها بناء على التخطيط . ان الرياضة التي تظهر على هذه الصورة تسرسل في الخيال - دون ان تقييد بالرياضيات المعروفة - فلا يجوز التعويل عليها . مع هذا ، فإنها تعطي فكرة لا يأس بها عن اقسام القصر المختلفة ، لأن نسب تلك الاقسام لا تبتعد عن نتائج المسح الذي قام به المهندس الموما اليه .

وجاء العالم الالماني هرتسفيلد (Herzfeld) بعد فيولة وقام في القصر بتنقيبات وحفریات منتظمة ، كشف خلالها قسميه الوسطي والجنوبي ، مع بعض اقسامه المتفرقة ، واكتشف قاعة العرش ، وغرف التشريفات ، والحمام ، ودوائر الحرم . كما عثر على آثار كثيرة ، وصور بدیعة ، ومواد خزفية ثمينة .

غير ان الناس استمروا على اقتلاع الاجر من جدران القصر لاستعمالها في عماراتهم المختلفة ، فلم يبق - في الحالة الحاضرة - من الغرف والقاعات التي اكتشفها هرتسفيلد ، شيء غير الانقضاض الكلسي .

فالاقسام التي تستلفت انظار الزائر ، بين اطلال القصر المذكور ، تتحضر فيما يلي :-

(ا) الاواني القائمة في المدخل المطل على السهل .

(ب) السراديب المحفورة في الجهة الشرقية .

(ج) الهاوية الكبيرة التي تقع في الجهة الشمالية .

واما بقية الاقسام فقد اضحت آكاما ، لا تظهر او ضاعها العامة الا من الصور الجوية (راجعوا اللوحة ٤٠)

(الاواني القائمة) - ان اواني القصر التي تكون باب العامة من اهم المباني الشاهقة في سامراء . اللوحة ٦ تثبت صورتها الجوية ، واللوحة ٧ ترى منظرها من جهة النهر ، واللوحة ٨ ترى منظرها من الجانب ، كما ان اللوحة ٣٩ ترى منظرها من جهتها الخلفية .

تتألف الجبهة من ثلاثة اواني ، مدببة العقد .

الايوان الوسطي ، كبير ومستطيل الشكل ، طوله ١٧/٥ وعرضه ٨ امتار جداراه الجانبيان يحملان عقاده

مدبة ترتفع ذروتها عن الارض ١٢ متراً . واجهته  
الامامية مفتوحة بكمالها ، ومطلة على السهل ٠٠ . واما  
ضلعه الخلفي ، فمسدود بجدار شاقولي ، ينفتح فيه باب  
كبير ، تعلوه نافذة مرتفعة . يبلغ عرض الباب  $\frac{3}{8}$  متر  
امتار وارتفاعه سبعة امتار .

واما الايوان الجنبيان ، فهما اقل عرضاً وعمقاً  
من الايوان الوسطي : فان عرض الواجهة في كل منها  
عبارة عن اربعة امتار ونصف ، واما العمق فلا يتتجاوز  
اربعة امتار ، واما العقادتان التي تعلو الجدران الثلاثة  
فتكون نصف قبة . وفي الجدار الخلفي ، باب مرتفع ،  
تعلوه نافذة ، ويفضي هذا الباب الى قاعة خلفية كبيرة  
مدبة العقد ، مثل عقد الايوان الوسطي .

وفي جانب الايوان الشمالي باب آخر ، يفضي الى  
غرفة مربعة ، متصلة بغرف اخرى ، ظهرت جدرانها  
الباقية ، عند رفع الانقاض سنة ١٩٣٧ .

كما يوجد بجانب الايوان الجنوبي ، سلسلة غرف  
ظهرت جدرانها - كذلك - عند رفع الانقاض ، في السنة  
المذكورة .

الباب الذي يقع خلف الايوان الوسطي ينفتح اليوم الى الفضاء ، غير انه كان يفضي - في الاصل - الى سلسلة قاعات كبيرة ، توصل الى غرف الخليفة وقاعة العرش : ان جدران هذه الغرف والقاعات قد اندرست تماماً . وكان يوجد فوق هذه الاواوين طابق آخر ، لأن احد جدران هذه الاواوين كان قائماً الى علو ستة امتار ، حتى عهد قريب : فهذا الجدار القائم يظهر في جميع الصور الشمسية المأخوذة قبل الحرب العالمية .

هذا وكانت الاواوين المذكورة مزданة بزخارف جصية شاهد قسماً منها (فيوله) في محلها ، وعثر هرتسفيلد على قسم منها بين الانقضاض خلال تنقيباته ، كما عثرت مديرية الاثار القديمة على البعض منها عندما رفعت الانقضاض ، بغية تجميل منظر الاواوين ، وتقوية اسس الجدران .

وقد ظهر على جدران الغرفة المتصلة بالغرفة المربعة التي ذكرناها آنفاً زخرفة جدارية بديعة نقلت الى متحف الاثار العربية في بغداد (اللوحة ٥٦ ترى

الزخرفة المذكورة في الحالة التي ظهرت بها ، عند  
رفع الانقضاض المتراكمة حولها وفوقها) .

(باب العامة) - ان الاواعين المبحوث عنها،  
كانت بمثابة مدخل القصر فكانت تسمى « باب العامة »  
حيث كان يجلس الخليفة ايام الاثنين والخميس .

والساحة التي امام الاواوين ، تكون شرقية تطل على السهل من علو ١٧ مترا . يلاحظ المترج من هناك معالم الدرج العريض الذي كان يصل القصر بالسهل ، والبركة الكبيرة التي كانت تبدأ من اسفل الدرج المذكور . كان طول ضلع البركة نحو ١٢٥ مترا ؛ وطول الدرج ٦٠ مترا .

وكانت البركة متصلة - من متحف ضلعها الغربي -  
بساقية متقطمة ، تمتد على طول ٤٠٠ متر ، حتى تصل

شاطيء دجلة القديم : وكان هناك - في محل التقاء الساقية بالنهر - بناية مربعة ، تظهر آثارها الى الان في الصور الجوية بوضوح تام .

ان هذه البركة هي التي كان امتدحها الشعراء وهي التي وضع البحترى فيها قصيدة المشهورة ، فقال عنها في ما قاله :-

يا من رأى البركة الحسناء روئتها  
والآنسات اذا لاحت مغانيها

يحسبها انها ، من فضل رتبتها  
تعد واحدة ، والبحر ثانية

\*\*\*\*\*

ما بال دجلة ، كالغيرى ، تنافسها  
في الحسن طورا ، واطوارا تباهيها

اما رأت كاليء الاسلام يكلوها  
من ان تعاب ، وبناني المجد بانيها

\*\*\*\*\*

تنصب فيها وفود الماء معجلة  
 كالخيل خارجة من حبل مجر فيها  
 كانما الفضة البيضاء سائلة  
 من السبائك تجري في مجاريها

\*\*\*\*\*

فحاجب الشمس احيانا يضاحكها  
 وريق الغيث احيانا يساكيها  
 اذا النجوم تراءت في جوانبها  
 ليلا حسبت سماء ركب فيها

(السرداب) - يقع السرداب في الجهة الشرقية  
 الخلفية من القصر في اتجاه محور الايوان الكبير ،  
 على بعد ، ٦٠٠ متر منه (انظر اللوحة ٩) .  
 سمي الناس باسماء مختلفة ، منها ، الزندان ،  
 والهيبة (اي الهاوية) وهاوية السبع .

يتألف هذا السرداب الفسيح - من حيث الاساس -  
 من حفرة مربعة ، نقرت في الصخر وفتح على كل ضلع  
 من اضلاعها الاربعة ثلاثة او اربعين وتوسطها بركة كبيرة

مستديرة (عمق الحفرة نحو عشرة امتار ، واما طول ضلعها فنحو ٢١ مترا) .

ينزل الى السردارب ويصعد منه بدرجين متاظمين ، متصلين بدهليز متظم ، وكان يقع مدخل هذا الدرج في غرفة جميلة ، نقشت على جدرانها سلسلة جمال ، وكانت هذه الغرفة ، جزءا من العمارات التي تحيط بفتحة السردارب من جهاته الاربع .

هذا ويشاهد في القسم الشمالي من القصر (في الجهة الشمالية الغربية للسردارب والجهة الشمالية الغربية للاواوين) حفرة اكبر واعمق من ذلك ، قطرها نحو ١١٥ مترا ، وقطر البركة التي في وسطها نحو ٨٠ مترا . وكانت هذه الحفرة محاطة ببنية مربعة الشكل ، كثيرة التقسيمات ، لا يقل طول ضلعها عن ١٨٠ مترا (لاحظوا المخطط المدرج في اللوحة ١٠ والصور الجوية في اللوحة ٤٠) ان الصور الجوية المذكورة ترينا - في الزاوية الشمالية الشرقية من الحفرة الكبيرة - بنية اخرى ، كثيرة التقسيمات ، يعتقد هرتسفيلد ، انها كانت الخزانة العامة .

( ٥٩ ) .....

(ساحة اللعب و حلبة السباق) : وفي متنى القصر من جهة الشرقية - خلف السرداد - ساحة مسورة ، مستطيلة الشكل يبلغ طولها ٥٣٠ وعرضها ٦٥ متراً .

هذه الساحة المسورة لم تقطع محور القصر بصورة عمودية بل تحرف عن اتجاه العمود بعض الانحراف (لاحظوا المخطط) يغلب على الظن ان هذه الساحة كانت معدة للألعاب ولا سيما للعب الصوليجان .

ويلاحظ في منتصف القسم الخلفي من سور هذه الساحة آثار بناية مرتفعة بعض الارتفاع ، يظهر انها كانت معدة للتفرج على الألعاب والمسابقات ، لأنها كانت مطلة على هذه الساحة من جهة ، وعلى حلبة السباق التي تمتد خلف القصر من جهة أخرى .

ان حلبة السباق التي كانت تبدأ من امام هذه البناءة (اللوحة ٤٥) كانت تمتد الى مسافة خمسة كيلومترات ونصف ، وتكون منحنياً منتظماً مسدوداً ، يبلغ طول محيطه ١١ كيلومتراً ونصف كيلومتر . ان معالم هذه الحلبة الطويلة تشاهد بوضوح عند تتبع الأكاديمية الصغيرة التي تمتد في الصحراء ، خلف بيت الخليفة .

## تل العليق

يقع تل العليق في الجهة الشمالية من الجامع ،  
والشمالية الشرقية من بيت الخليفة \*

اللوحة ٤٢ ترى منظر التل من جهة الشمال - حيث  
تظهر في الأفق خرائب بيت الخليفة من جهة ، والمسجد  
والجامع والملوية من جهة أخرى ؛ واللوحة ٤٣ ترى  
منظره من الطيارة \*

التل محاط بخندق عريض دائري ، والضفة  
الخارجية من الخندق المذكور محددة بسور منتظم ؛  
ارتفاع التل عن السهل المجاور نحو ٢٥ مترا ، واما  
عمق الخندق فتحو ثلاثة امتار . ان قطر التل نحو ٢٠٠  
متر واما قطر السور المحيط به وبالخندق فتحو ٤٥٠ مترا

يعمل الناس تسمية هذا التل ، برواية يتناقلونها ،  
ابا عن جد :- وهي ان التل تكون من التراب الذي نقله  
الجنود الخيالة بعليق خيولهم . ويررون ان الخليفة

( ٦١ ) .....

المتوكل اراد ان يظهر كثرة جنوده بدليل عياني محسوس، فامر بان يملاً كل واحد من جنوده الخيالة عليه بالتراب ، ثم يرميه هناك ، والتل قد تكون من التراب الذي تجمع على هذا الوجه .

من المؤكّد ان التل اصطناعي ، وقد كون على طريقة حفر خندق عريض مستدير ، وتكوين التراب الذي يرفع منه فوق الدائرة الباقي داخله .

لقد درس هرتسفيلد هذا التل خلال تقيياته في سامراء قبل الحرب العالمية وعلم انه كان على قمته قصر صغير مربع الشكل مقسم الى تسع غرف متلاصقة ، واحدة في الوسط ، واربعة متصلة باضلاع هذه الغرفة على شكل اواني مفتوحة ، والاربعة الاخرى بين اضلاع الاواني المذكورة ..

لا شك في ان القصد من تكوين هذا التل في وسط السهل ، وتشييد هذا القصر الصغير فوق التل ، كان التفريج على السهل من محل مرتفع يمتد فيه النظر ، وتكثّر فيه الرياح ..

ويظهر ان الحير ، الذي يقول فيه اليعقوبي « وخلف الحائط ، الوحش من الظباء والحمير الوحش والا يайл والا رانب والنعام ٠٠٠ » (البلدان ٢٦٣ طبع ليدن) كان يقع حول هذا التل ، كما ان احدى حلبات السباق كانت تبدأ من جهة الجنوبية ٠

## ساحة الفروبة

ان الخرائط الطوبوغرافية الدقيقة والصور الجوية الجيدة تظهر في السهل الذي يقع شمال المسجد الجامع - شكلًا غريباً جداً ، وهو يتكون - من حيث الاساس - من اجتماع اربع حلقات كبيرة حول مربع مركزي (اللوحة ٤٤) ٠

ان الخرائط الانكليزية التي لاحظت هذه الاشكال المنحنية وتبينتها بمساحاتها اعتبرتها آثار حديقة زينة فسيحة الارجاء ٠

غير ان التنقيبات الاستكشافية التي قامت بها مديرية الآثار القديمة اثبتت خطأ هذا الظن وبعد هذا التفسير

عن الحقيقة . لقد تبين ان هذه المنحنيات تتكون من طوقين متوازيين يدوران بهذا الشكل الجميل ، تاركين بينهما ساحة عرضها ٨٠ مترًا ، تلتوي حول المربع المركزي ، اربع مرات ، دون ان تقطع من اي محل كان والمربع المركزي المبحوث عنه يكون دكة مرتفعة ، تظهر عليها آثار بناءة من الـ جر ، ولا يوجد داخل هذه الساحة او حواليها شيء يشبه قنایا المياه يسوانغ فرضية حدائق الزينة .

فمن الضروري توجيه الفكر الى افتراض آخر غير الحديقة ، ومن المعقول اعتبار الدوائر المذكورة كساحة فروسية او حلبة سباق ، انشئت على شكل مبتكر بديع ، فنستطيع ان نقول ان الدكة المركبة ، كانت معدة لجلوس الخليفة وترجره مع وزرائه ، واما الساحة الممتدة بين الدائرتين المتوازيتين ، الملتوية حول الدكة المركبة المبحوث عنها ، فكانت معدة لركض الخيول وتسابقها ..

واما الغرض من هذا الترتيب ، فيمكن ان يتبيّن من الملاحظات التالية :-

ان طول الدورة الكاملة في هذه الدوائر المتتالية يزيد على خمسة كيلومترات : في حين ان البعد الاعظم عن الدكّة المركزية على طول هذه الدورة يقل عن ٦٠٠ متر . ففيستطيع المتسابقون ان يقطعوا في هذه الساحة خمسة كيلومترات - او اضعاف اضعافها - دون ان يتبعدوا عن اعين الخليفة ، اكثـر من ستمائة متر في جميع الاحوال ٠٠٠

ومما يقوي هذه الفرضية ، ان هذه الدوائر تقع في نفس المنطقة التي تشاهد فيها معالم حلبتين واصحتين ٠

ان اللوحة (٤٥) تري موضع هذه الدوائر بالنسبة الى الحلبة التي تبدأ من خلف بيت الخليفة من جهة والتي تبدأ من تل العليق من جهة اخرى . ان اوضاع هذه الحلبات الثلاث تسوّغ الافتراض التالي :-

يظهر ان اقدم هذه الحلبات هي التي تمتد خلف بيت الخليفة . تزيد طول دورة هذه الحلبة على عشرة كيلومترات . ويبلغ بعدها الاعظم عن الدكّة اربعة كيلومترات ونصف . ان طول الدورة كان يساعد على

سباقات كبيرة غير ان الخيول كانت تبتعد عن الدكة في هذه الحلبة ببعاداً كبيراً ، لا يترك مجالاً لتبغ حركاتها .

واما الحلبة التي تبدأ من تل العليق فليست واضحة المعالم الا في قسمها الاول : مع هذا فان اتجاه هذا القسم كاف للحكم على ان هذه الحلبة كانت طويلاً جداً ، وطبعي ان علو التل كان يساعد على تبع حركات الخيول من هذه المسافات الكبيرة ، غير ان ذلك كان مما يتطلب جهداً كبيراً وانتباها شديداً .

واما ساحة الفروسية - التي وصفنا شكلها البديع - ، فيظهر انها استحدثت بعد ذلك ايضاً : بغية ايجاد حلبة سباق يبقى المتسابقون فيها تحت النظر على الدوام .

## جامع ابي دلف

يقع جامع ابي دلف في القسم الشمالي من سامراء القديمة ، ذلك القسم الذي بناه جعفر المتوكّل وسماه

باسمه كما جاء ذكره في كتاب العقوبي (راجع الصفحة ٢٤-٢٦ من هذه الرسالة) وأما بعد الجامع عن المدينة  
الحالية فهو نحو ١٥ كيلومتراً .

يشبه الجامع المذكور المسجد الجامع شبهها كبيراً ،  
من حيث التخطيط العام وهو أيضاً مستطيل الشكل ذو  
صحن مكشوف ، محاط من جهاته الأربع باروقة : كما  
ان مئذنته ملوية الشكل ايضاً ، ذات مرقة خارجية ،  
وفي الأخير فإنه محاط ايضاً بساحة فسيحة مسورة كما  
يظهر ذلك في الصورة الجوية (لوحة ١٤) .

واما الفروق التي تميز هذا الجامع من المسجد  
الجامع فتختصر في الابعاد وعدد الاروقة وفي كيفية  
التسقيف : طول جامع ابي دلف ١٥٨ متراً وعرضه ١٠٨  
امتار ، مئذنته تبعد عن الجدار الشمالي  $\frac{9}{5}$  متراً وأما  
عدد اروقتنه فهو ٧ في الجنوب و ٣ في الشمال و ٢ في كل

من الشرق والغرب ، اعمدة الجامع ترتبط بعضها ببعض بطوق معقودة ، وسقفه كان يستند – بطبيعة الحال – الى هذه الطوق والعقودات .

غير ان منظر بقايا هذا الجامع يختلف عن منظر بقايا المسجد الجامع اختلافاً كلياً ، بالرغم من المشابهة الأساسية التي ذكرناها آنفاً لأن اعمدته واروقة قاومت الخراب أكثر من جدرانه ، فاصبحت الاقسام الشاخصة منها ، أكثر من الاقسام الشاخصة من الجدران . والسبب في ذلك هو ان الجدران بنيت باللبن على الأكثر ، في حين ان الاعمدة جعلت ضخمة بوجه عام ، لكي تستطيع ان تحمل الطوق والعقودات ..

اللوحة (١٥) تري قطعة من واجهة الصحن .  
واللوحة (١٦) تري بعض الاروقة واللوحة (١٧) تري المئذنة من جهة وأحد الطوق من جهة اخرى ، ويجد بالمتفرج ان يلاحظ بوجه خاص الشبابيك العميماء الزخرفية التي تظهر في واجهة الصحن على اللوحة (١٥) واللوحة (١٧) .

## نبذة مختصرة عن سائر القصور والخرايب

### المنقور

يقع المنقور في أقصى الجنوب وهو القصر المذكور في التوارييخ ، باسم بلکوارا او برکوارا ؛ بناء المتوكلا بابنه المعتر .

قام هرتسفيلد بتنقيبات كبيرة في هذا القصر قبل الحرب العالمية . اللوحة ٥٧ تري المخطط الذي رسمه المؤمنا اليه حسب مشاهداته واللوحة ٦٠ تري المنظر الجوي الذي صورته القوة الجوية العراقية سنة ١٩٣٨ .

واللوحتان ١٢ و ١٣ تريان منظر الجدارين القائمين الى الان . واللوحتان ٥١ و ٥٢ تريان الزخارف الجصية ، التي كانت تكسو الجدران المذكورة عندما اكتشفها هرتسفيلد . يظهر من هذه الصور ، ان هذا القصر كان من افسح و اضخم القصور : طول سوره الخارجي ١٢٠٠ متر ، و مساحته تزيد على ثلاثة اضعاف

مساحة مدينة سامراء الحالية ، يرتفع القصر على جرف صخري يبلغ علوه ١٥ مترا ، ويمتد تحت هذا القصر المرتفع حديقة فسيحة تظهر فيها آثار مبان متفرقة .

## المتوكلية

يقع في أقصى الشمال ، هو القصر الجعفري الذي بناه جعفر المتوكل في المدينة الجديدة التي احتطها وسمها باسمه ..

ان اسوارها الطويلة ، واطلالها الفسيحة تشاهد بوضوح ، من فوق التل الذي يعلو قنطرة الرصاص . اللوحة ٢١ ترى منظرها الجوي ، حسب تصوير القوة الجوية العراقية .

## الإكواير

بقيايا قصر على نهر دجلة ، يقع في الجهة الشمالية الغربية من بيت الخليفة مقابل لقصر العاشق ، ويستند إلى مسنة قوية ، يستدل من موقعه ومسنته بأنه هو القصر

( ٧٠ )

الهاروني الذي بناه الخليفة هارون الروانق ، (على دجلة، وجعل فيه مجالس في دكّة شرقية ودكّة غربية) حسب وصف اليعقوبي ، معالمه تقاد تزول بسبب تهافت الاهلين على اقتلاع الاـجر من جدرانه ، والبلوغ في ذلك حتى اسسها ٠٠٠

اللوحة ٤١ تري منظر هذا القصر من الجو ، وتعطي فكرة عامة عن تقسيماته الاساسية . ان قاعدة الحوض الكبير المعروض في دار الاـثار العربية بغداد نقلت من بين انقاض القصر المذكور .

## قصر العائش

قصر مرتفع ، مبني على ضفة نهر الاسحاقى ، في الجانب الغربى من نهر دجلة . وهذا القصر المذكور في التوارىخ باسم المعشوق ، بناء المعتمد في اواخر ايام حكمه في سمراء ، قبل ان يتركها نهاييا ، ويعد مقر الخلافة الى بغداد .

( ٧١ ) . . . . .

بنية القصر مستطيلة الشكل ذات طابقين ؛ وقد  
تحول الطابق التحتاني منها الآن الى سراديب .

طول البناء ١٣١ وعرضها ٩٦ متراً . غير انها  
محاطة بساحة مسورة ، ويشاهد في هذه الساحة ، بين  
القصر وبين السور الخارجي عدة مبان فرعية .

اللوحة ٥٨ ترى مخطط هذا القصر ، حسب رسم  
هرتسفيلد ، واللوحة ٢٢ ترى منظره الجوى ، حسب  
تصوير القوة الجوية العراقية ، واللوحات ٢٣ و ٢٤ و ٢٥  
تري مناظر اقسامها الشاخصة الان ، واللوحات ٢١ و ٢٧  
و ٢٨ ترى مناظر السراديب .

## قبة الصليبية

تقع على الضفة المرتفعة من نهر الاسحاقى فى الجانب  
الغربي من نهر دجلة ، وهى بنية مثمنة الشكل ، تتوسطها  
قاعة مربعة ، يحيط بها رواق مثمن .

يستدل من ثخانة الجدران من جهة ، ومن الاسم الشائع من جهة اخرى بانها كانت متوجة بقبة ، ولا مجال للشك في انها كانت ضريحا لاحد الخلفاء ٠

ان اللوحة ٥٩ ترى مخطط هذه البناءة ومقطعها ، حسب رسم هرتسفيلد ، واللوح ٣١ و ٣٠ و ٢٩ ترى مناظرها الخارجية من جهاتها المختلفة كما هي الان ، كما ان اللوحة ٣٢ ترى منظر احده جدرانها من الداخل ٠

## القادسية

سور عظيم يحيط بساحة مئنة الشكل يبلغ معدل طول كل ضلع من اضلاعها ٦٣٠ مترا ويناهز معدل قطرها ١٦٥٠ مترا ٠

تقع القادسية بين نهر القائم ونهر دجلة وفي طرفيها تهران مشتقان من القائم ٠ يصلان بينه وبين دجلة السور مبني باللين ، ومدعوم بسلسلة ابراج يبلغ عددها المائة والاربعين ٠

يشاهد داخل ضلعها الجنوبي سلسلة غرف ذات عقادات مدببة كما يشاهد في وسطها معالم بعض البناءات .  
اللوحتان ٤٧ و ٤٨ تريان منظر هذه الاطلال المهمة من الجو .

يظن ان القادسية هي المدينة التي شرع في انشائها المعتصم عندما اراد ابتناء عاصمته الجديدة ، التي عدل عن اتمامها وانصرف عنها عندما شاهد موقع سامراء ، كما جاء ذكره في كتاب اليعقوبي ( راجعوا الصفحة ٦ من هذه الرسالة ) .

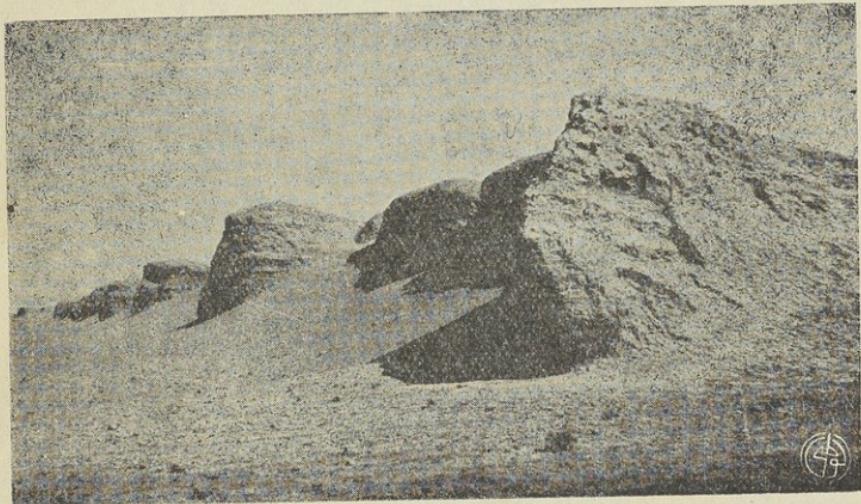
## الاصطبلات

تقع اطلال الاصطبلات في الجانب الغربي من نهر دجلة وهي تبدأ من ساحل دجلة بالقرب من مصب نهر الاسحاقى ومصدر نهر الدجيل . تتألف من حيث الاساس من مستطيل صغير متصل بمستطيل كبير ، يبلغ طول ضلع المستطيل الصغير نحو ٥٠٠ متر وعرضه ٢١٥

مترا كما يبلغ طول ضلع المستطيل الكبير ١٧٠٠ متر وعرضه ٥٥٠ مترا ، ان كلا المستطيلين محاطان بسور مدعوم بابراج ، والمستطيل الصغير مقسم الى سلسلة احواش منتظمـة واما المستطيل الكبير فمقسم الى ثلاثة اقسام متساوية ، تفصل بينها اسوار شبيهة بالاسوار الخارجية . ان المربع الشرقي من هذه الاقسام الثلاثة كامل البناء كما يظهر في الصورة الجوية المطبوعة في اللوحة ٤٩ حيث يشاهد فيها شارعان رئيسيان عريضان يتقاطعان من منتصفهما في اتجاه عمودي على جدران السور ، وعلى الشوارع الاربعـة التي تمتد على طول الاسوار . والمربعات الاربعة التي تتكون على اضلاع هذين الشارعين المتicalsـين ، تقسم بدورها الى اقسام عديدة بشوارع طولية وعرضية ، كلها متعامدة او متوازية .

واما القسم الاوسط من المستطيل الكبير فقليل البناء واما القسم الغربي فمحروم من المبني فلا يرى فيه شيء غير خطوط الشوارع .

ومن الواضح ان الاصطبلات كانت معسراً كبيرة مع دور للقواد وثكنة للجنود وساحات للخيام .



(الشكل ٣) منظر سور الاصطبلات

## دير السوسي

ذكر ابن المعتر في بعض اشعاره ديراً باسم دير السوسي :

يا لسالي بالمطيرة والكرخ  
ودير السوسي ، بالله عودي

كنت عندي انموذجات من  
الجنة ، ولكنها بغير خلود

ويفهم مما ذكره ابو الحسن علي بن محمد المشهور  
« بالشابشي » في « كتاب الديارات » ان الدير المذكور :

« لطيف ، على شاطيء دجلة ، بقادسية سر من رأي .  
وبين القادسية وسر من رأي اربعة فراسخ ، والمطيرة  
بينهما . وهذه التواحي كلها متنزهات وكرrom وبساتين .  
والناس يقصدون هذا الدير ويشربون في بساته . وهو  
من مواطن السرور ومواضع القصف واللعب » .

## المقبرة القباتار بخية

لقد اكتشف العالم الاشري الالماني هرتسفيلد في  
القرب من شريعة باب الناصرية مقبرة تعود الى ادوار  
ما قبل التاريخ . وقد وجد فيها نوعا من الفخار  
المصبوغ ، يعتبر متوسطا بين فخار شوشن الاولى وفخار  
تل العبيد : يسمى هذا الفخار القباتاري بخي باسـم فخار  
صامراء ، ويمثل دورا من ادوار ما قبل التاريخ في العراق .

# فهرست الكتاب

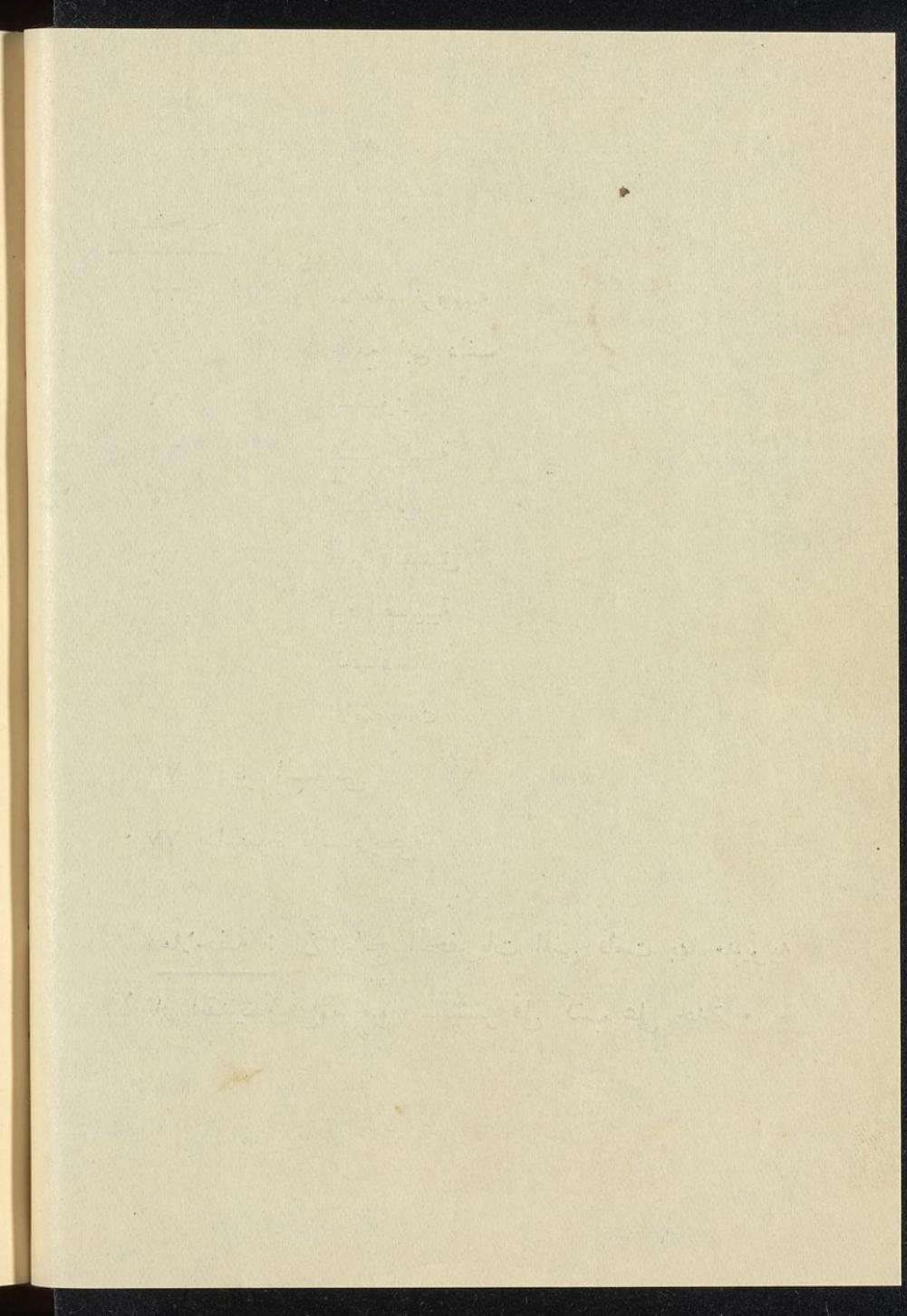
## الصفحة

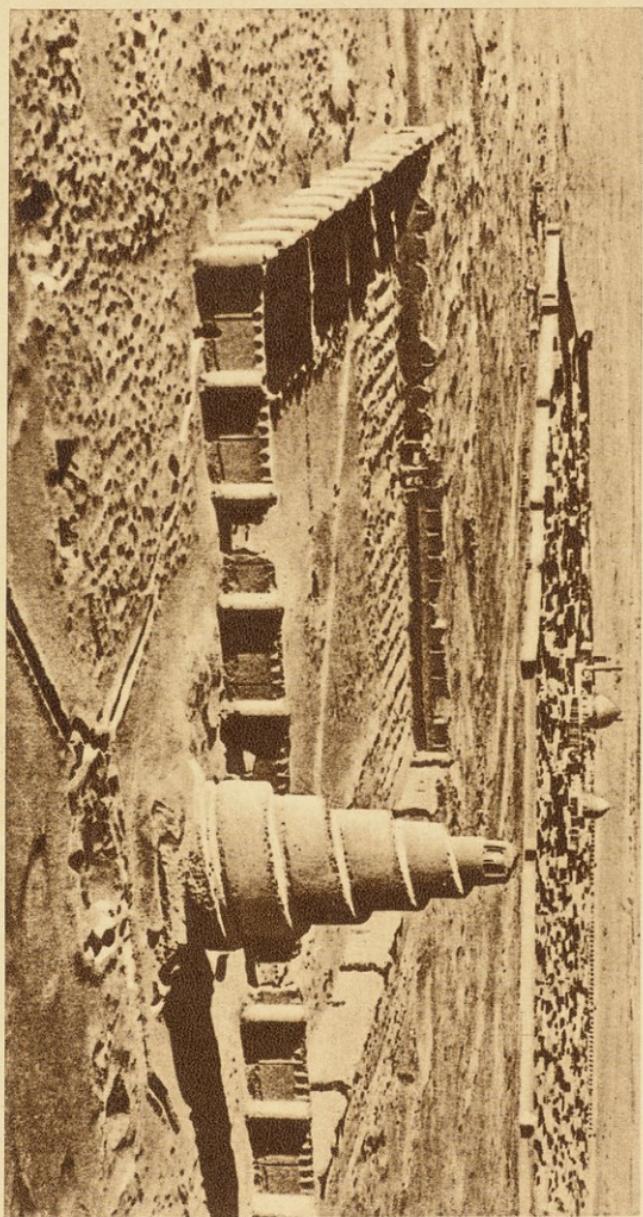
١	الطريق بين بغداد وسامراء
٥	مدينة سامراء الحالية
٧	اطلال المدينة القديمة :
١١	خرائب الضفة الغربية
١٢	ملحقات اطلال سامراء
١٣	تاريخ سامراء
١٥	سر من رأى : من كتاب البلدان لليعقوبي
٢٩	قصة سامرا
٤٣	اهم الخرائب :
٤٣	الملوية
٤٥	الجامع
٥٠	دار الخليفة وباب العامة
٦٠	تل العليق

الصفحة

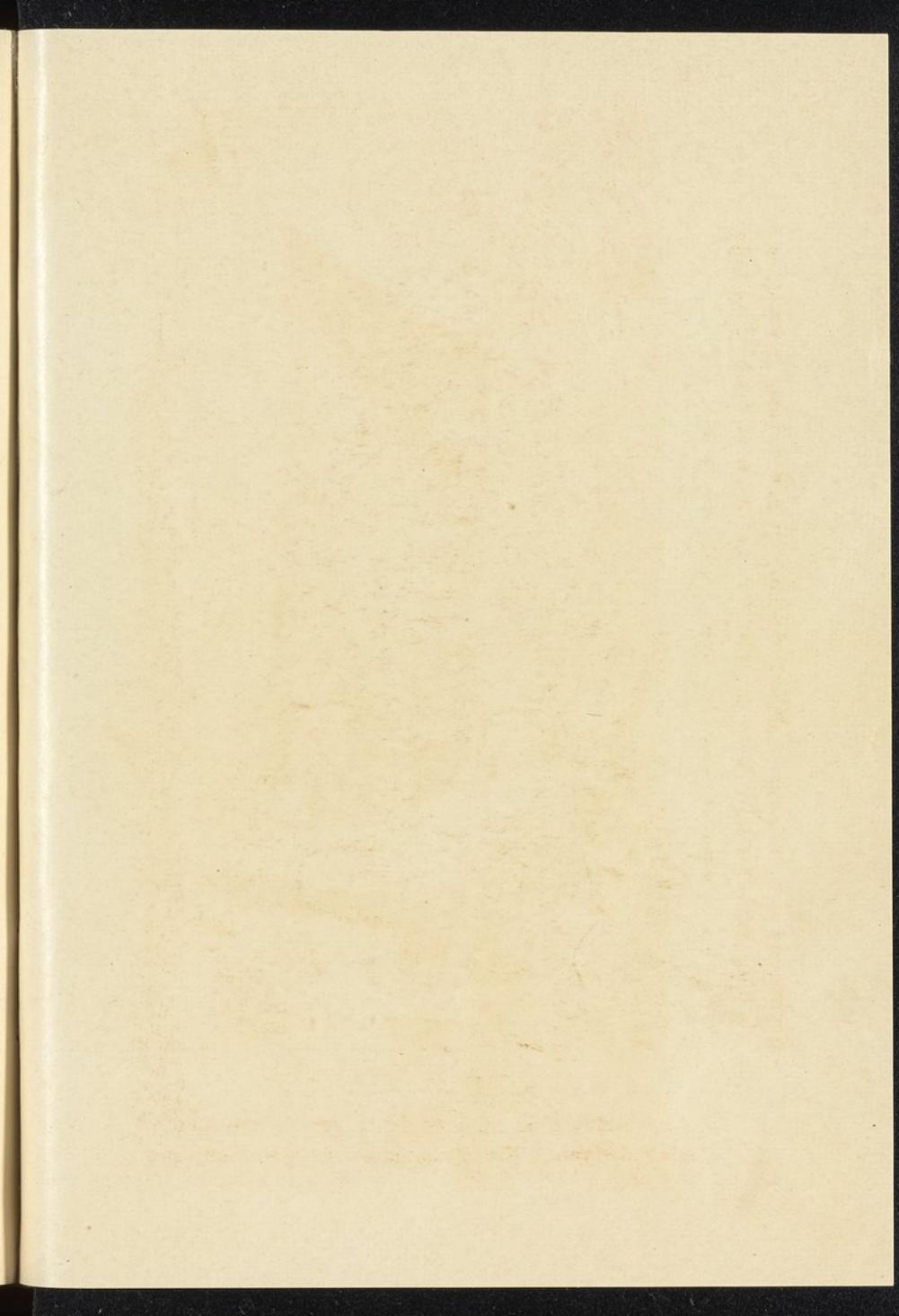
( ٧٩ ) .....	
ساحة الفروسيّة	٦٢
جامع أبي دلف	٦٥
النقوش	٦٨
المتوكلية	٦٩
الكوير	٦٩
قصر العاشق	٧٠
قبة الصليبية	٧١
القادسيّة	٧٢
الاصطبلات	٧٣
دير السوسي	٧٦
المقبرة القباتيّة	٧٧

ملاحظة : ان نتائج الحفريات التي قامت بها مديرية الآثار القديمة في سامراء ستنشر في كتاب على حدة .





مدينة سامراء الحالية وبقايا الجامع الكبير ( صورة جوية )  
Ville de Samarra et ruines de la grande mosquée ( photographie aérienne ).  
The town of Samarra and the ruins of the great mosque ( air photograph ).

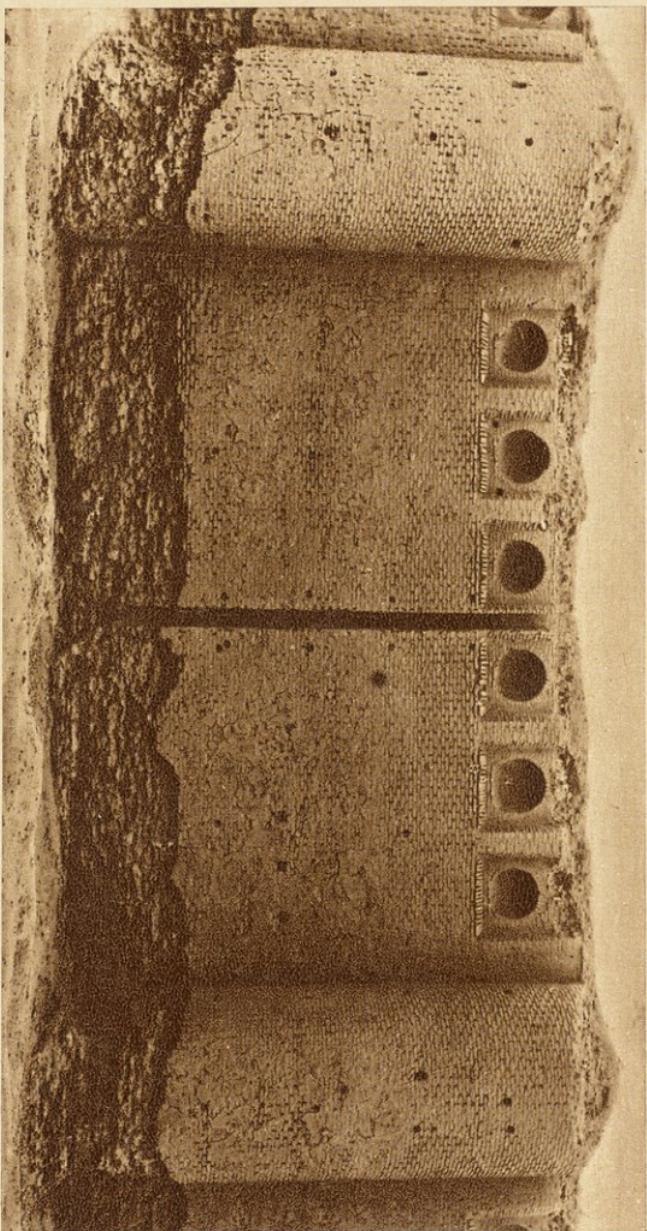




الملوية : مئذنة الجامع الكبير

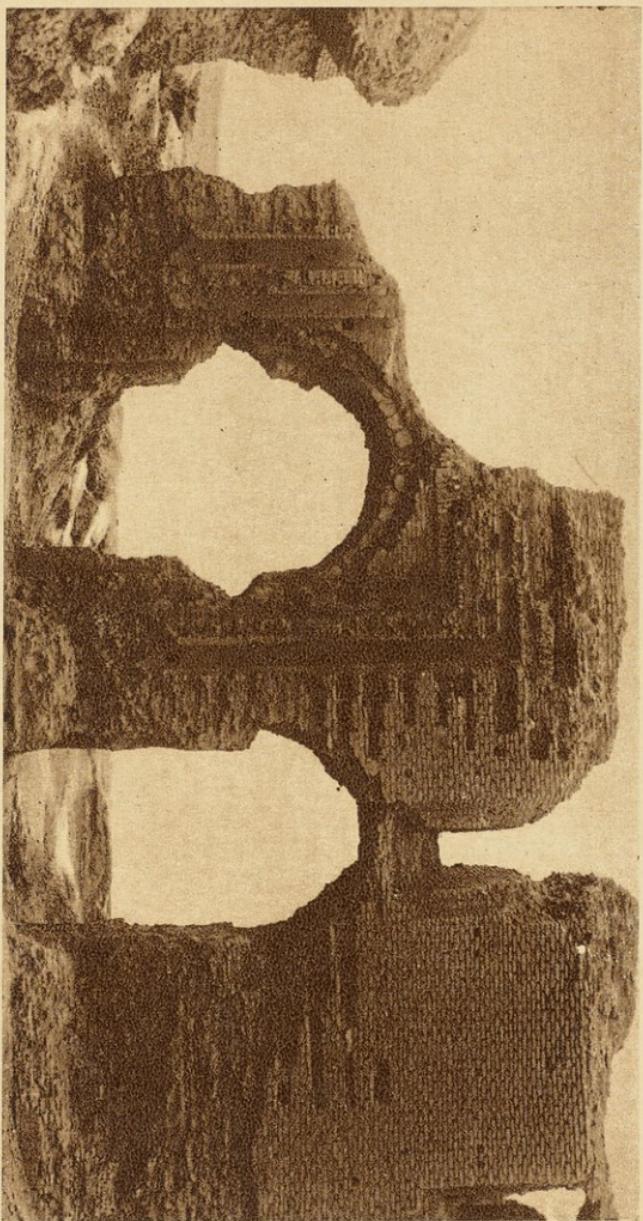
El-Melvié : le minaret de la grande mosquée  
Al-Malwiyah: the minaret of the great mosque,

19. 19. 19. 19. 19.



الجامع الكبير : منظر قطعة من المدار  
La grande mosquée : vue d'une partie de la muraille.  
The great mosque : a view of a part of the wall.

1777. 10. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.



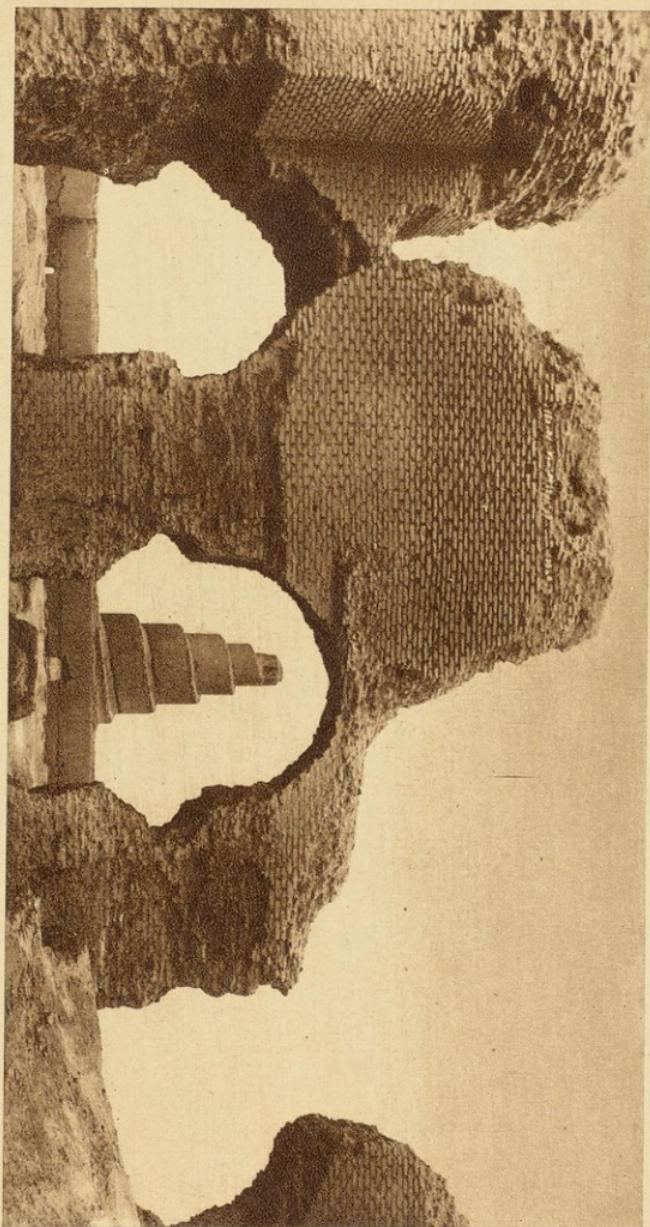
الجامع الكبير : منظر قطعة من المدار

La grande mosquée : vue d'une partie de la muraille.

The great mosque : a view of a part of the wall.

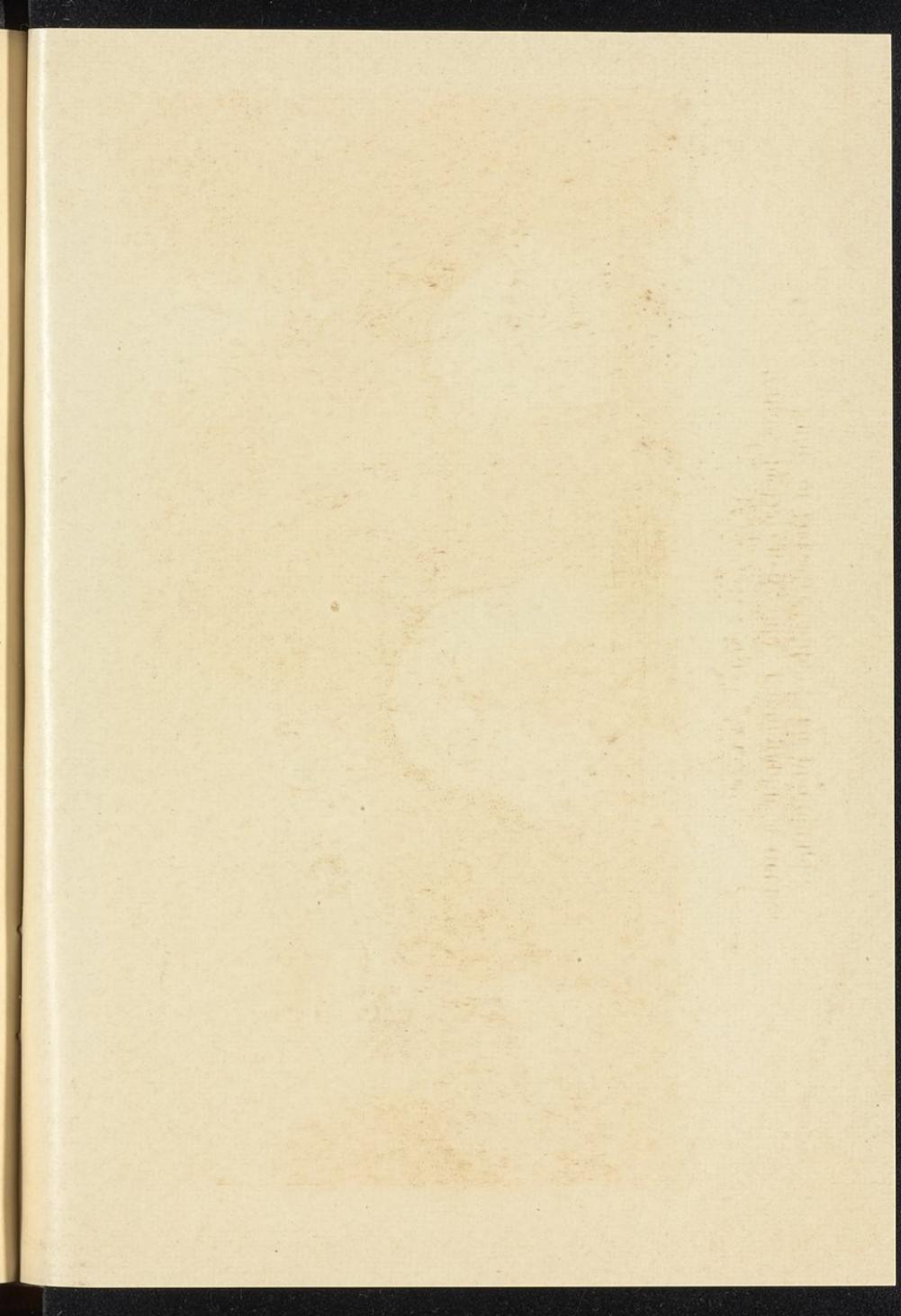
THE  
LAW  
OF  
NATURE  
AND  
GRATITUDE

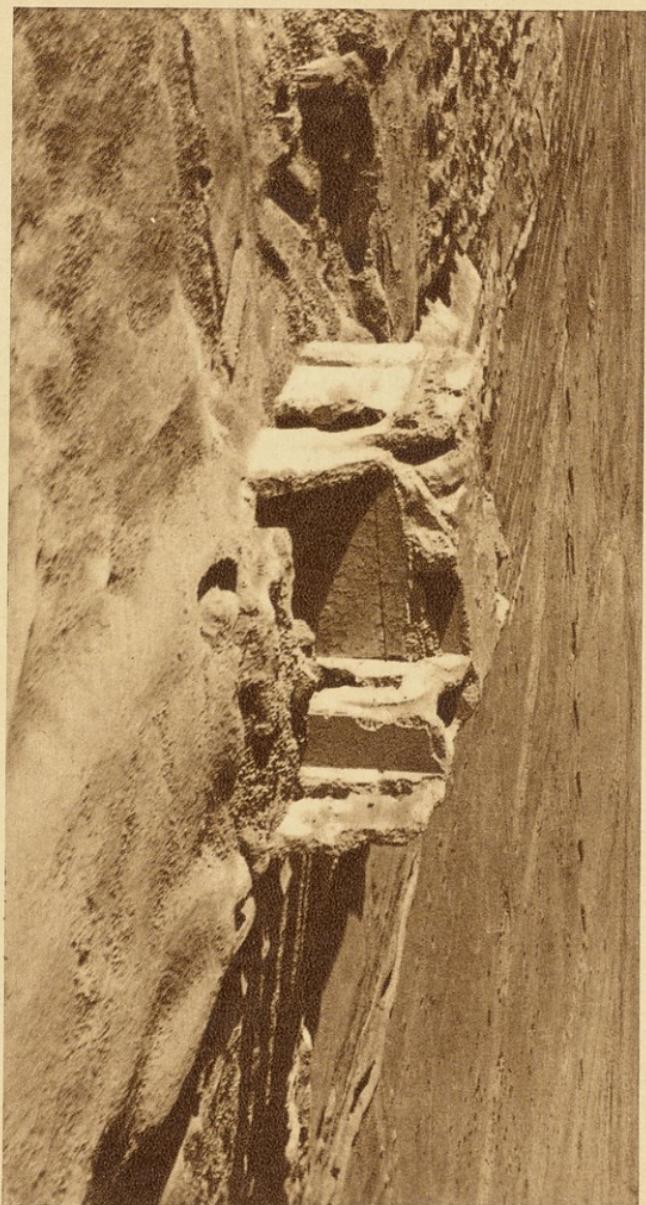
BY  
JOHN  
HARVEY,  
M.D.



الجامع الكبير : منظر عام

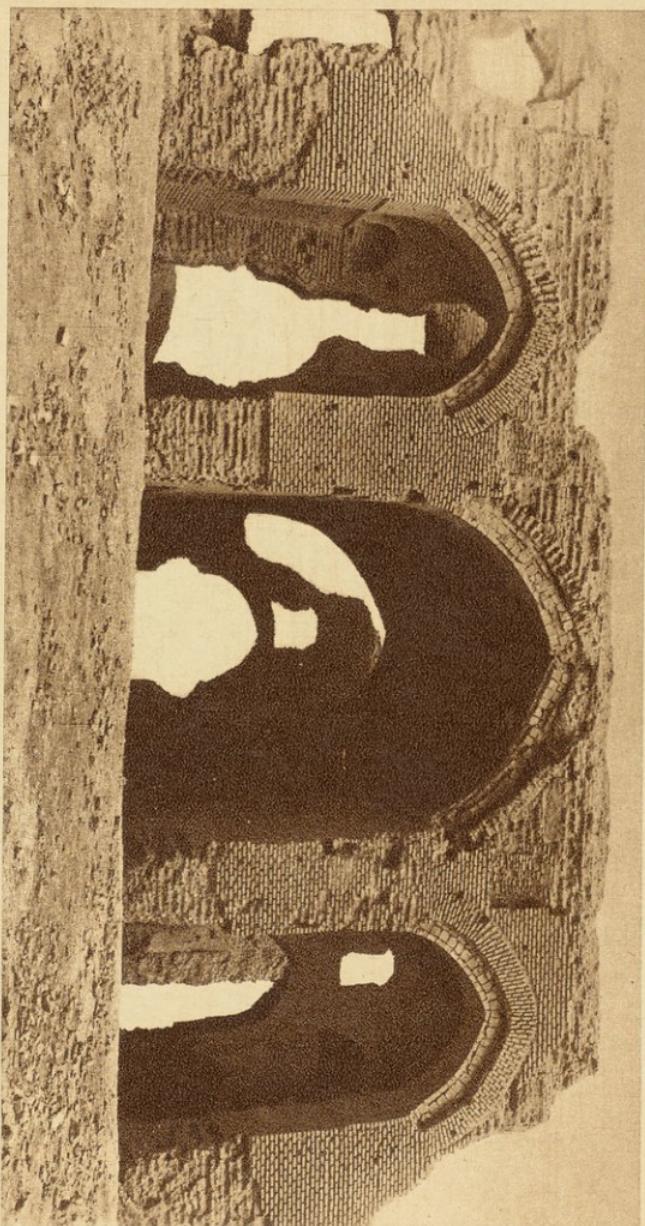
La grande mosquée : vue générale.  
The great mosque : general view





الطلال دار الخليفة : منظر جوي  
Ruines de Dar-el-Khalifé : photographie aérienne.  
Ruins of Dar-el-Khalifah : air photograph.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 797. 798. 799. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 897. 898. 899. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 997. 998. 999. 999. 1000.

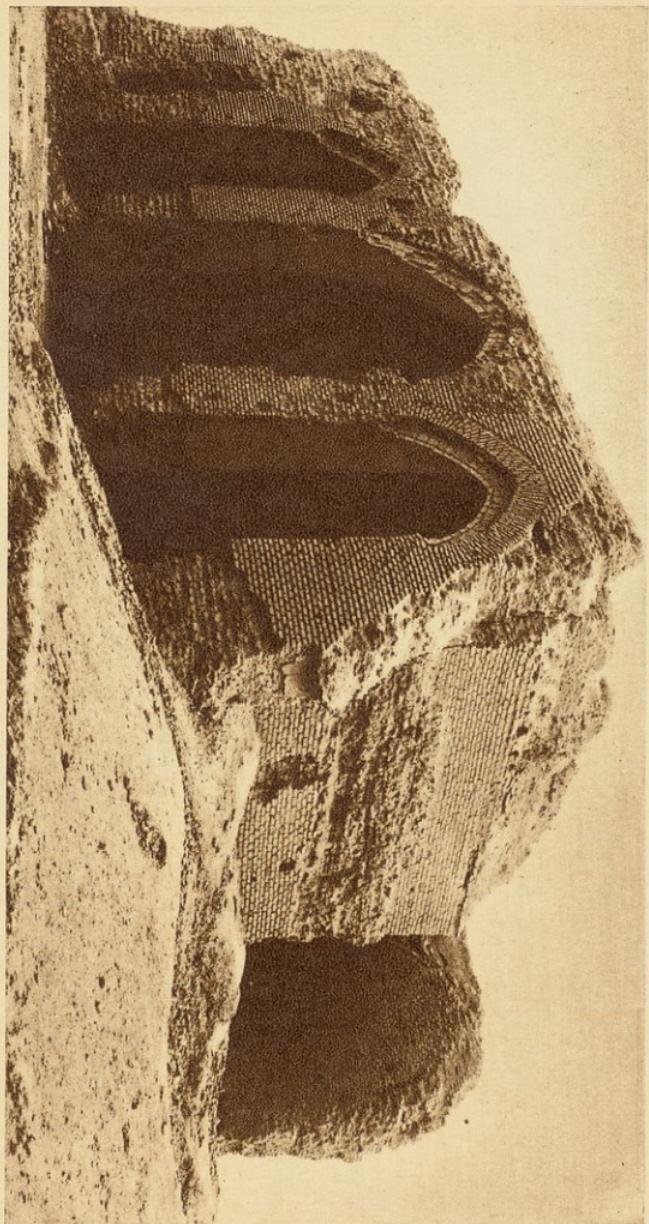


دار الخلیفہ : جبہ الشیخ

Dar-el-Khalifé : vue du côté du fleuve.

Dar-el-Khalifah : river side view.

1. *Phragmites australis* C. Presl  
2. *Scirpus lacustris* L.



دار الخليفة : منظر جانبی  
Dar-el-Khalifé : vue latérale  
Dar-el-Khalifah : side view.

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

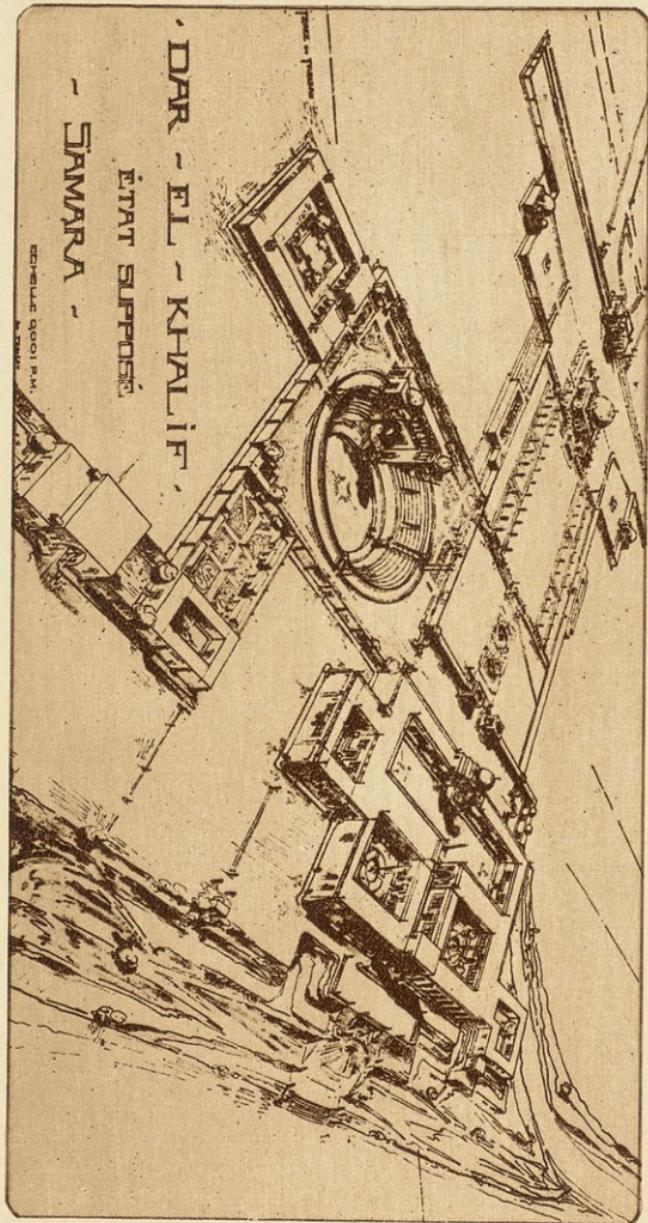


دار الخليفة : ماوراء السبع

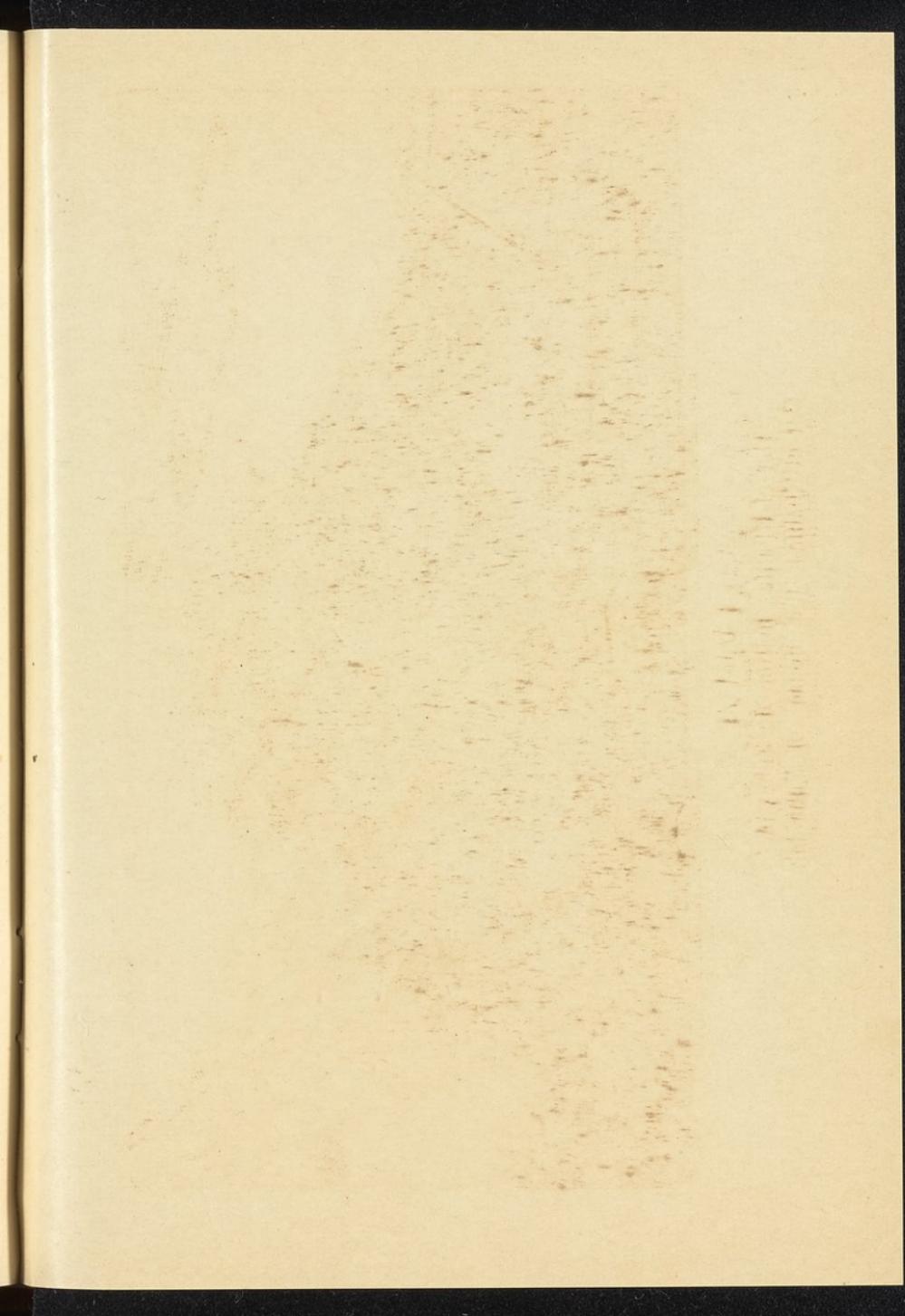
Dar-el-Khalifé : les souterrains.

Dar-el-Khalifah : the undergrounds.

1. The first  
2. The second  
3. The third  
4. The fourth



دار الخليفة : منظر تصوري عام ( على رأي فيوليه )  
Dar-el-Khalifé : état supposé par Viollet.  
Dar-el-Khalifah : state imagined by Viollet.



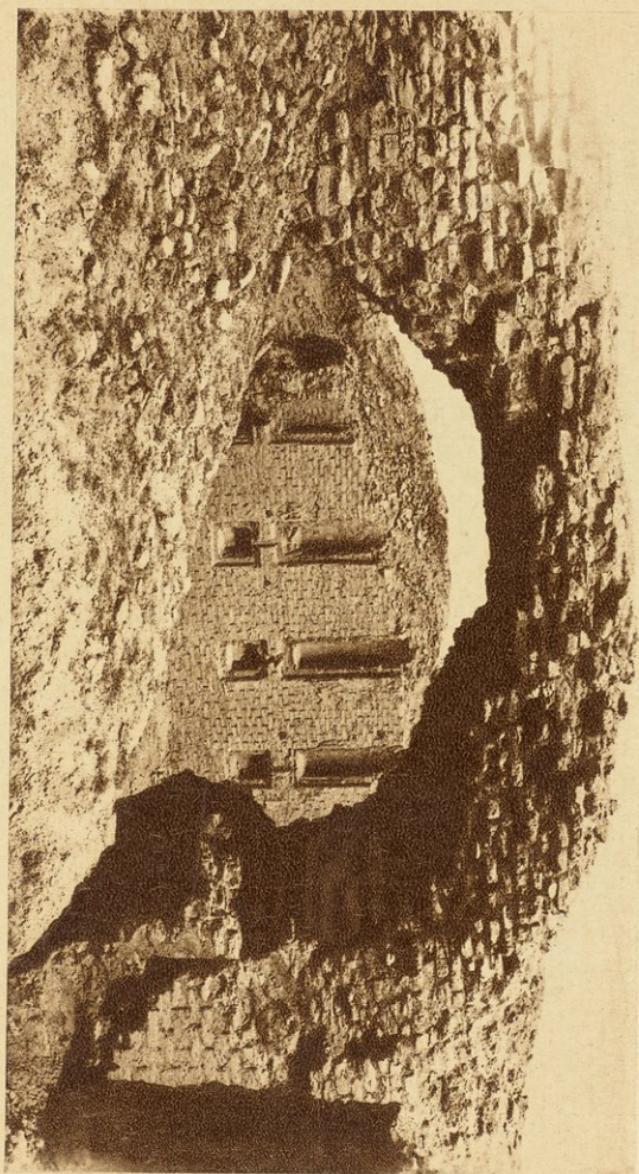


دار الخلیفہ : بیت زبیدہ

Dar-el-Khalifé : maison de Zubeydé.

Dar-el-Khalifa : the house of Zubaidah.

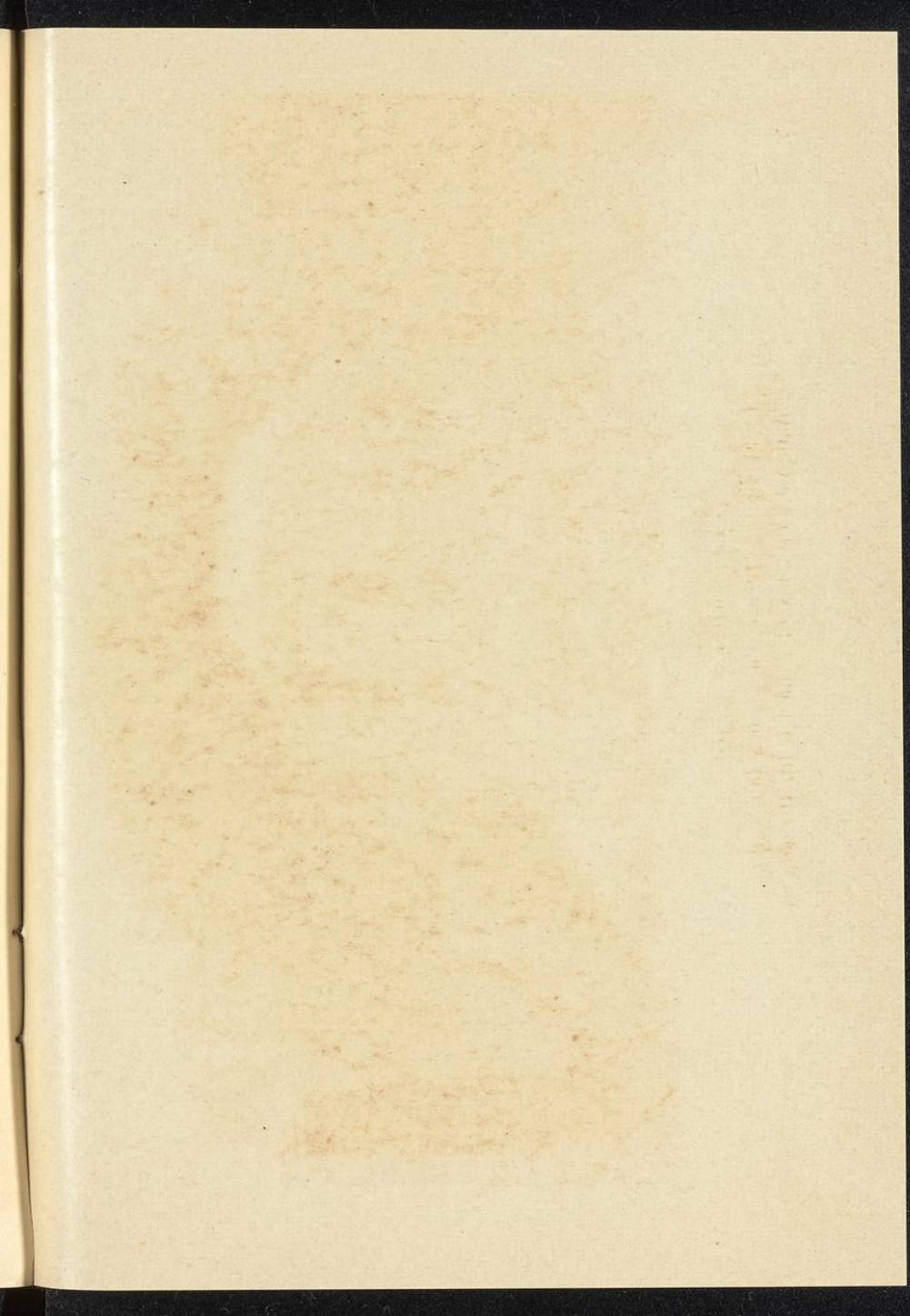




المنور : بقايا القصر الجنوبي

El Manqour : restes d'un palais (au sud).

Al Manqour : remains of a palace (in the south).



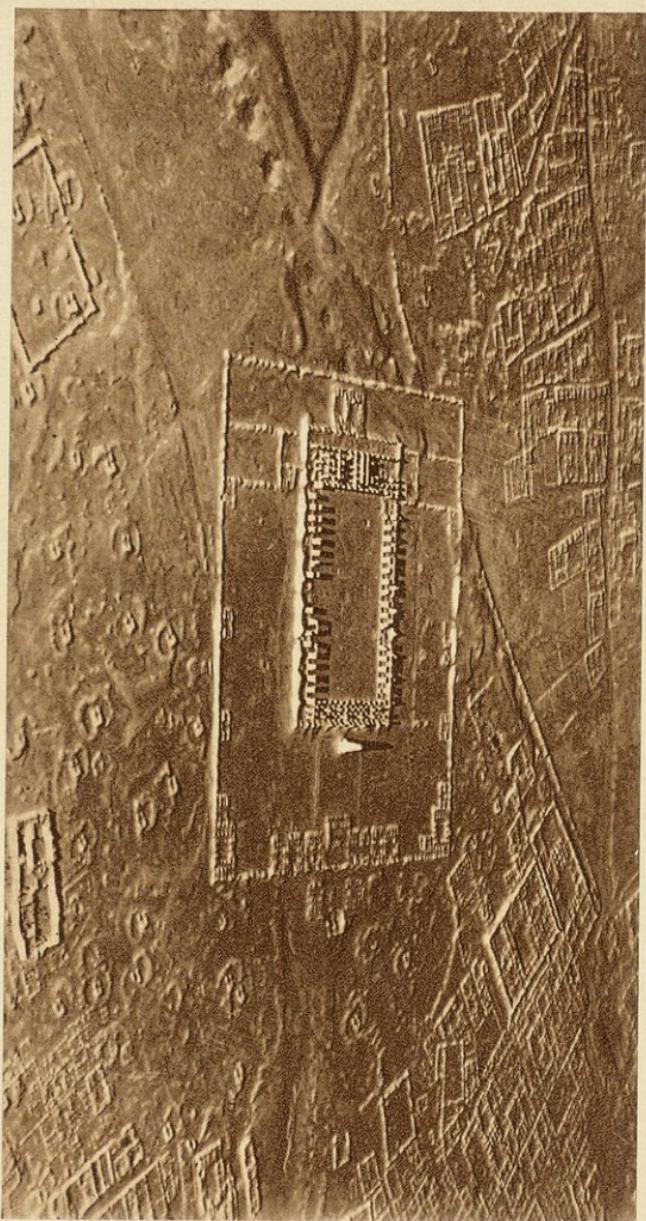


المندور : بقايا القصر الجنوبي

El Manqour : restes d'un palais (au sud).

Al Manqour : remains of a palace (in the south).

1. In the year 1700, there  
was a small village situated in the  
country of Prussia.

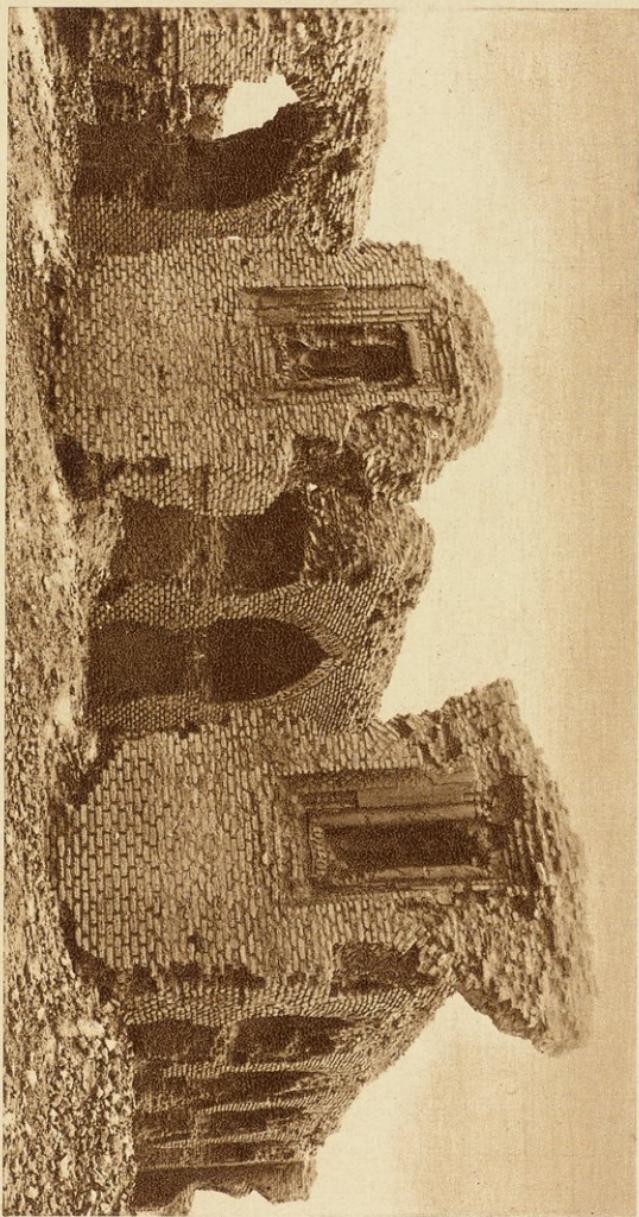


أبو دالف : منظر جوي

Ebou Dalef : photographie aérienne.

Abu-Dalaf : air view.

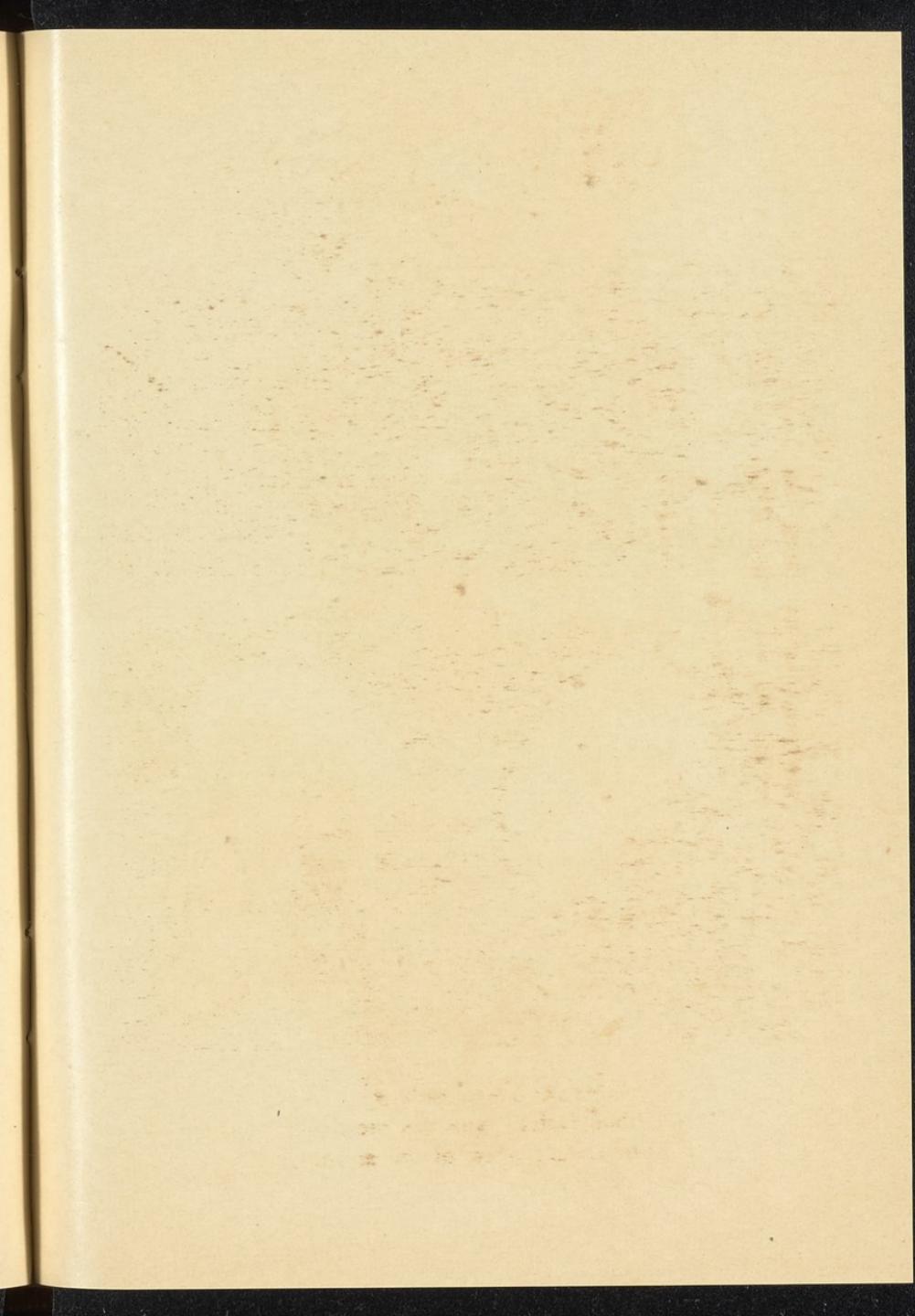
The first  
and best  
of the  
old  
and new  
testaments

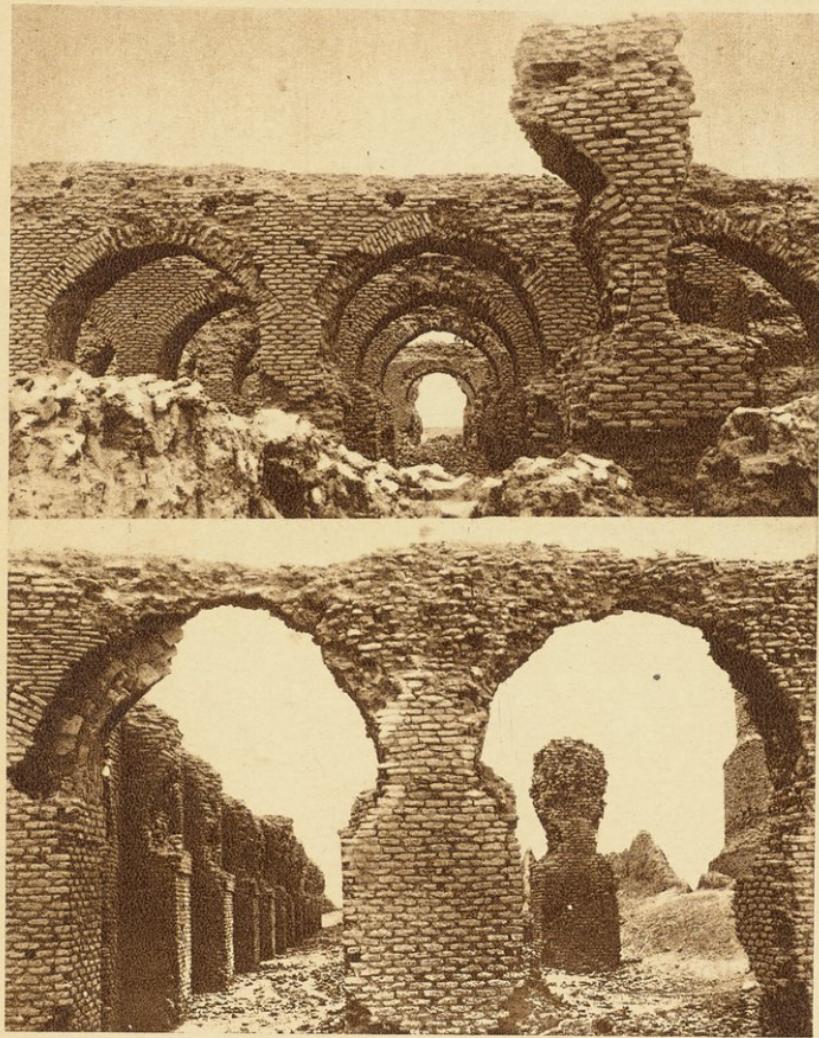


أبو دلف : منظر الالاء

Ebou Dalef : vue des ruines.

Abu Dalef : view of the ruins.

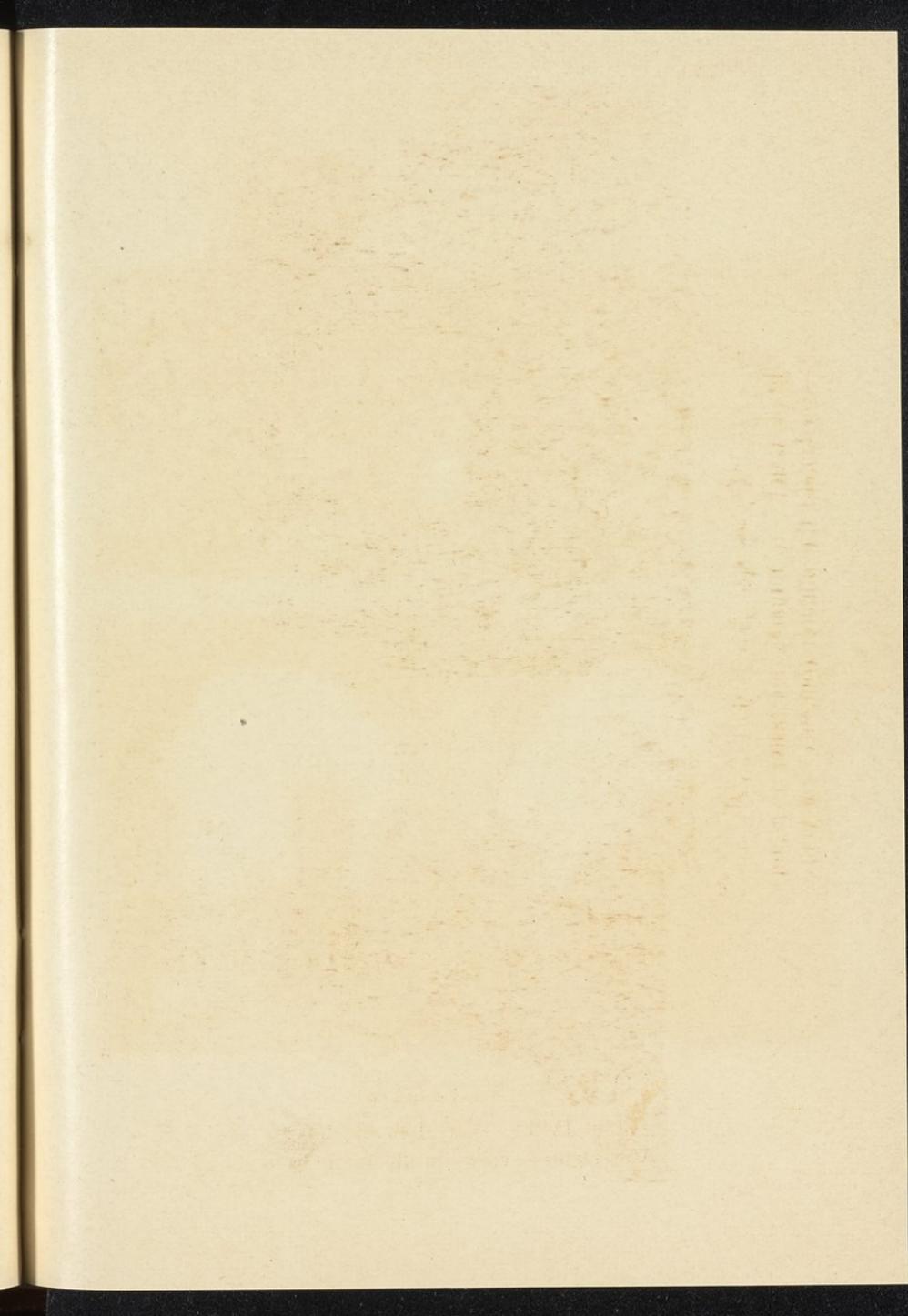


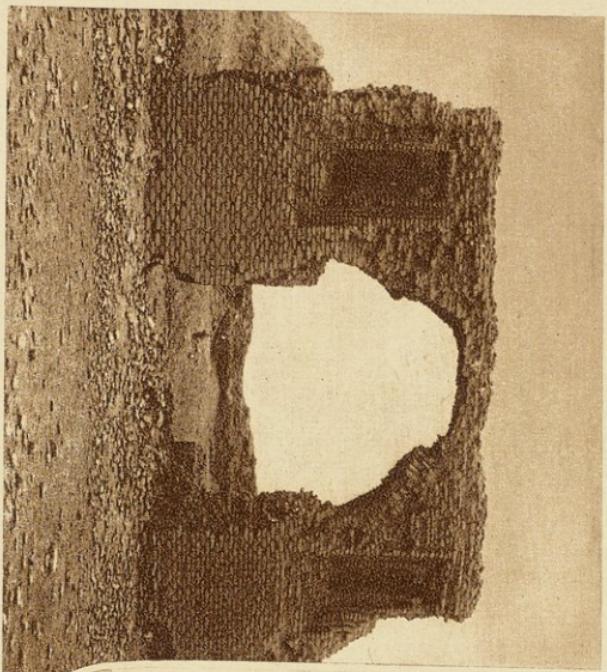


أبو دلف : منظر الأروقة

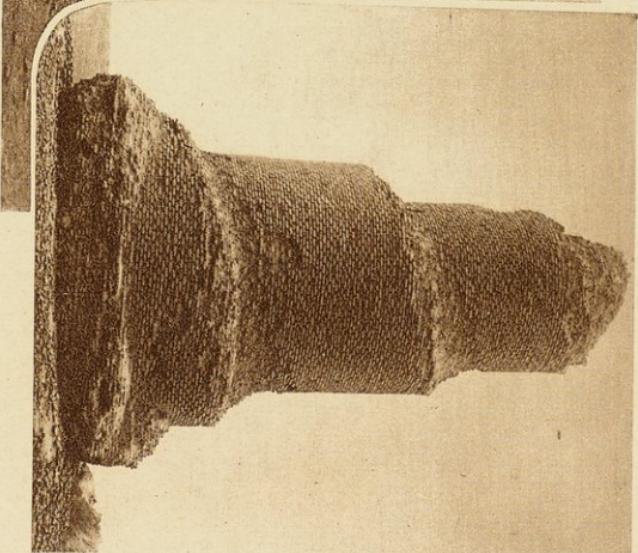
Ebou Dalef : vue des arcades.

Abu Dalef : view of the arcades.

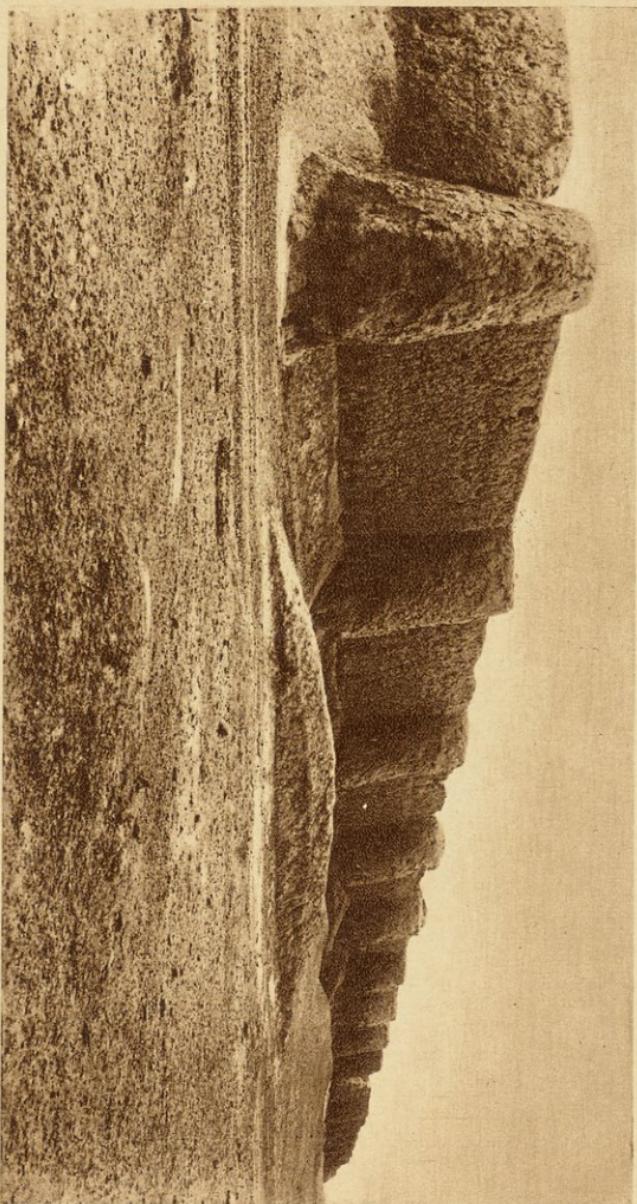




أبو دلف : (الْمَدِينَةُ ) (منظَرُ بَقِيَّةِ جَبَارٍ)  
Ebou Dalef : le minaret (les restes d'un mur).  
Abu Dalef : the minaret (remains of a wall).



and the like, and the like, and  
such, such, such, such, such, such,  
such, such, such, such, such, such,

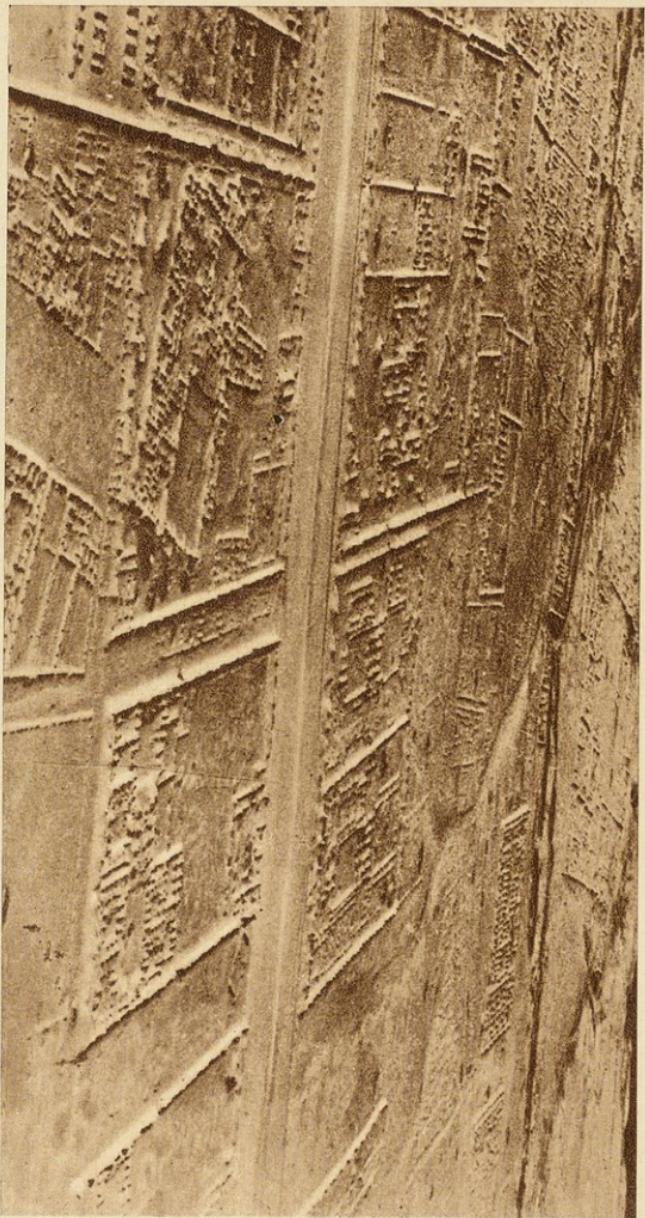


سور شناس : منظر السور

Sur-Chemas : vue de la muraille.

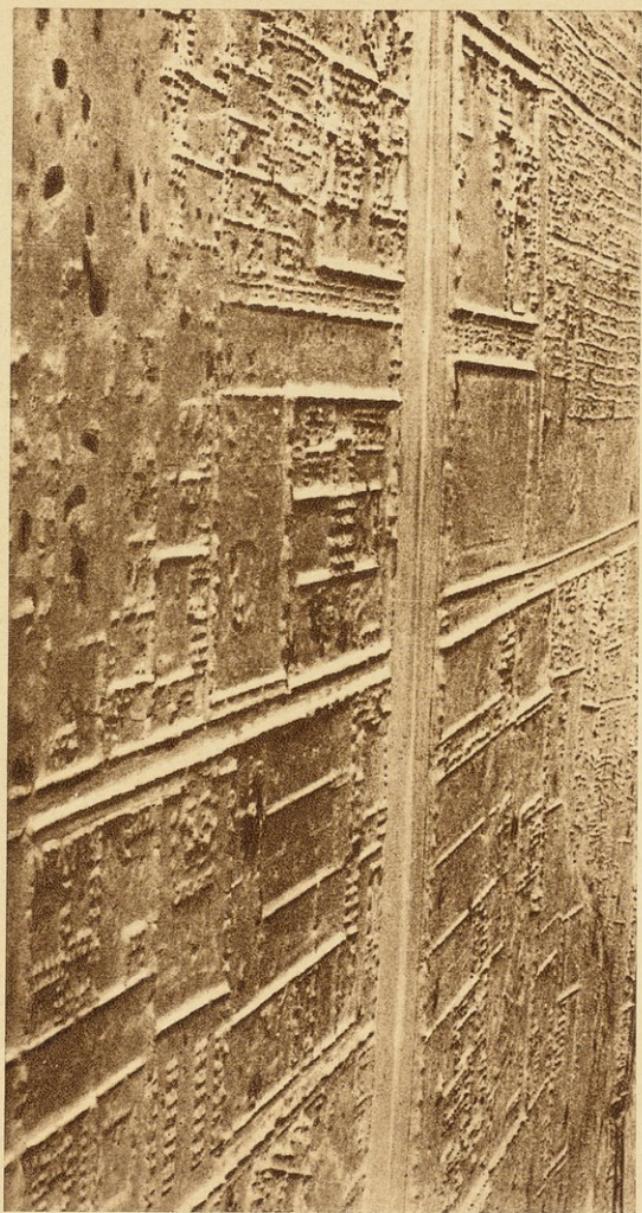
Sur Shenas : view of the outer wall.

the last sentence of the first page of the  
first section of the first chapter of the  
Book of Job.

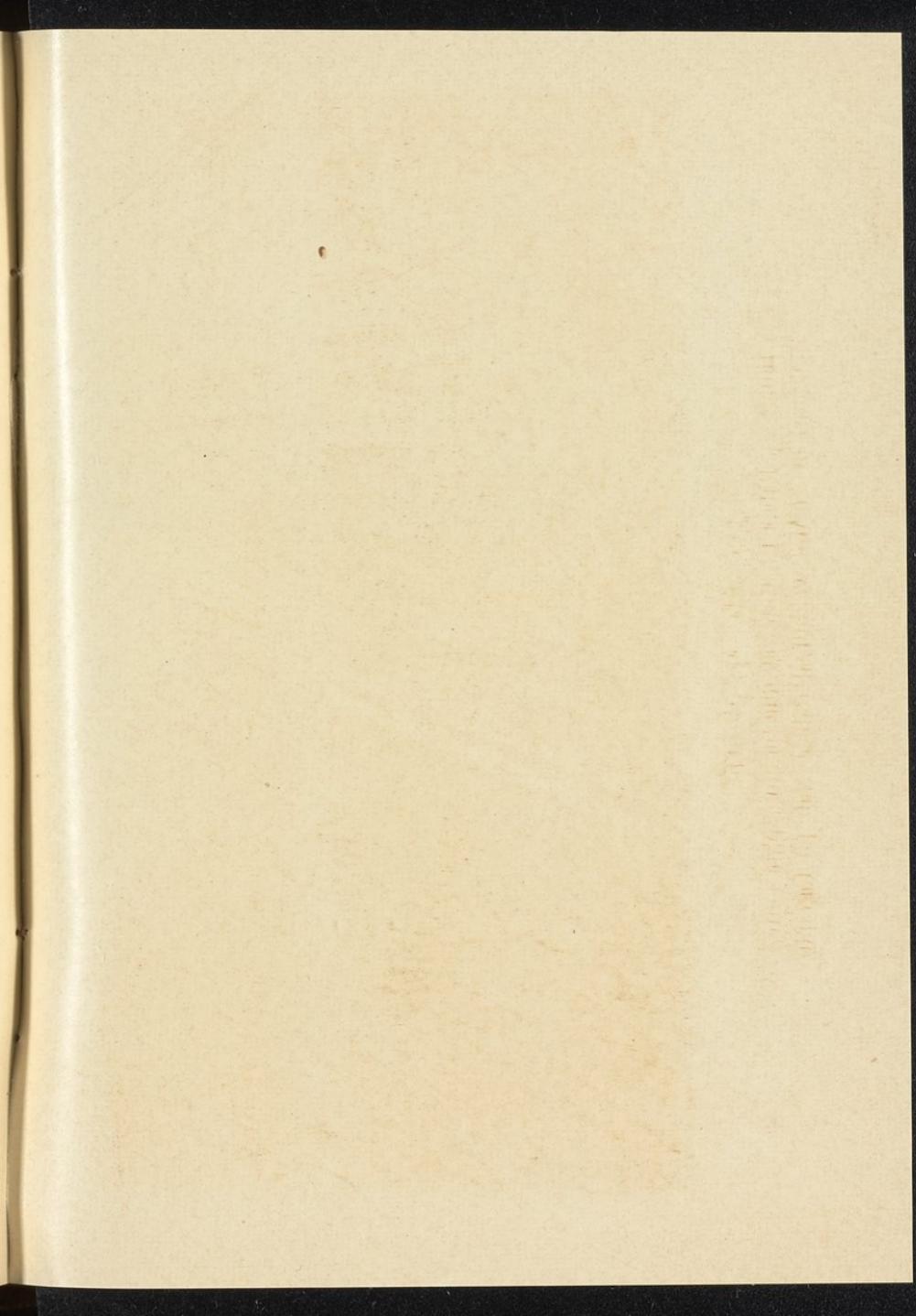


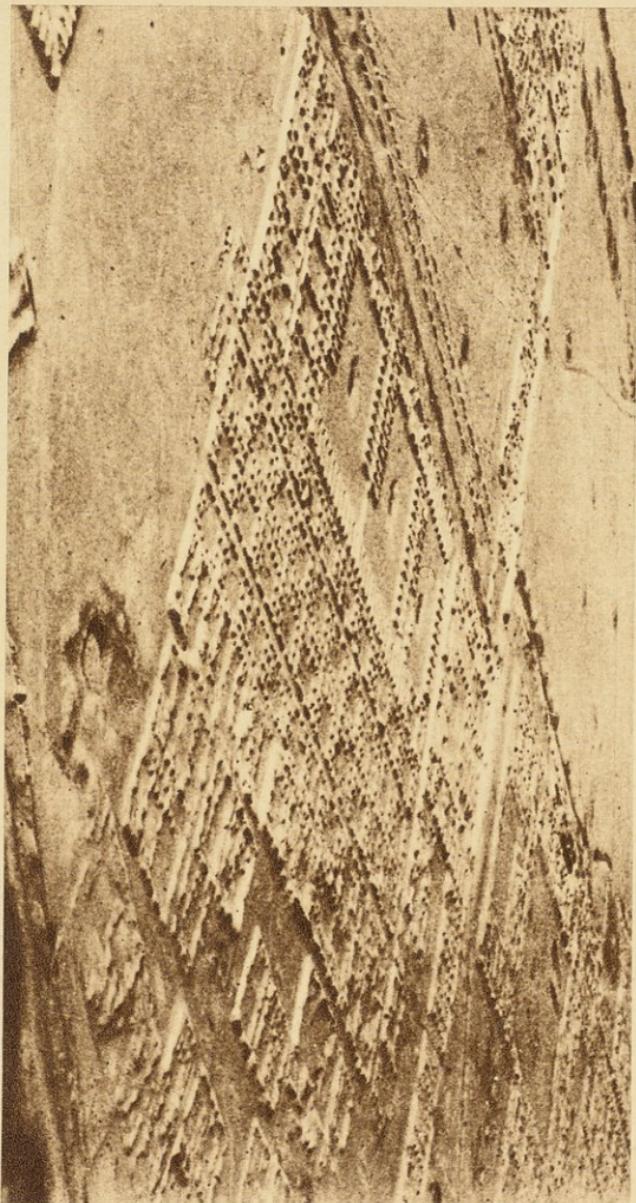
الشارع الاعظم والطريق الجاورة له (منظر جوي)  
La grande rue et les ruines environnantes (photographie aérienne).  
The great road and the neighbouring ruins (air photograph).

WILLIAM HENRY CHAMBERS  
BOSTON AND NEW YORK  
1851



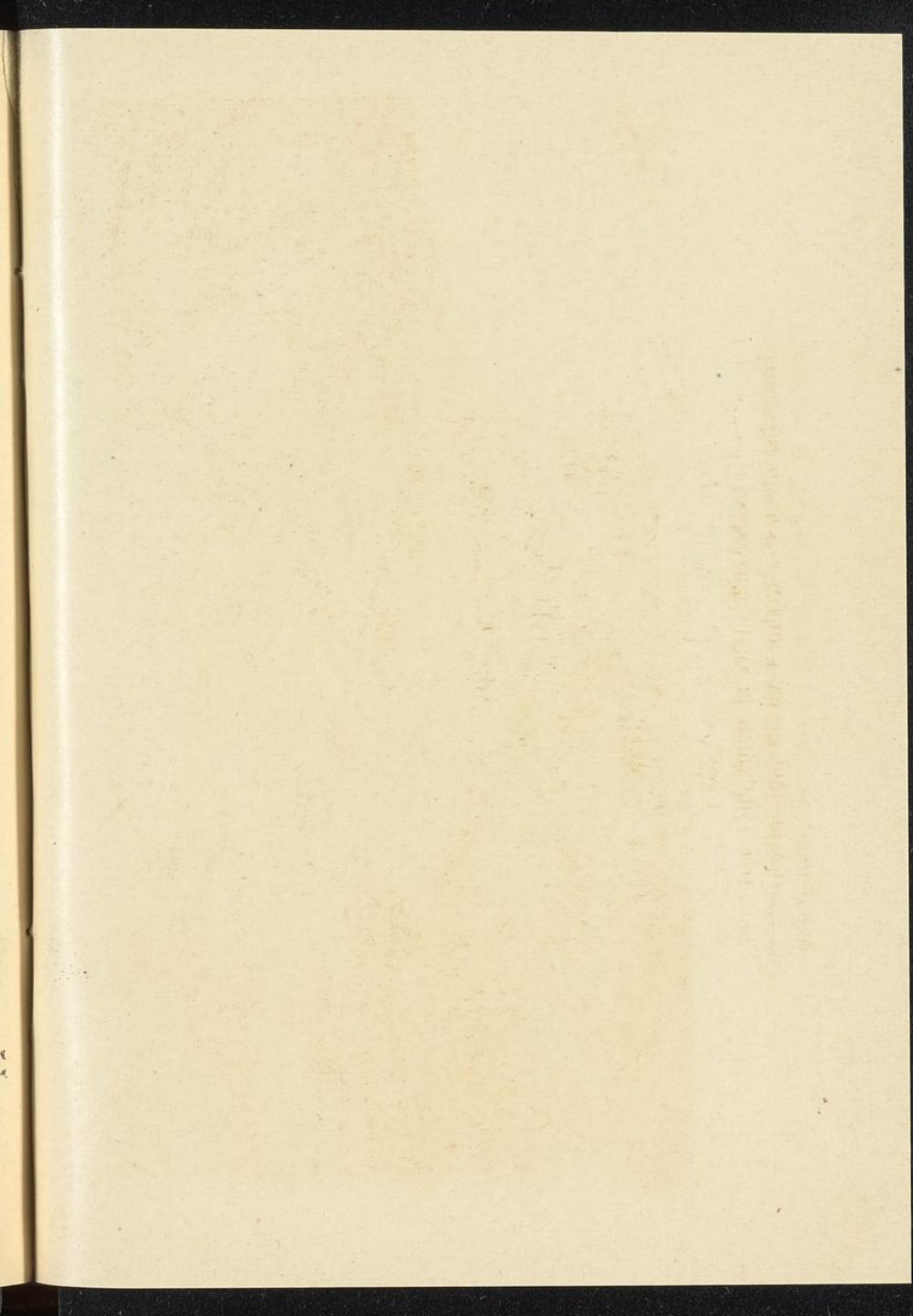
الشارع العظيم والطريق المجاورة له (منظر جوي)  
La grande rue et les ruines environnantes (photographie aérienne).  
The great road and the neighbouring ruins (air photograph).





المنارة : بني جاري

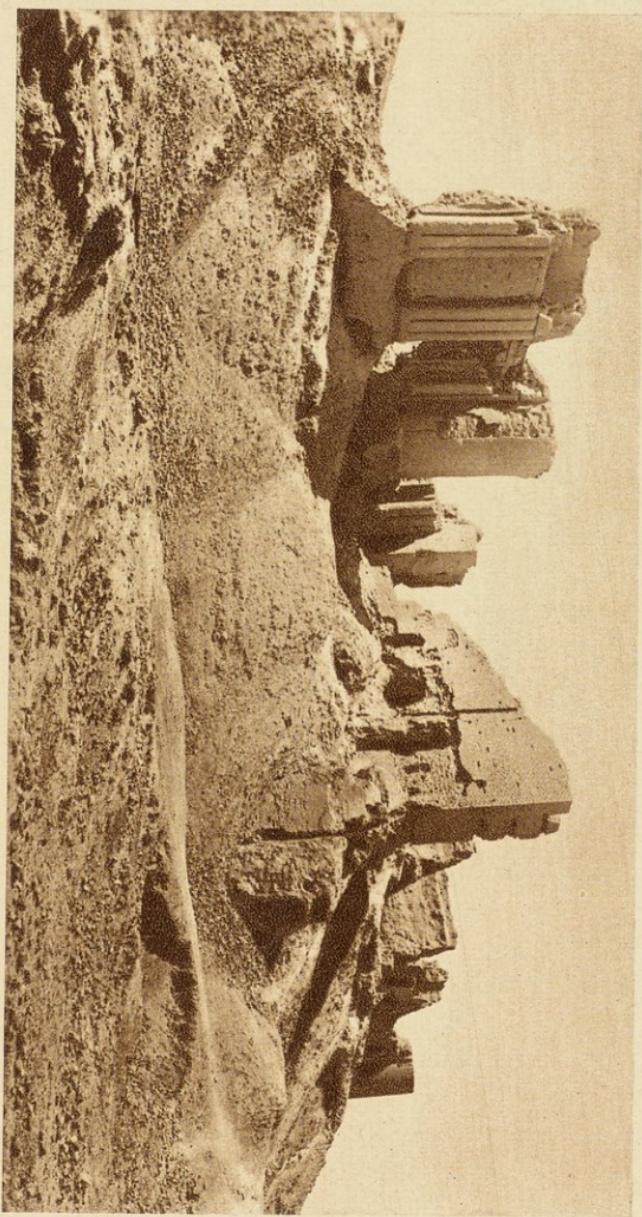
Les ruines du Palais El-Mutewakkilié (photographie aérienne).  
The ruins of Al-Mutawakkiliyah Palace (air photograph).





اطلال قصر المشق : منظران جويان  
Les ruines du Kasr-el-Achik (deux photographies aériennes).  
The ruins of Qasr-al-Ashik (two air photographs).

1. The first principle of  
the science of politics  
is the right of self-government.

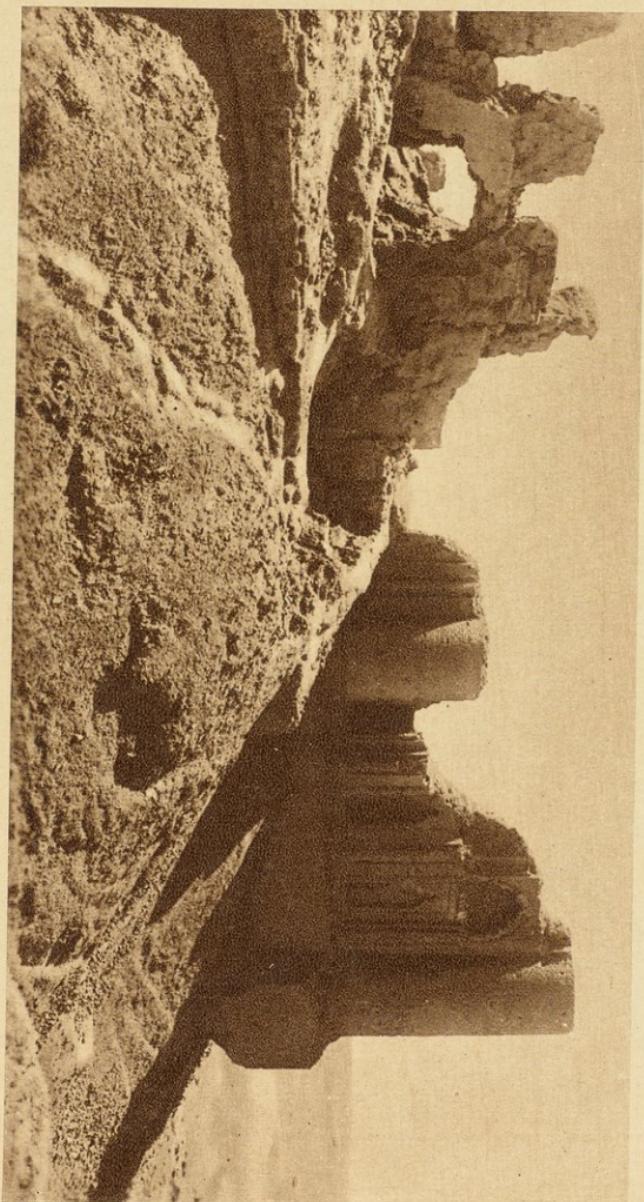


امالل ظصر الاشكي : منظر عام

Les ruines du Kast-el-Achik : vue générale.

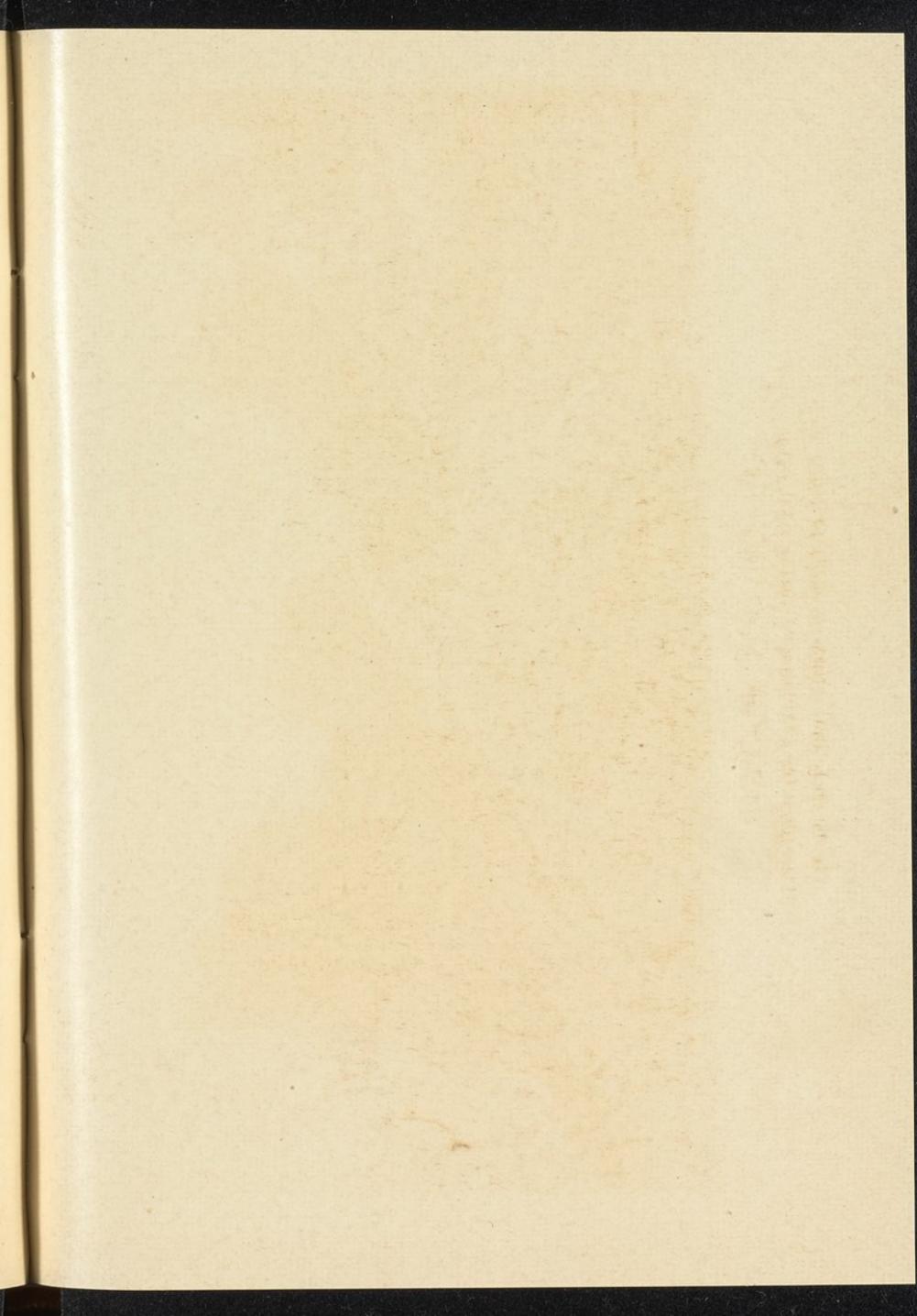
The ruins of Qusir-al-Ashik : general view:

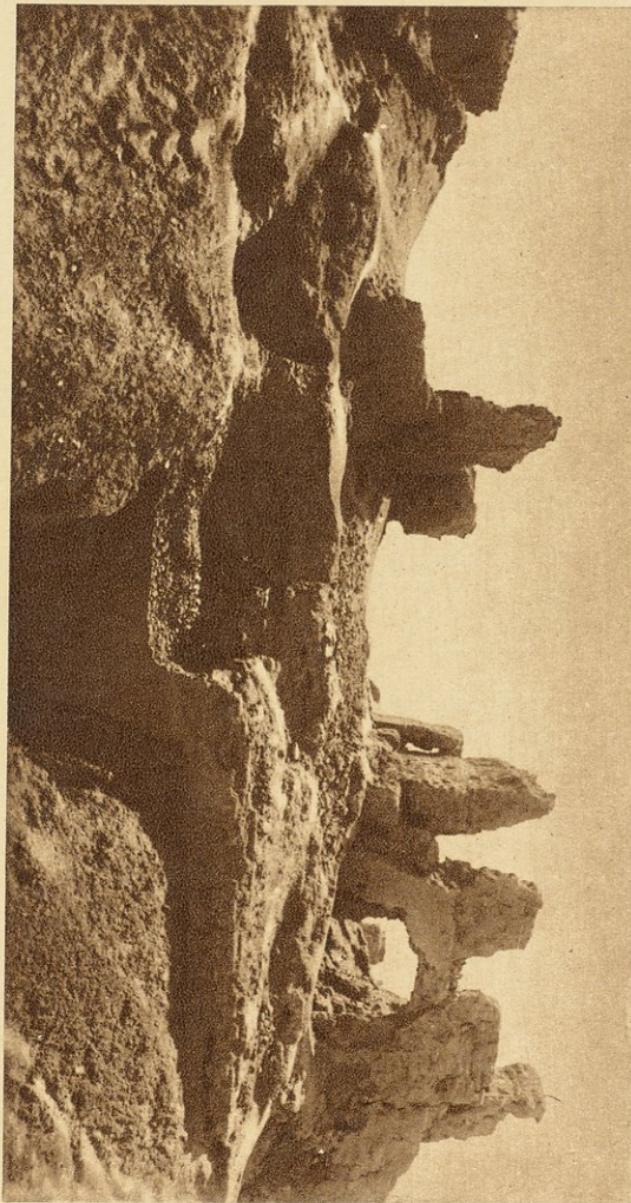
the first of the month, and  
the last of the month, in  
any year, making up a sum  
of £100.



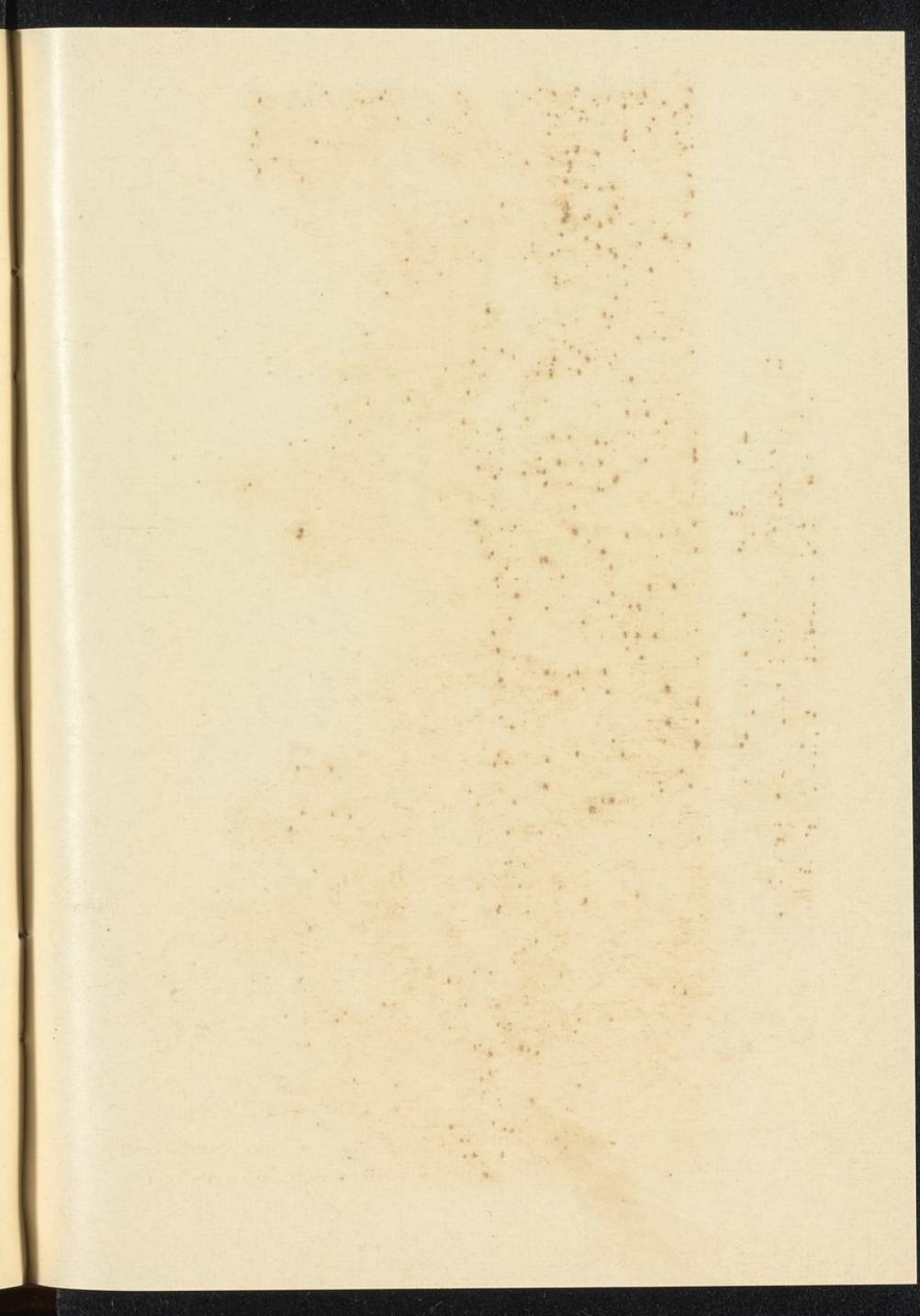
قلعه قصر المشك : منظر عام

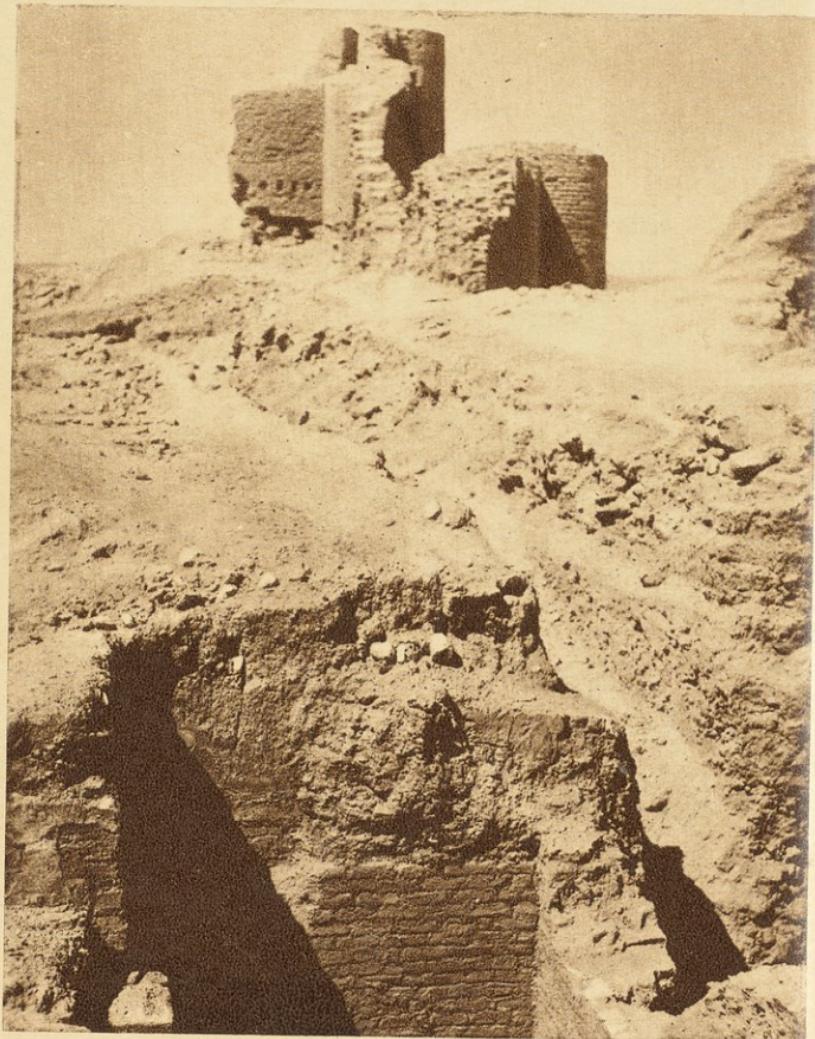
Les ruines du Kastel-Achik : vue générale.  
The ruins of Qusr-al-Ashik : general view:



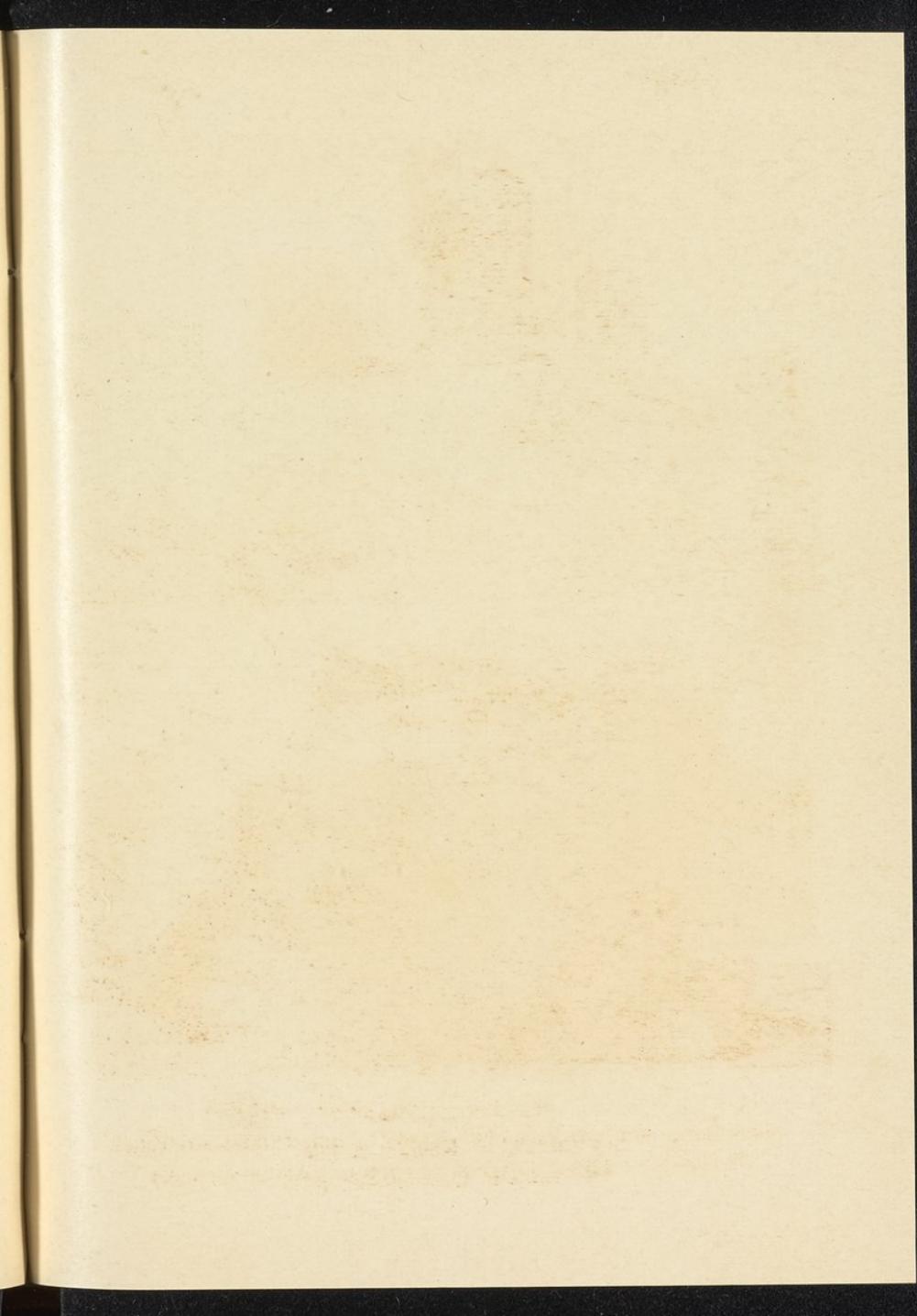


اطلال قصر الماشق مع منظر السر اديب  
Les ruines du Kasr-el-Achik (avec les souterrains).  
The ruins of Qasr-al-Ashik (with the caves).





اطلال قصر العاشق ( مع منظر جدار السرداد )  
 Les ruines de Kast-al-Achik ( avec le mur d'un souterrain )  
 The ruins of Qast-al-Ashik ( with a wall of a cave ).

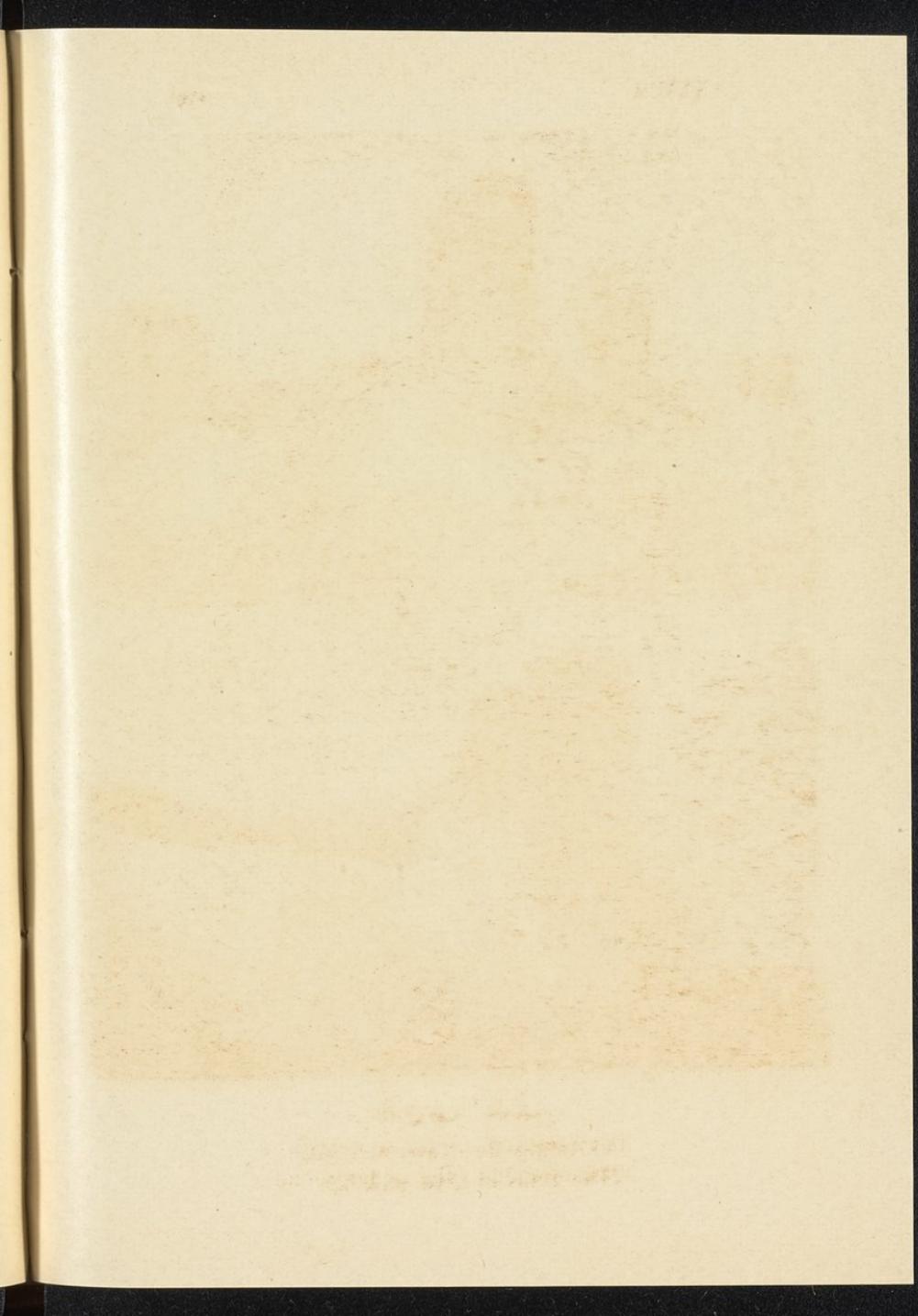


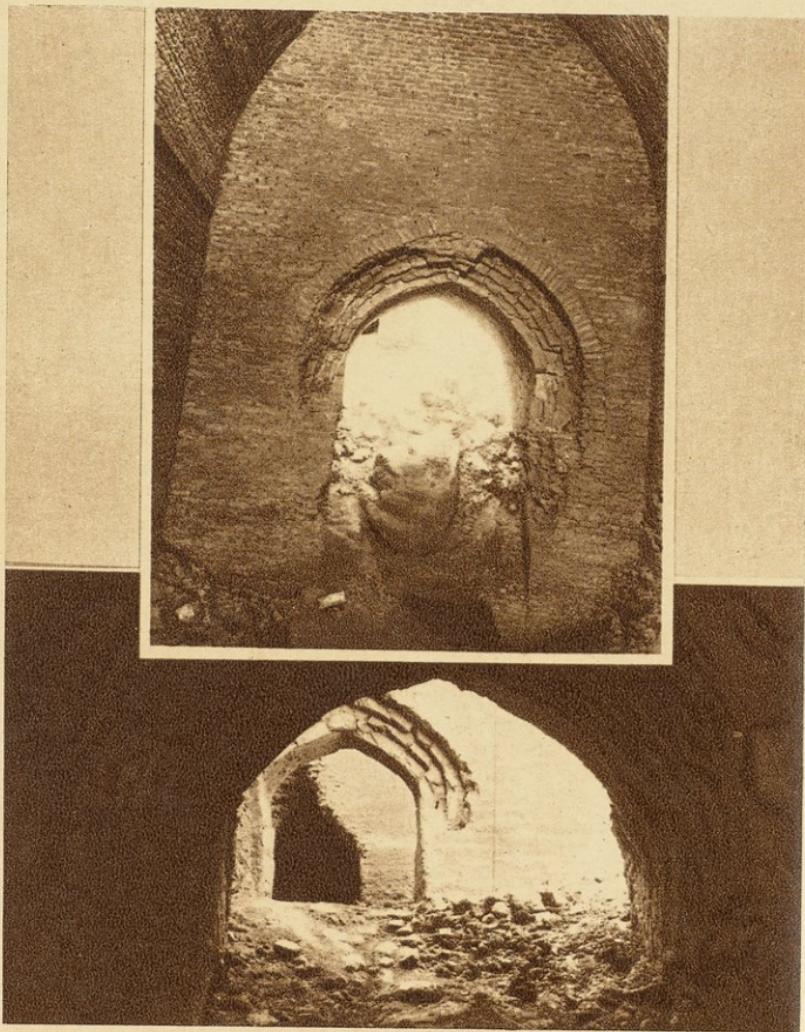


اطلال قصر العاشق

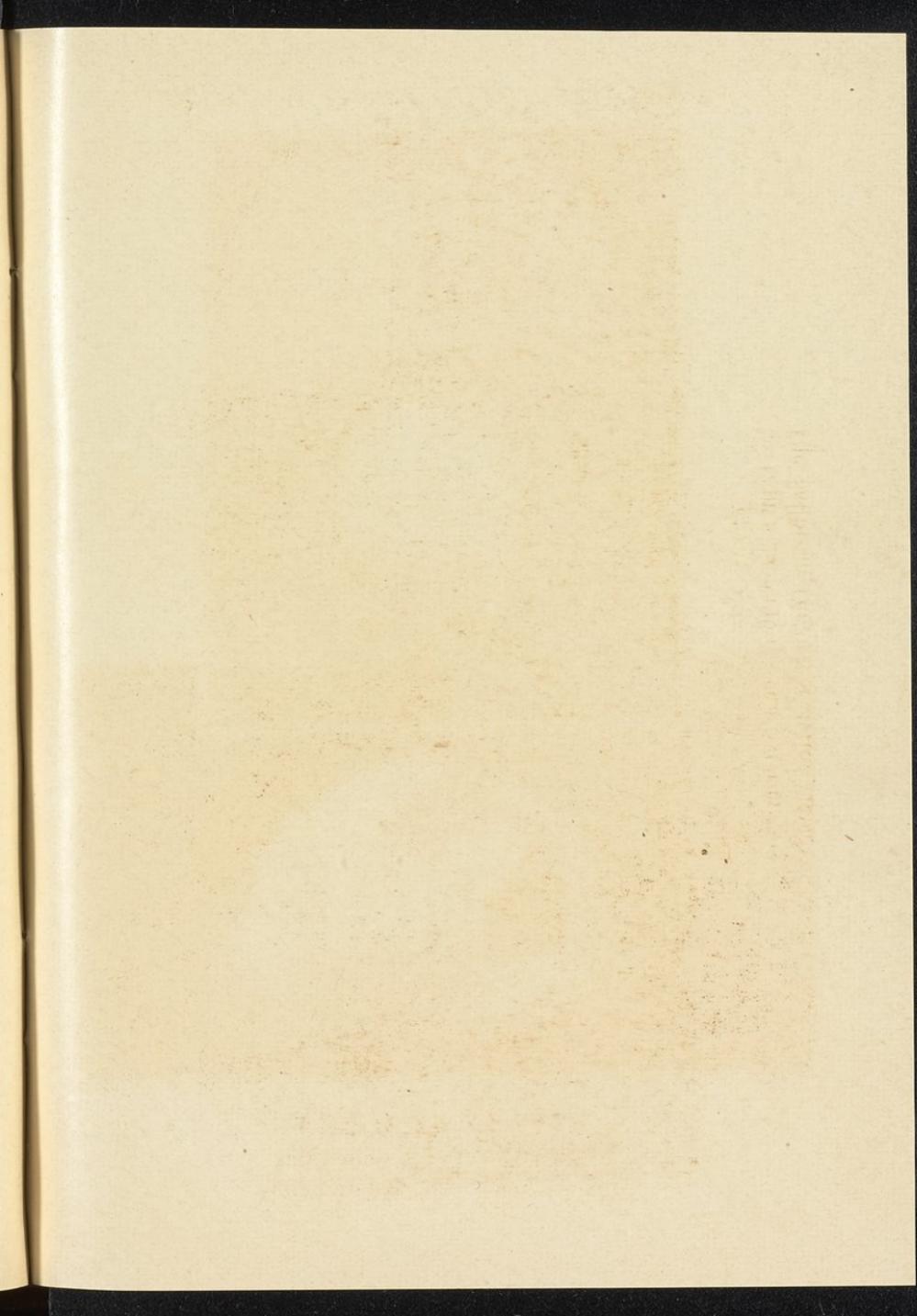
Les ruines de Kasr-al-Achik.

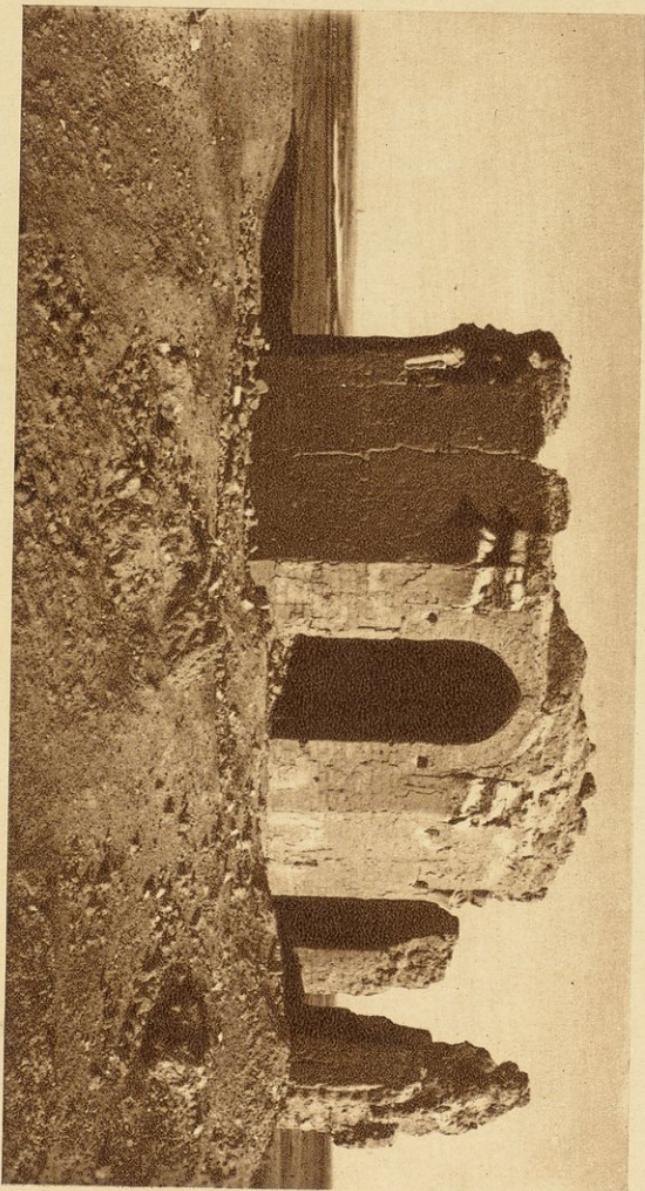
The ruins of Qasr-al-Ashik.





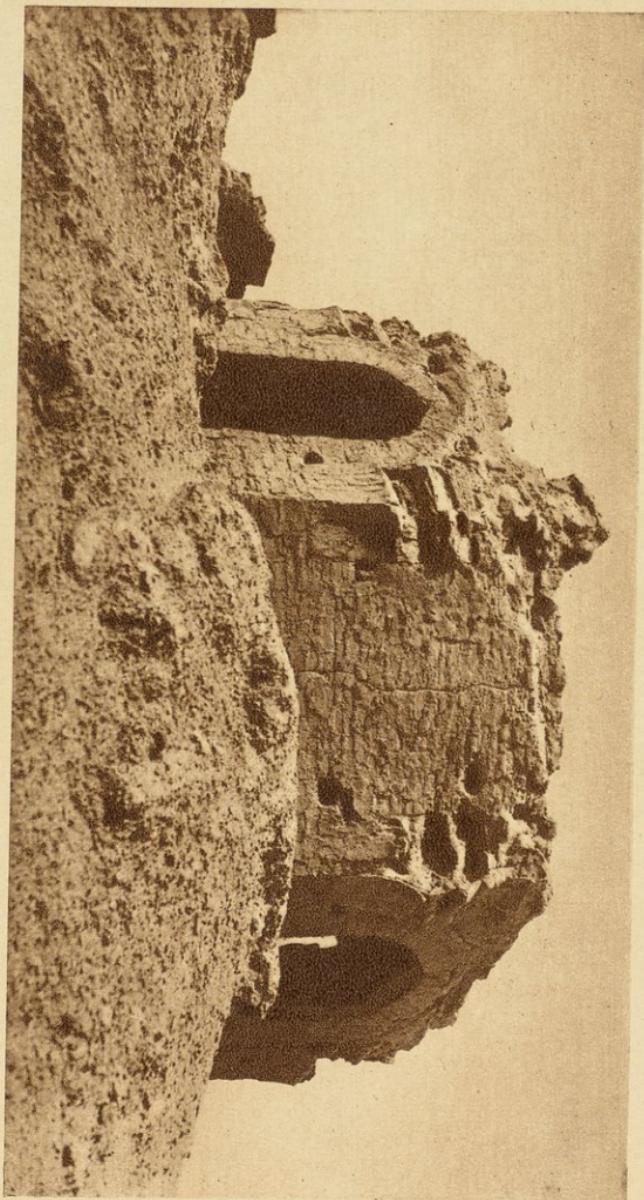
قصر العاشق : السراديب  
Kast-el-Achik : les souterrains.  
Qasr al-Ashik : the undergrounds.





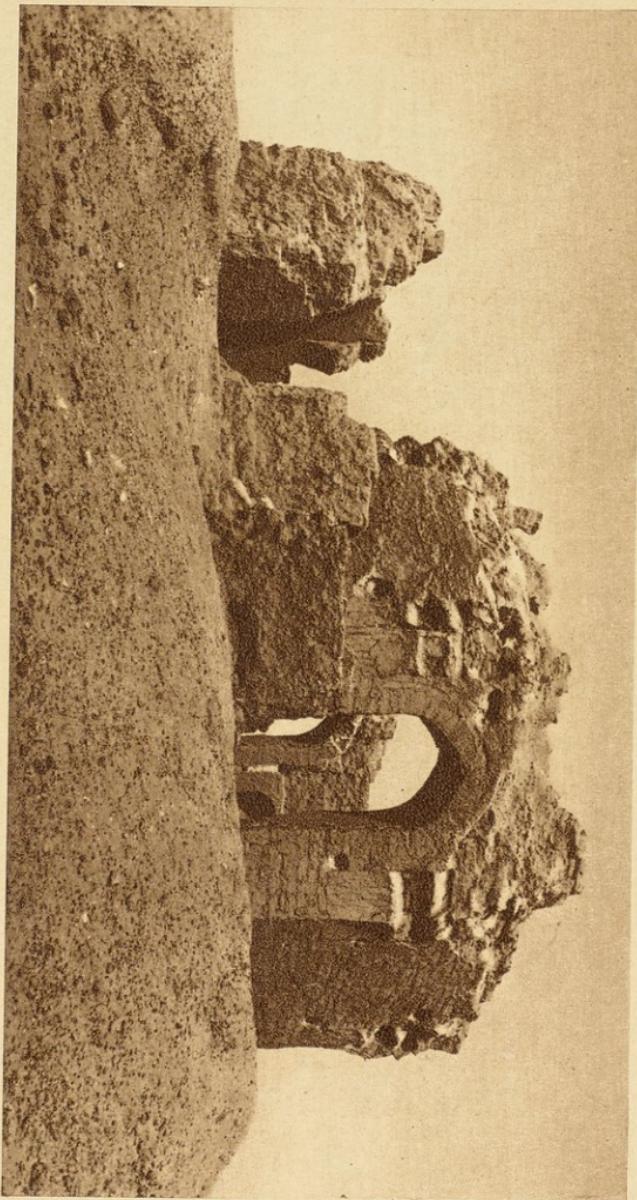
الصلبية : منظر خارجي  
قبة الصليبية : منظر خارجي  
Le Dôme du Salibé : vue extérieure.  
The Salibiyah Dome : exterior view.

Digitized by Google



قبة الصالبية : منظر خارجي  
Le Dôme du Salibé : vue extérieure.  
The Salibiyah Dome : exterior view.

the localities in which it occurs  
are described.

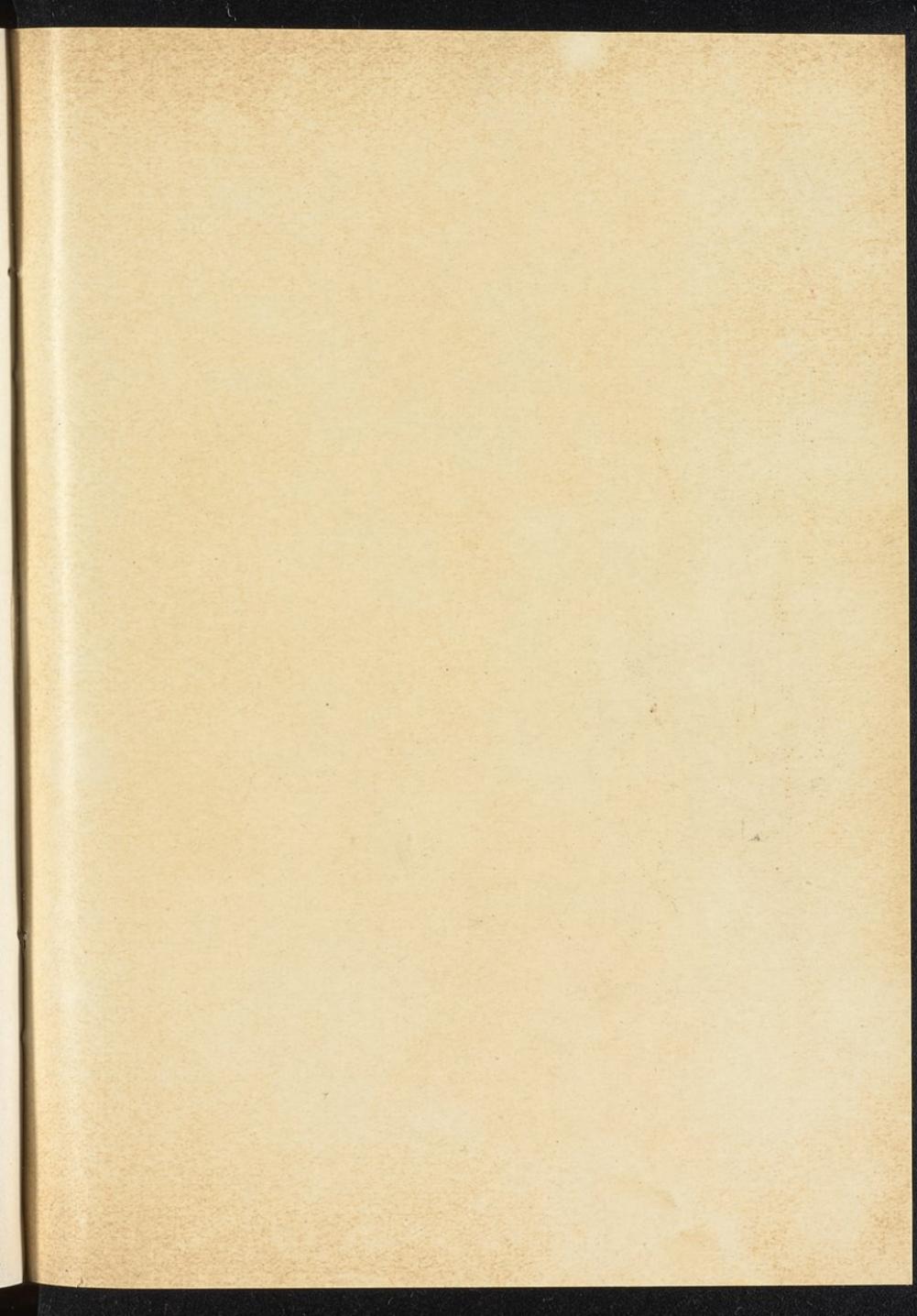


الصليبية : منظر خارجي  
Le Dôme du Salibié : vue extérieure.  
The Salibiyah Dome : exterior view.

1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
1



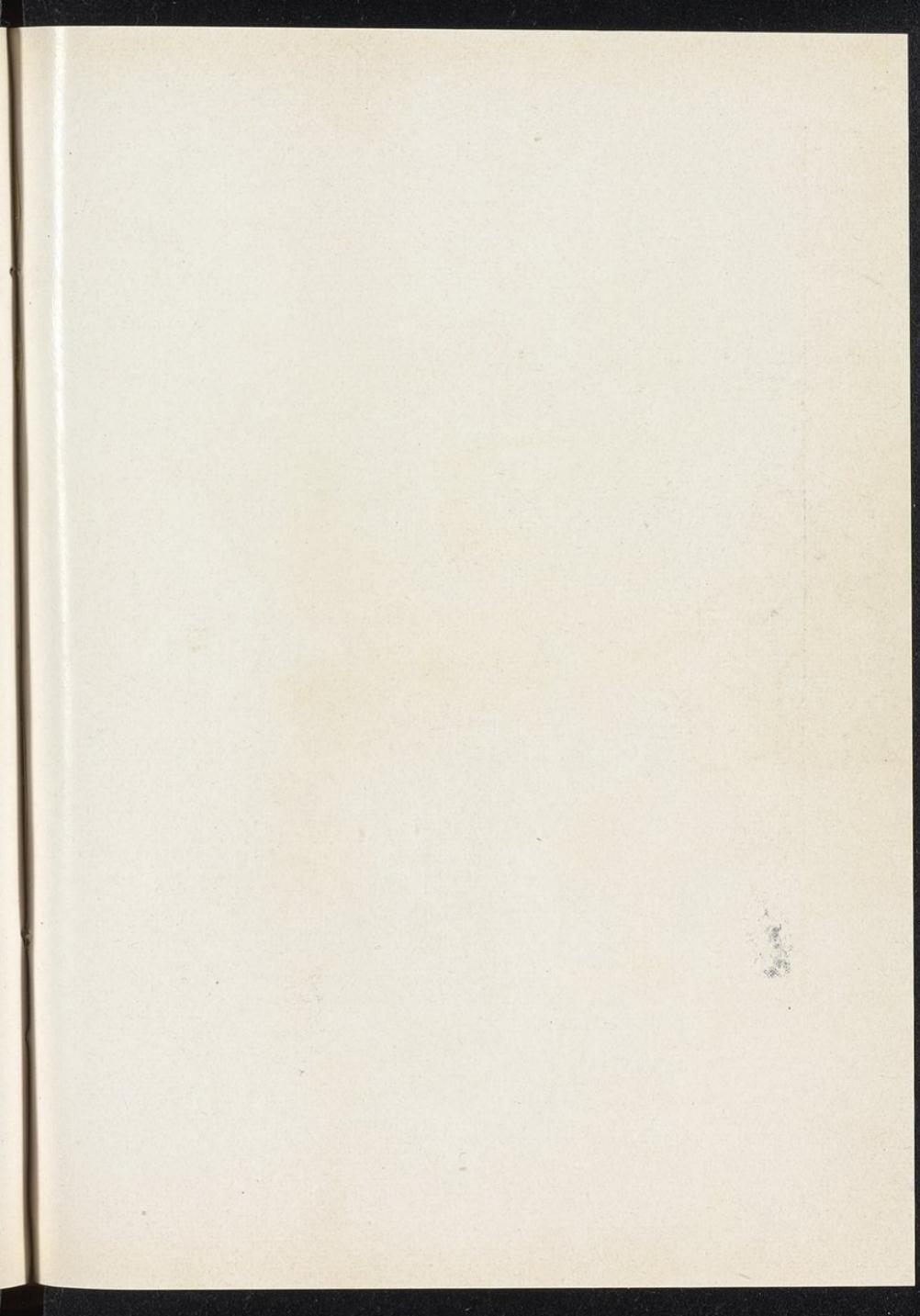
قبة الصليبيّة : منظر خارجي  
Le Dôme du Salibé : vue extérieure.  
The Salibiyah Dome : exterior view.

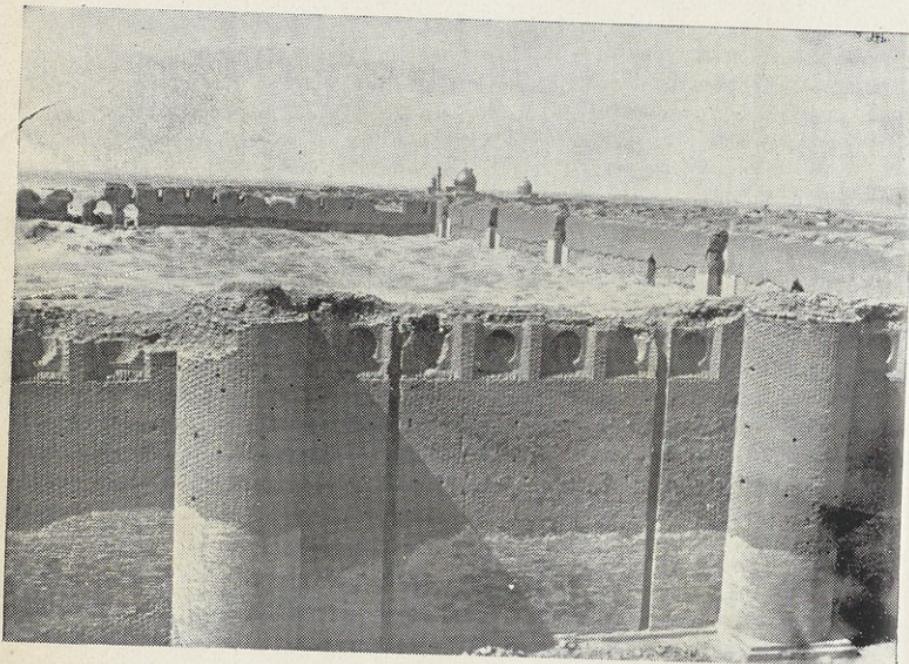




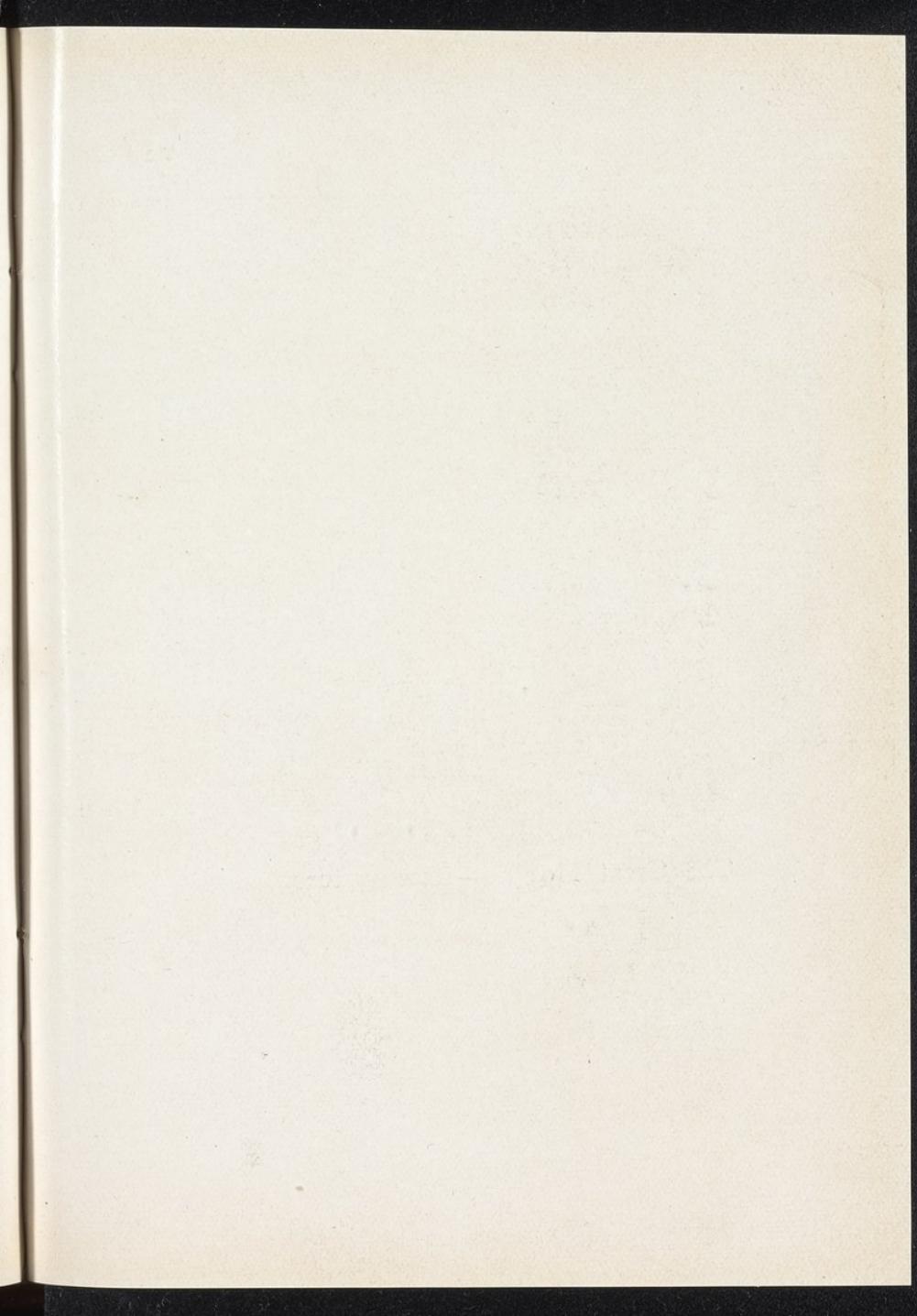
الملوية - بعد اعمال الصيانة والترميم

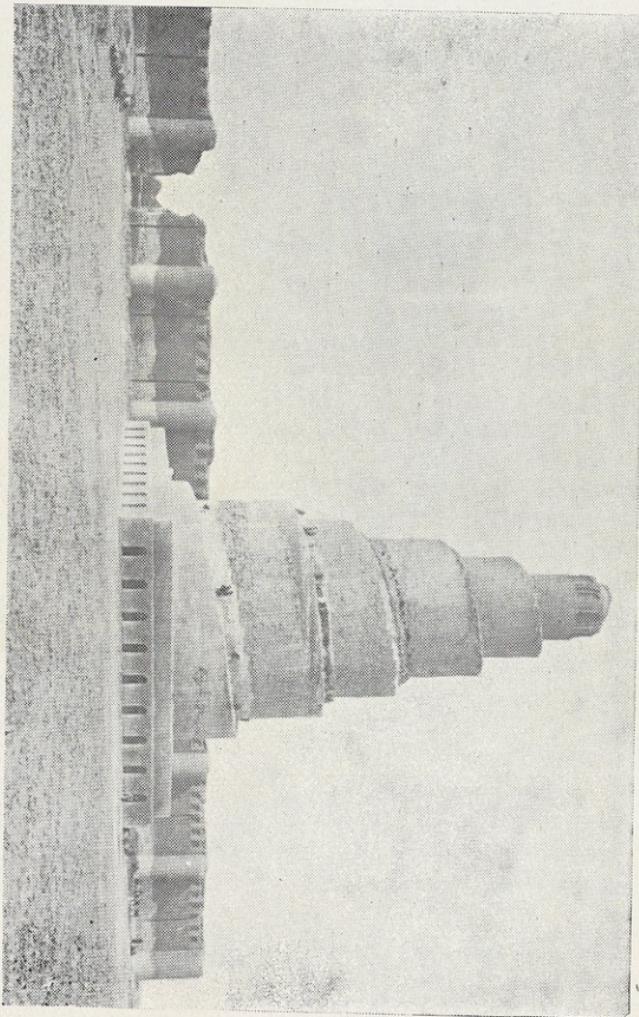
The Malwiyah—after preservation  
and restoration.



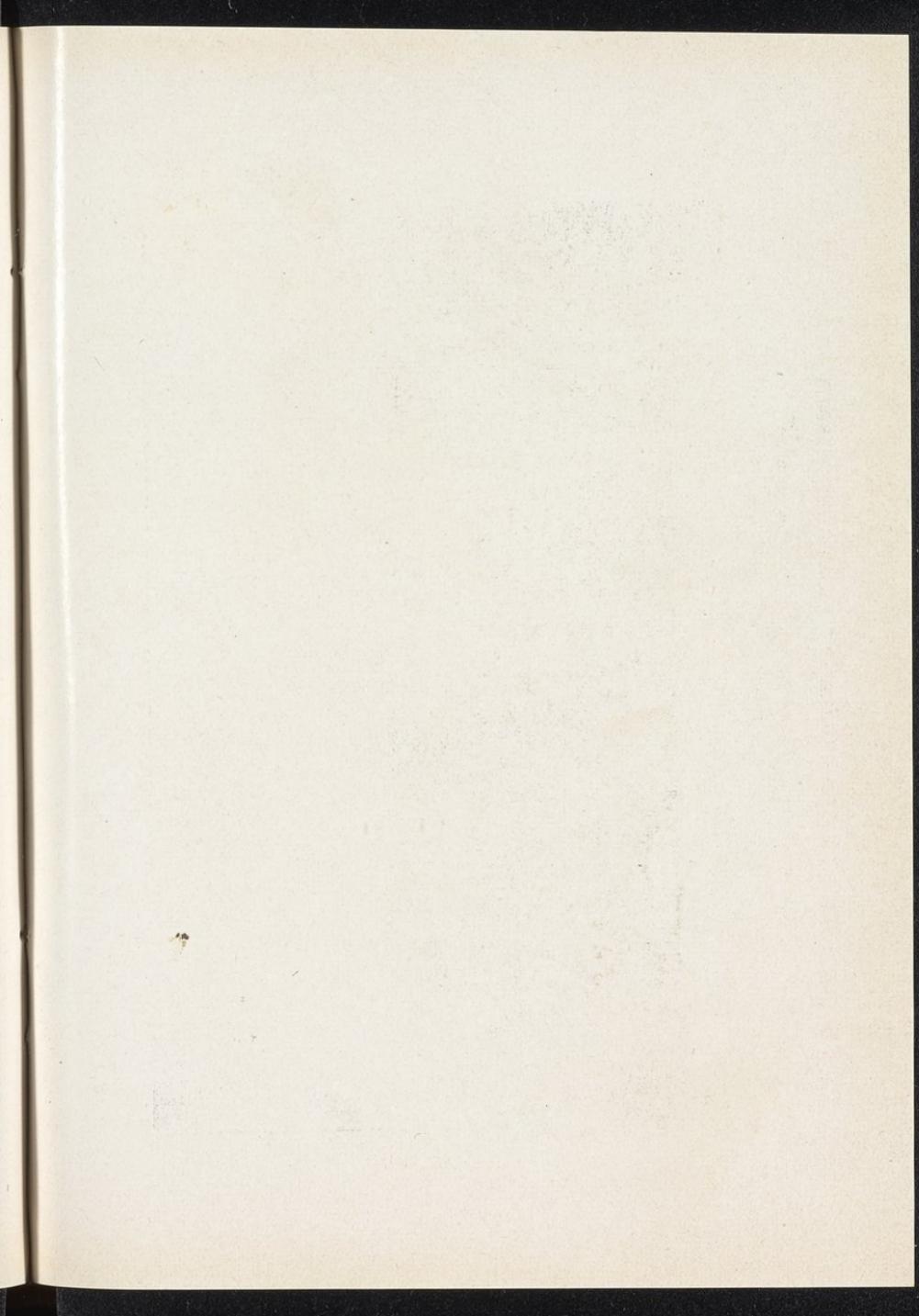


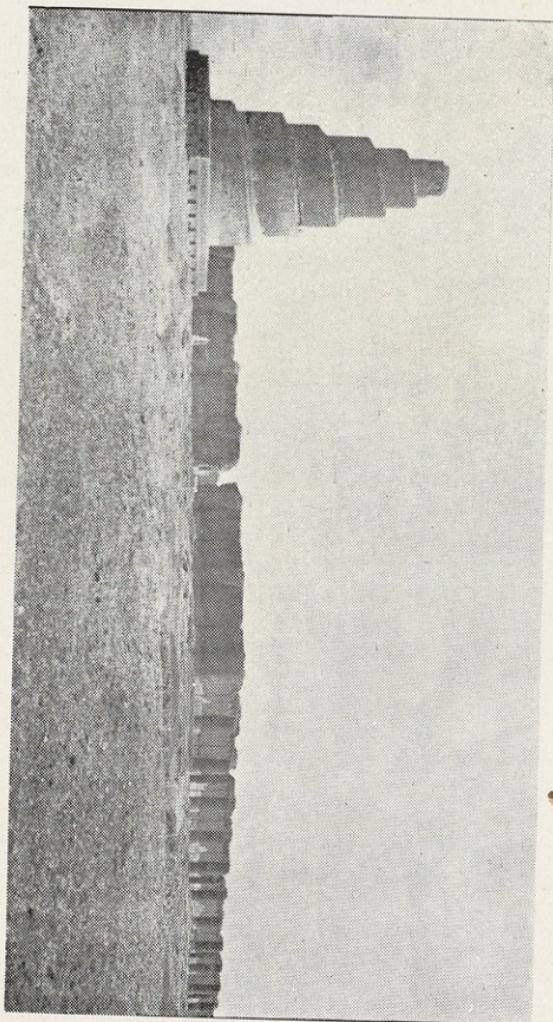
المسجد الجامع - بعد التعمير  
The Great Mosque—after restoration.



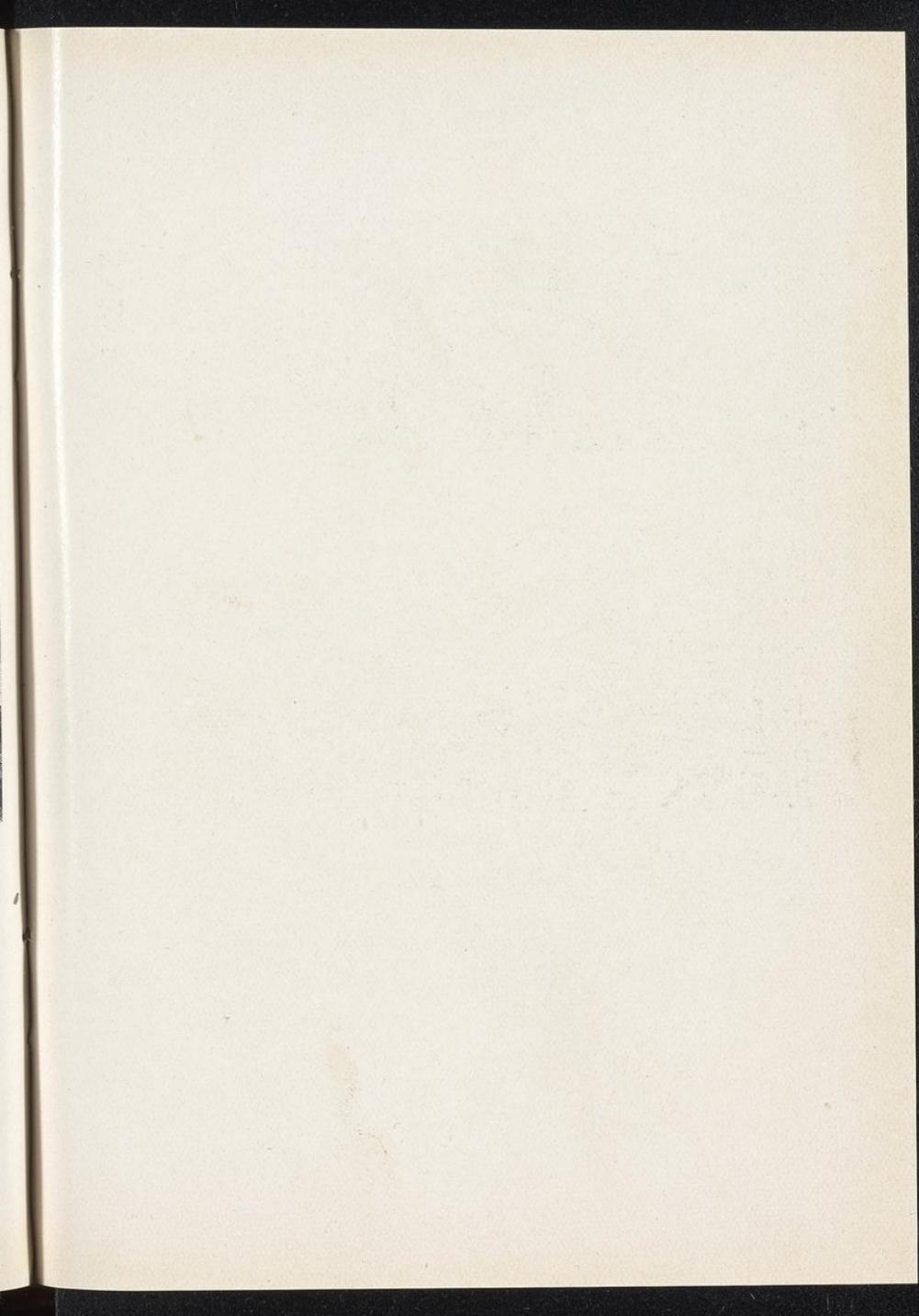


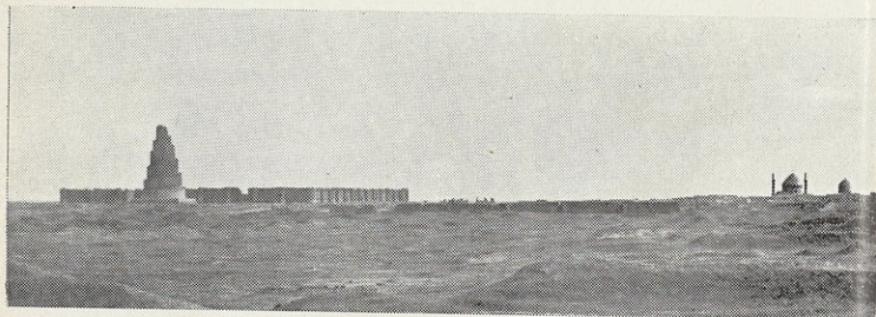
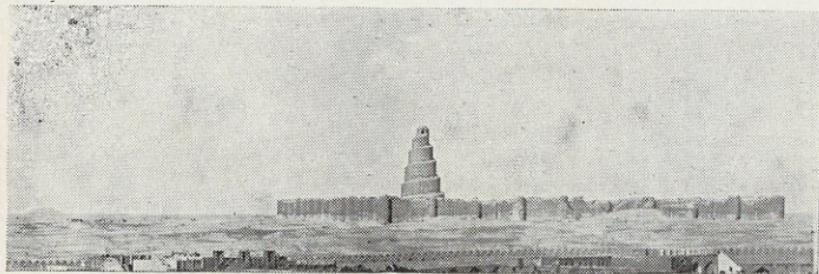
المسجد الجامع مع الملوية - بعد التعمير  
The Great Mosque and Malwiyah—after restoration.





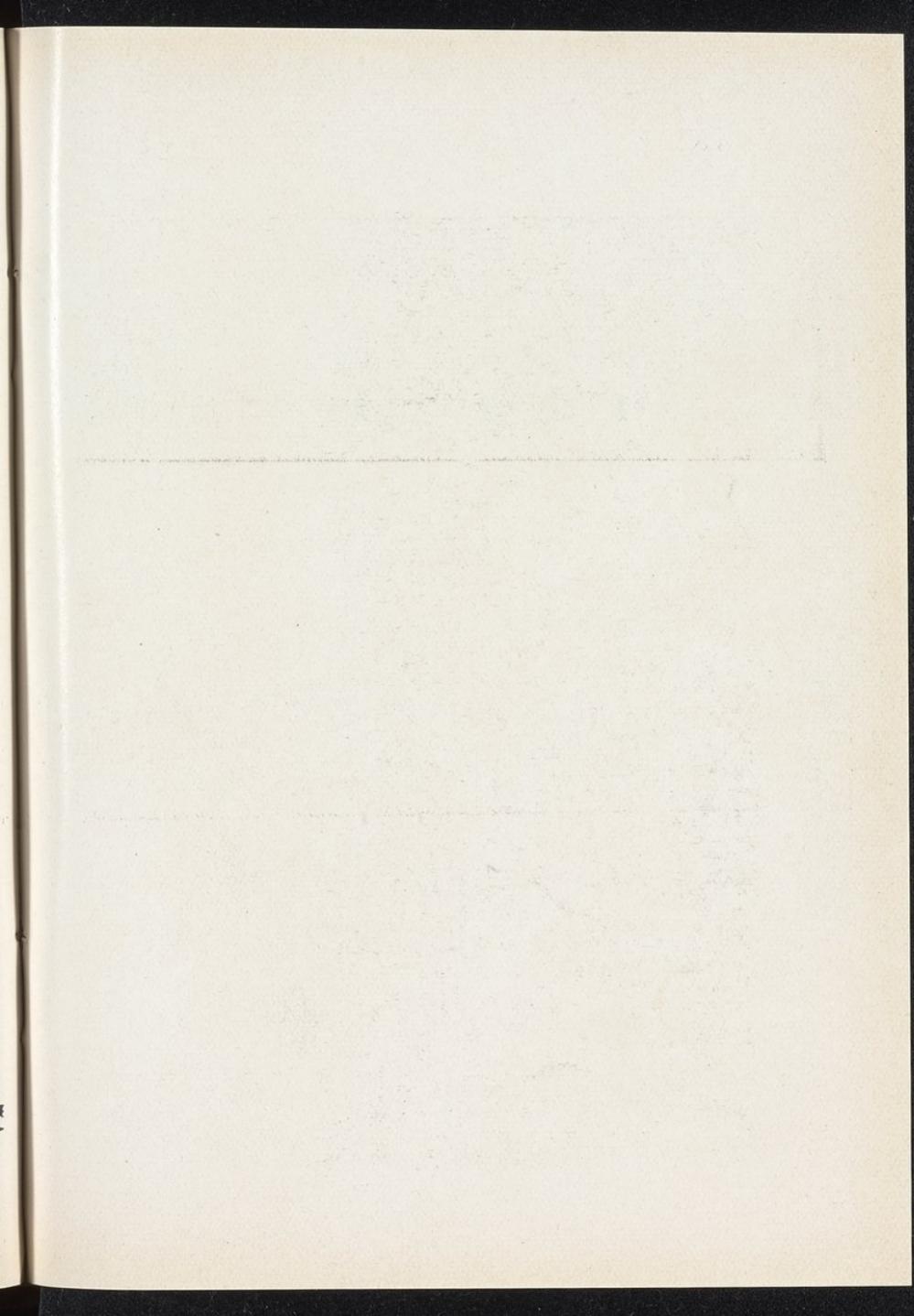
المسجد الجامع — منظر عام  
The Great Mosque—general view.

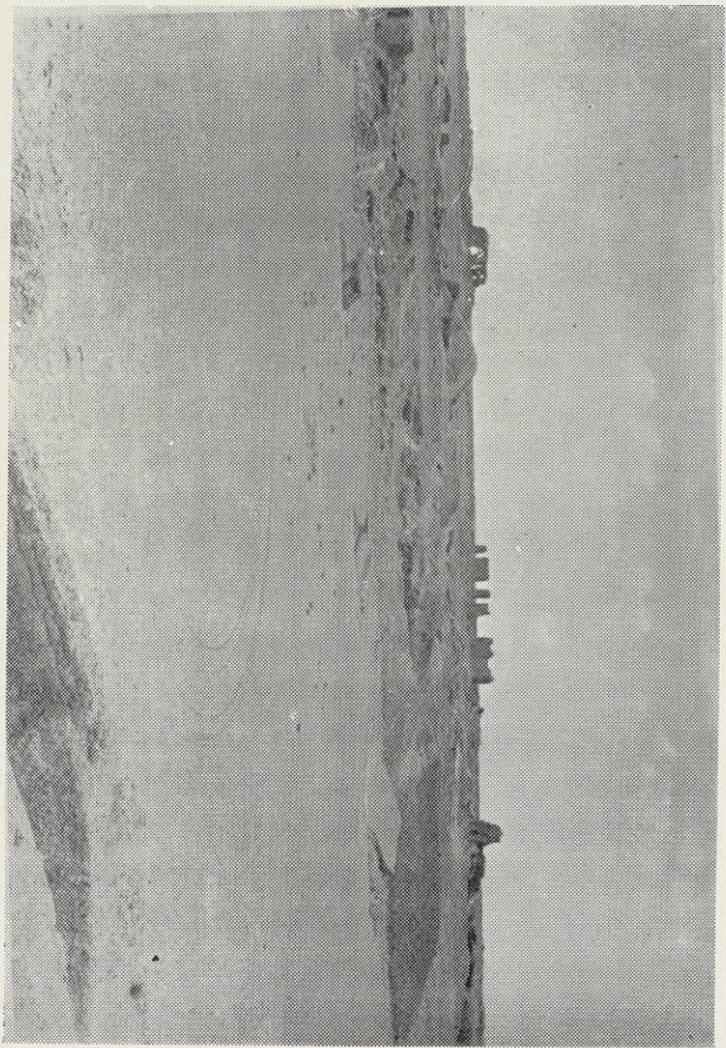




المسجد الجامع والمسجد الحالي

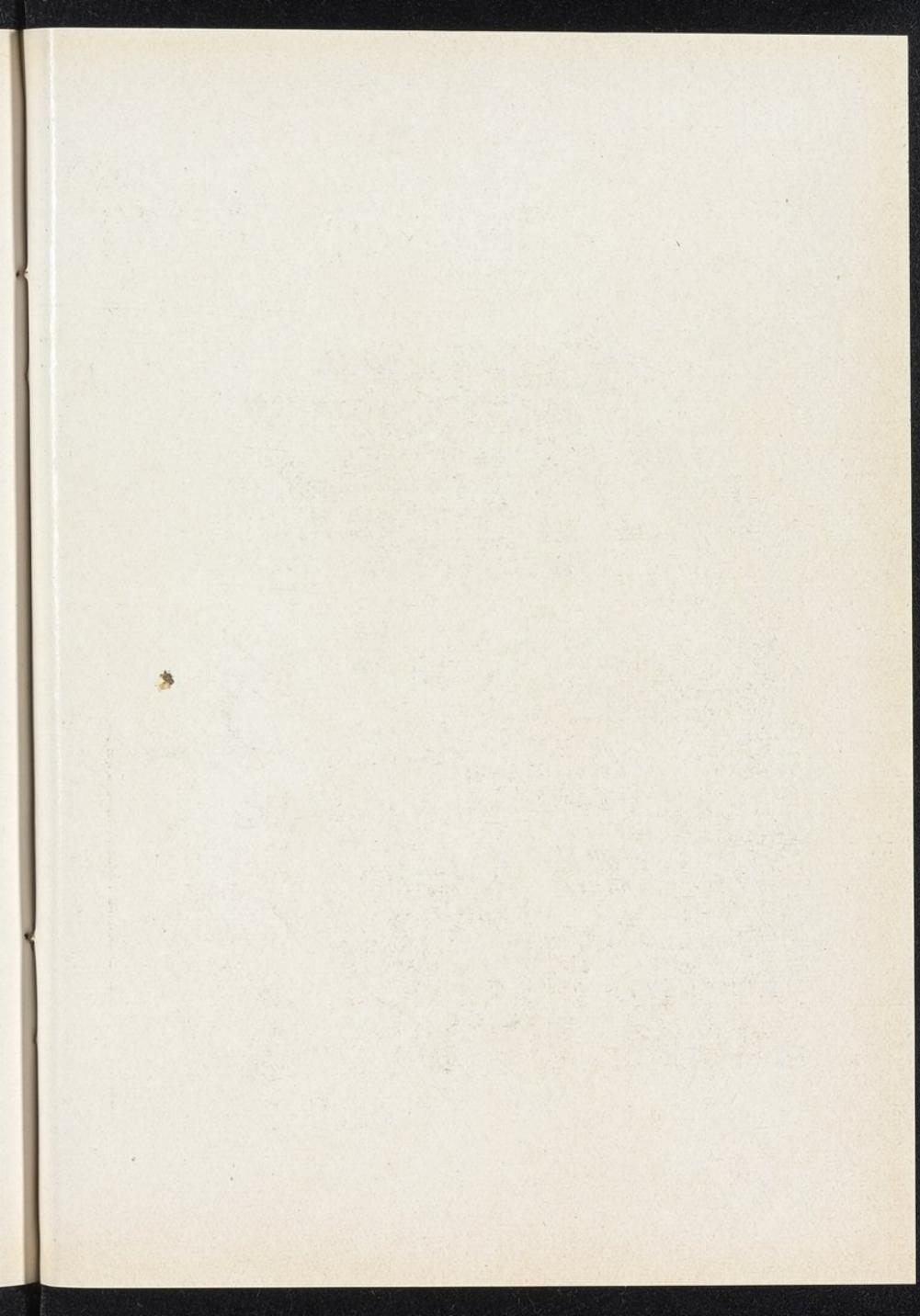
The ancient and modern mosques.

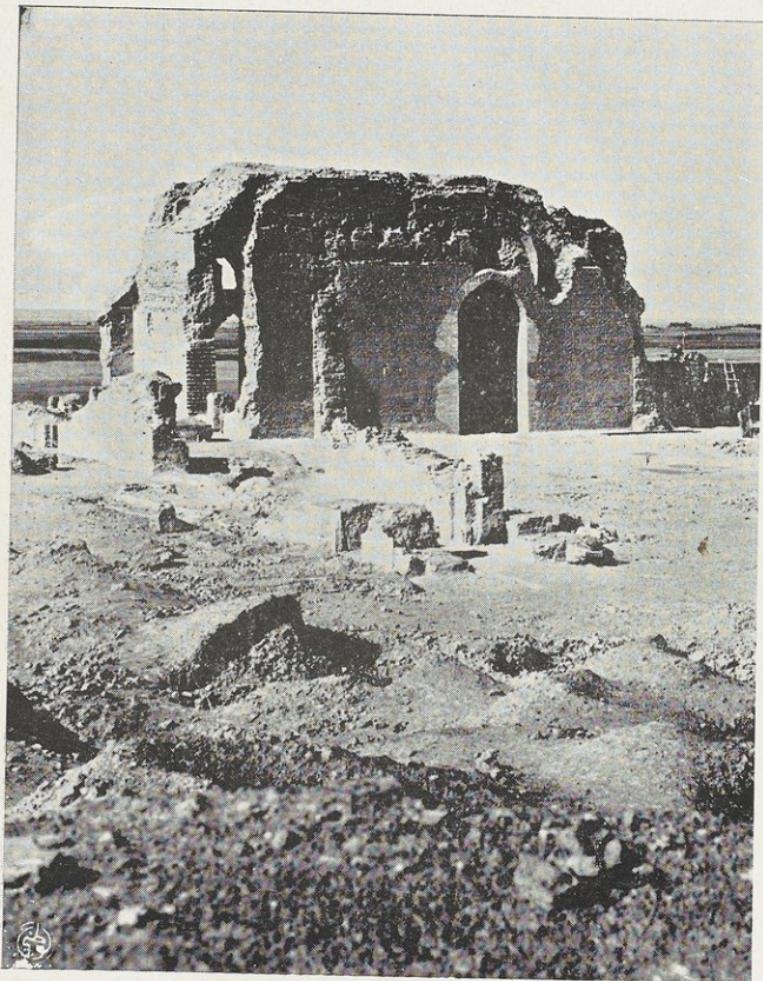




بيت الخليفة - منظر عام

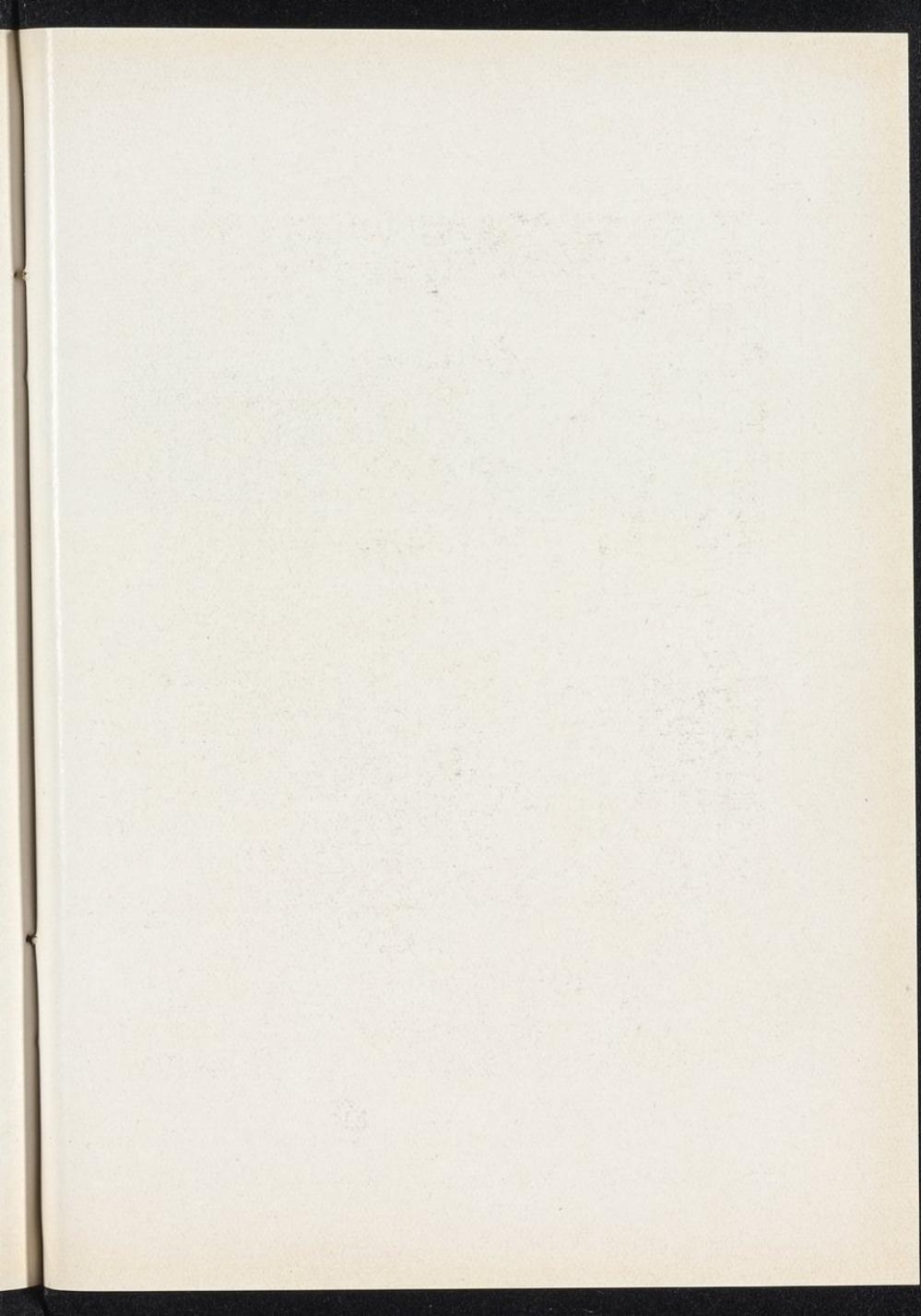
Beit al-Khalifah—general view

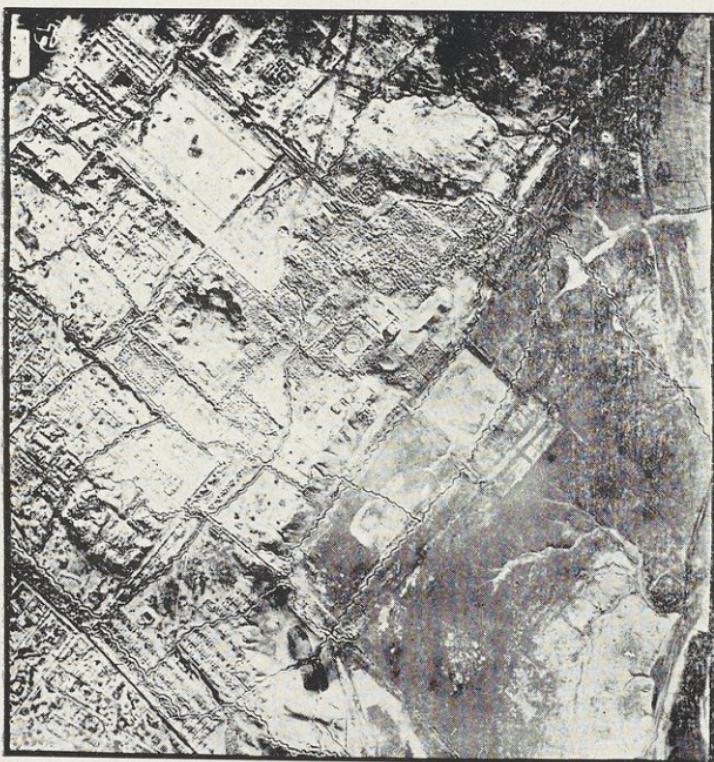




بيت الخليفة - منظر بعد رفع الانقاض

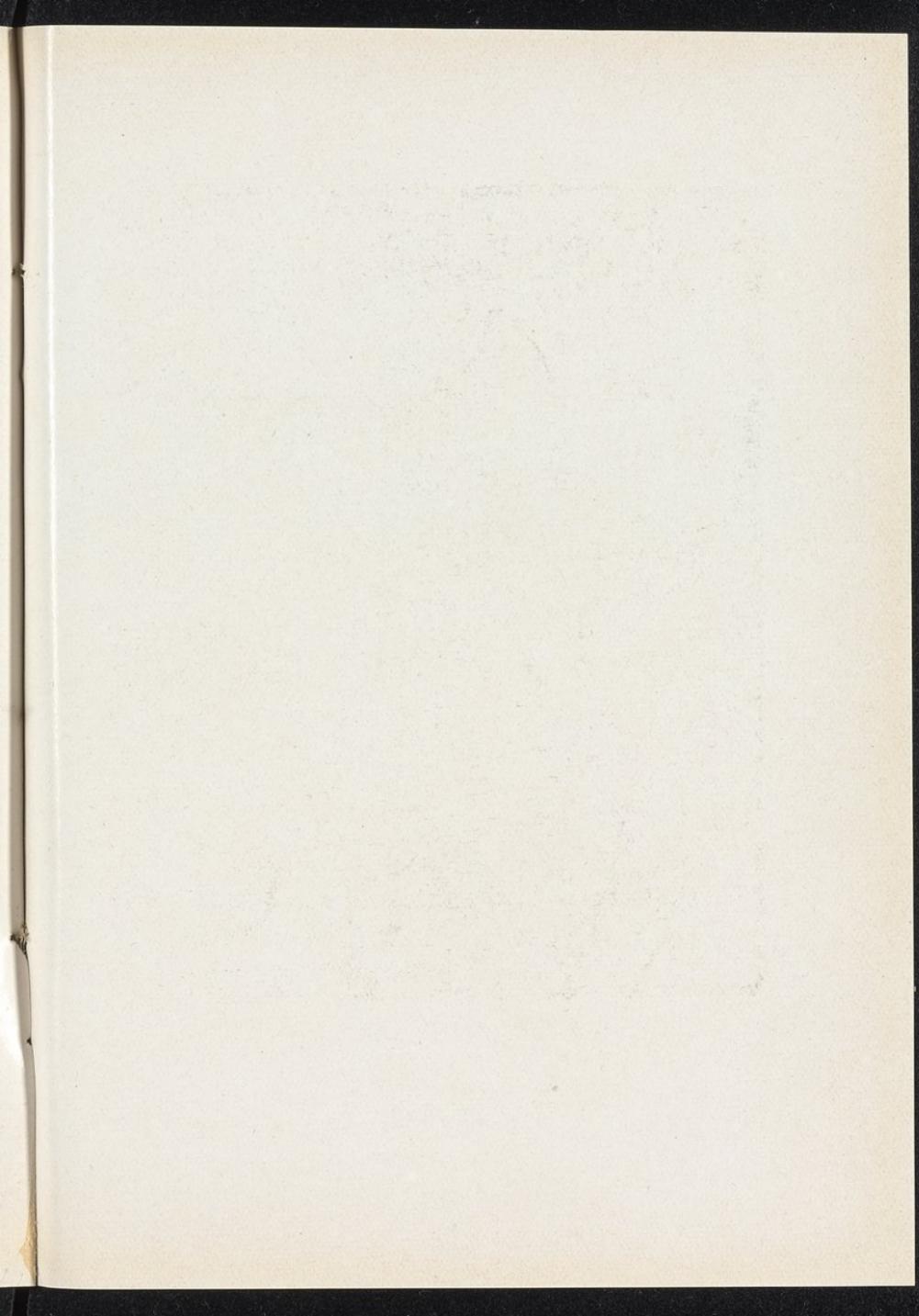
Beit al-Khalifa—view after removal of debris.





بيت الخليفة - منظر جوي عام

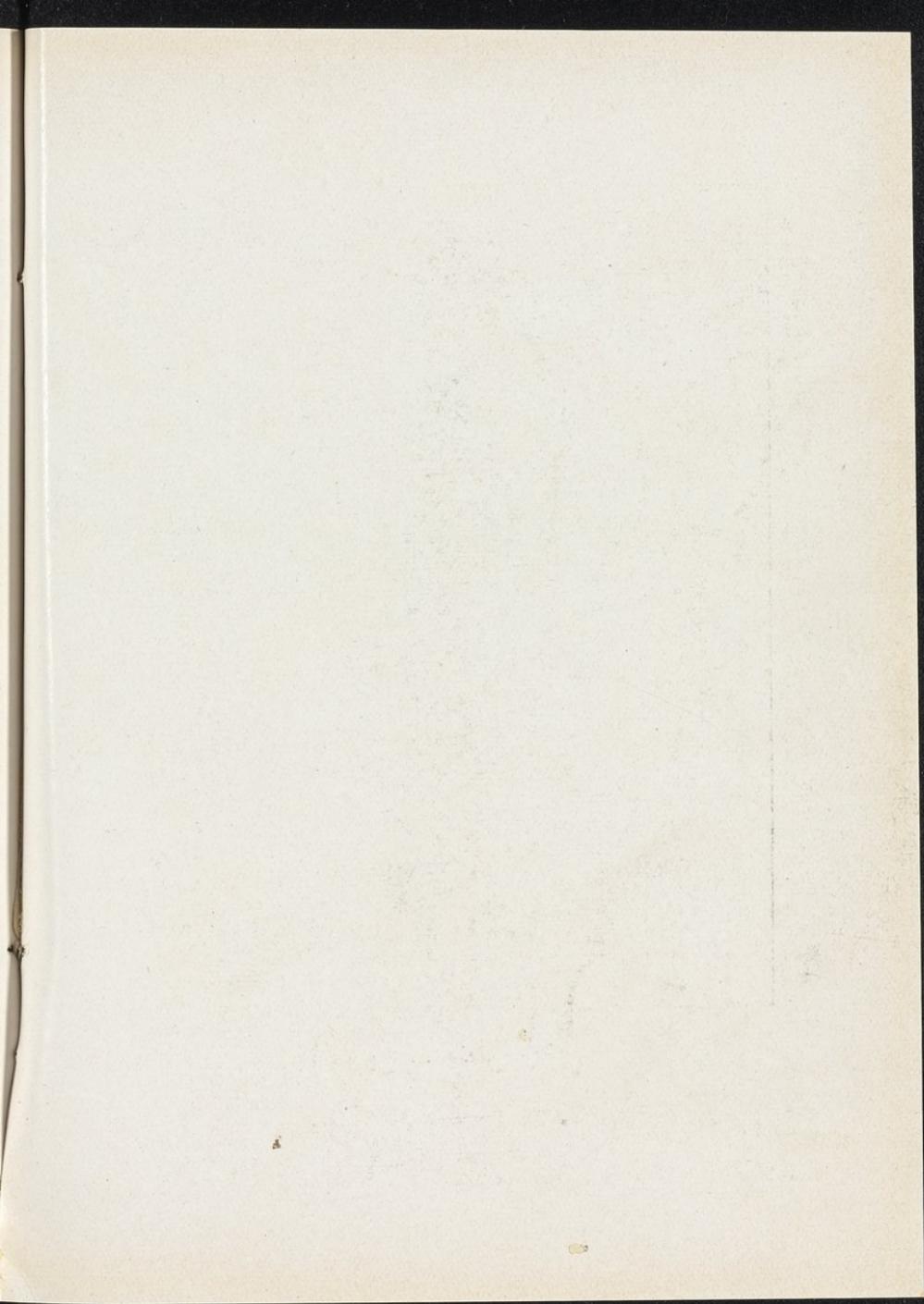
Beit al-Khalifa—aerial view

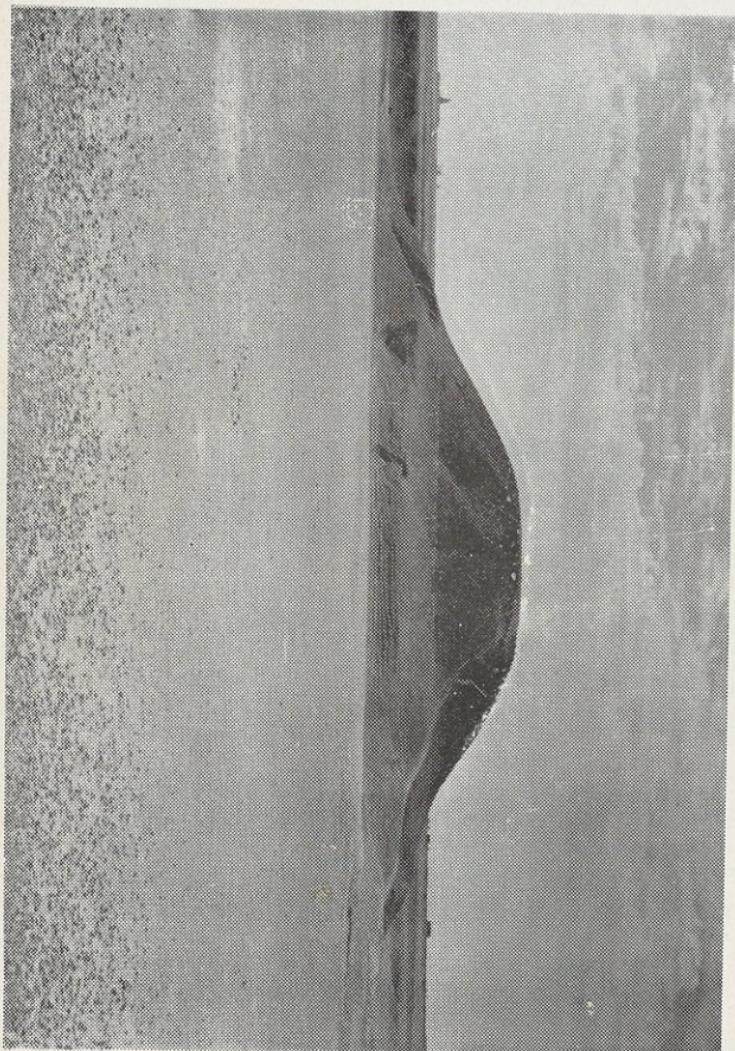




الكوير - منظر جوي

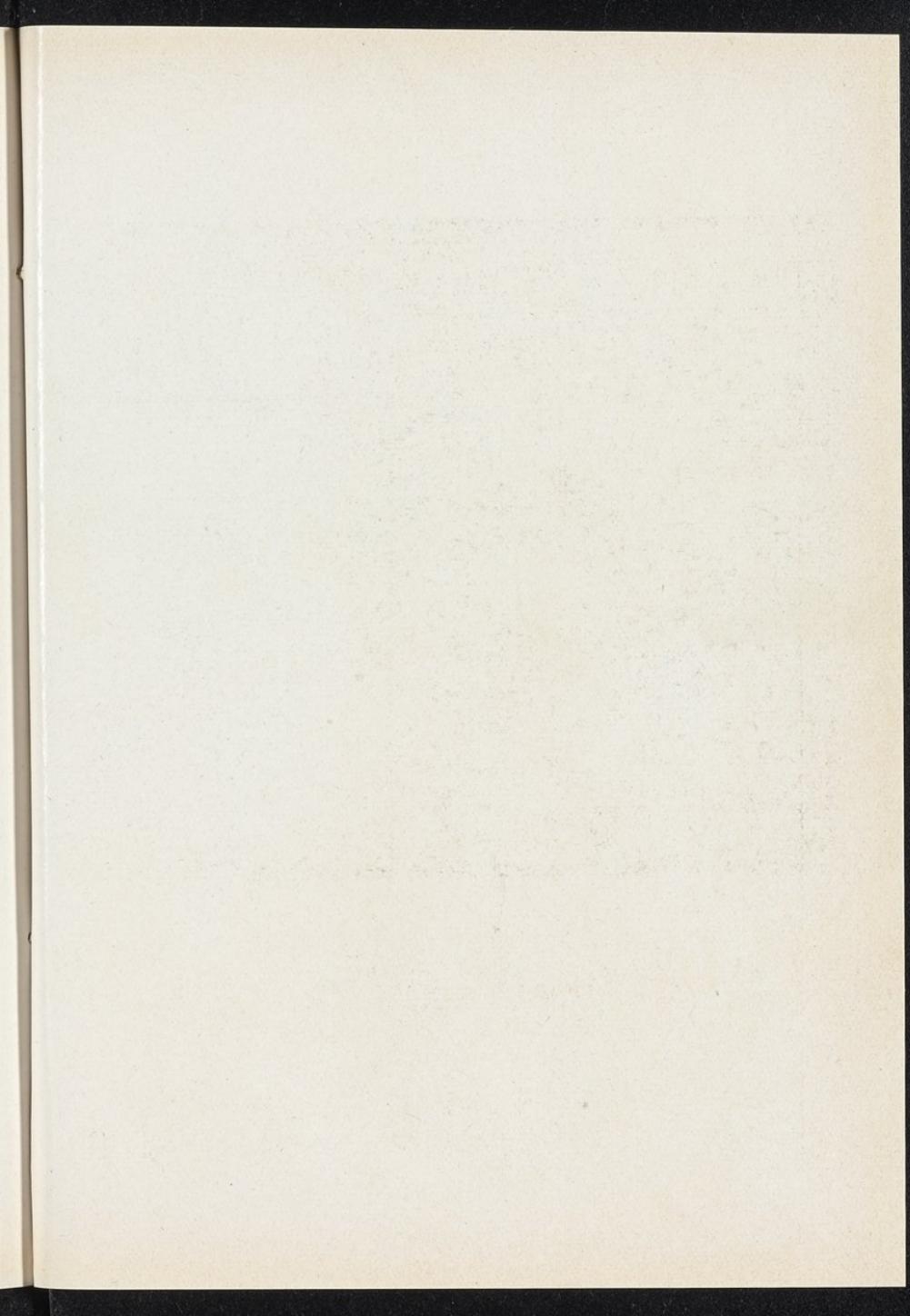
Guwair—aerial view.

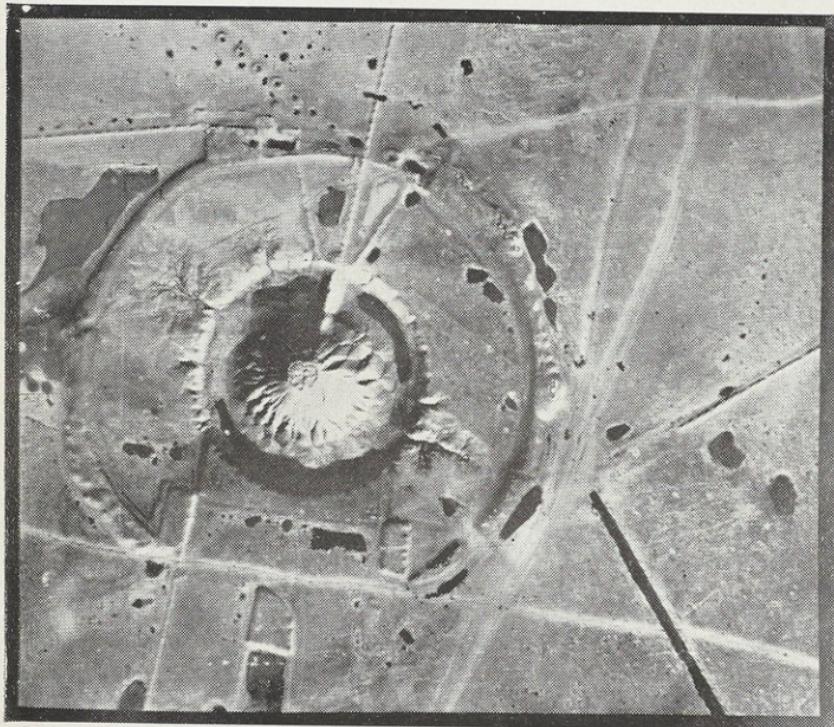




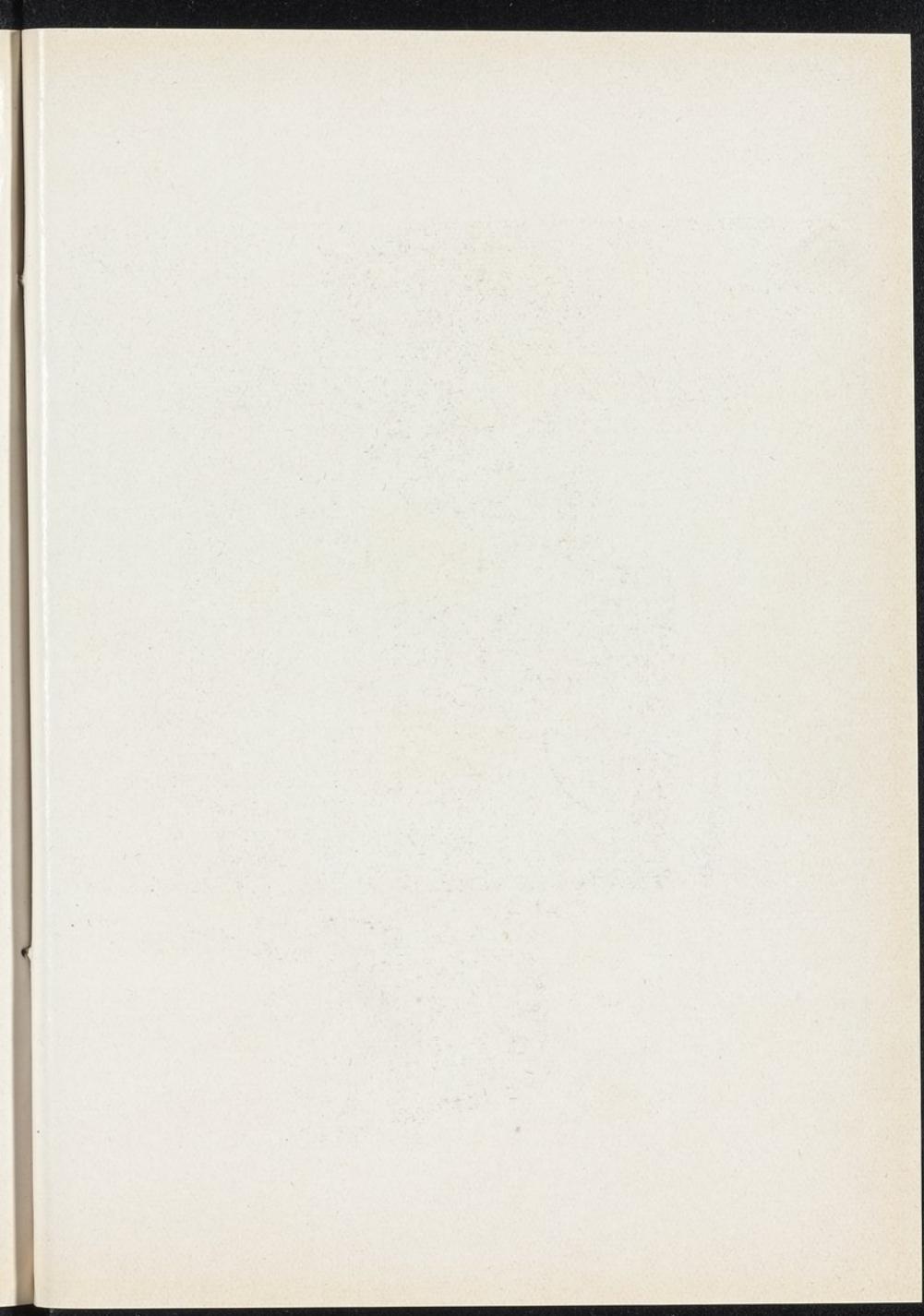
تل العليق

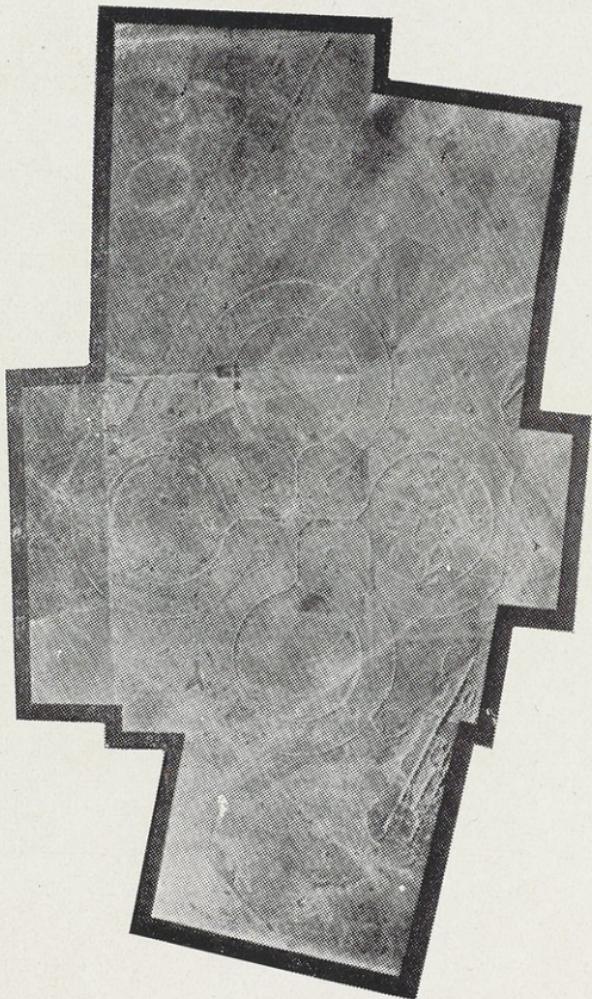
Tal al-Aliq.





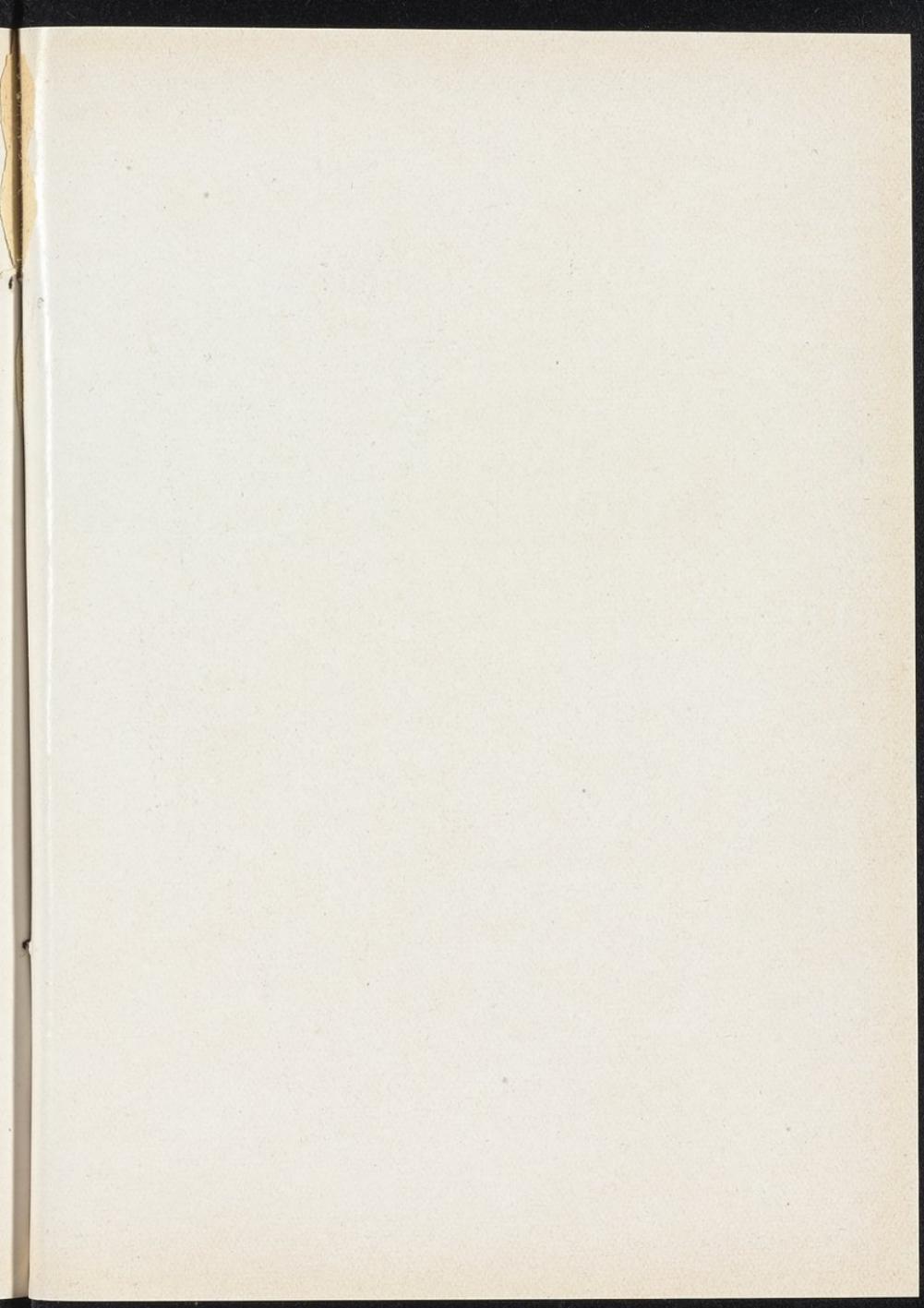
تل العليق - منظر جوي  
Tal Al-Aliq—aerial view.

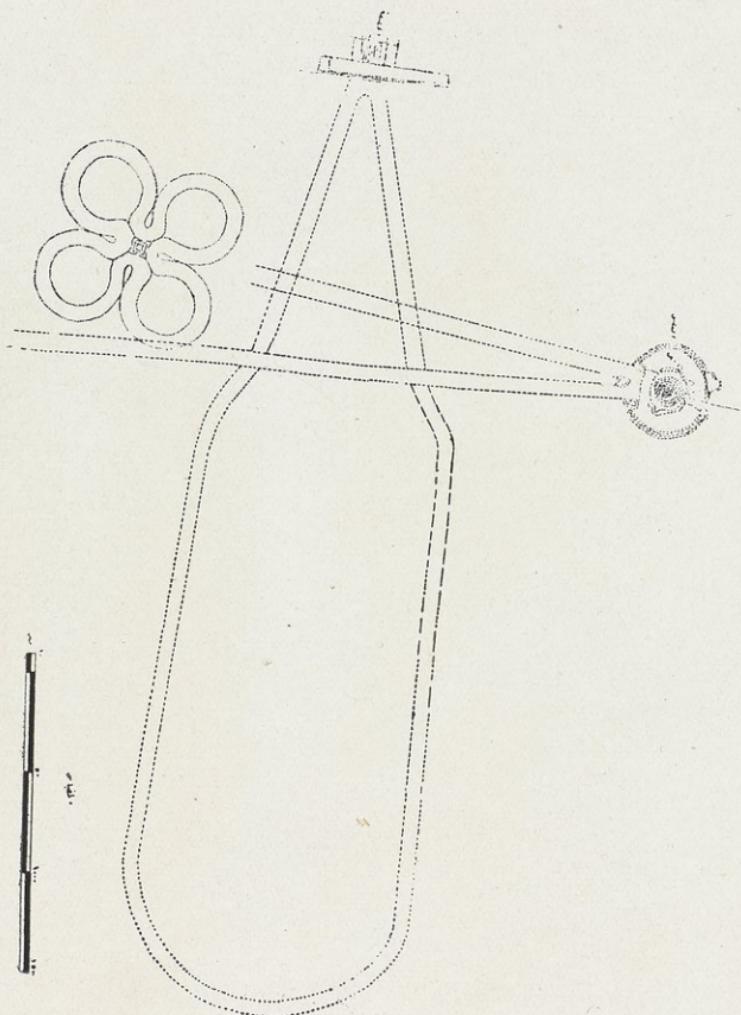




Stadium—aerial view.

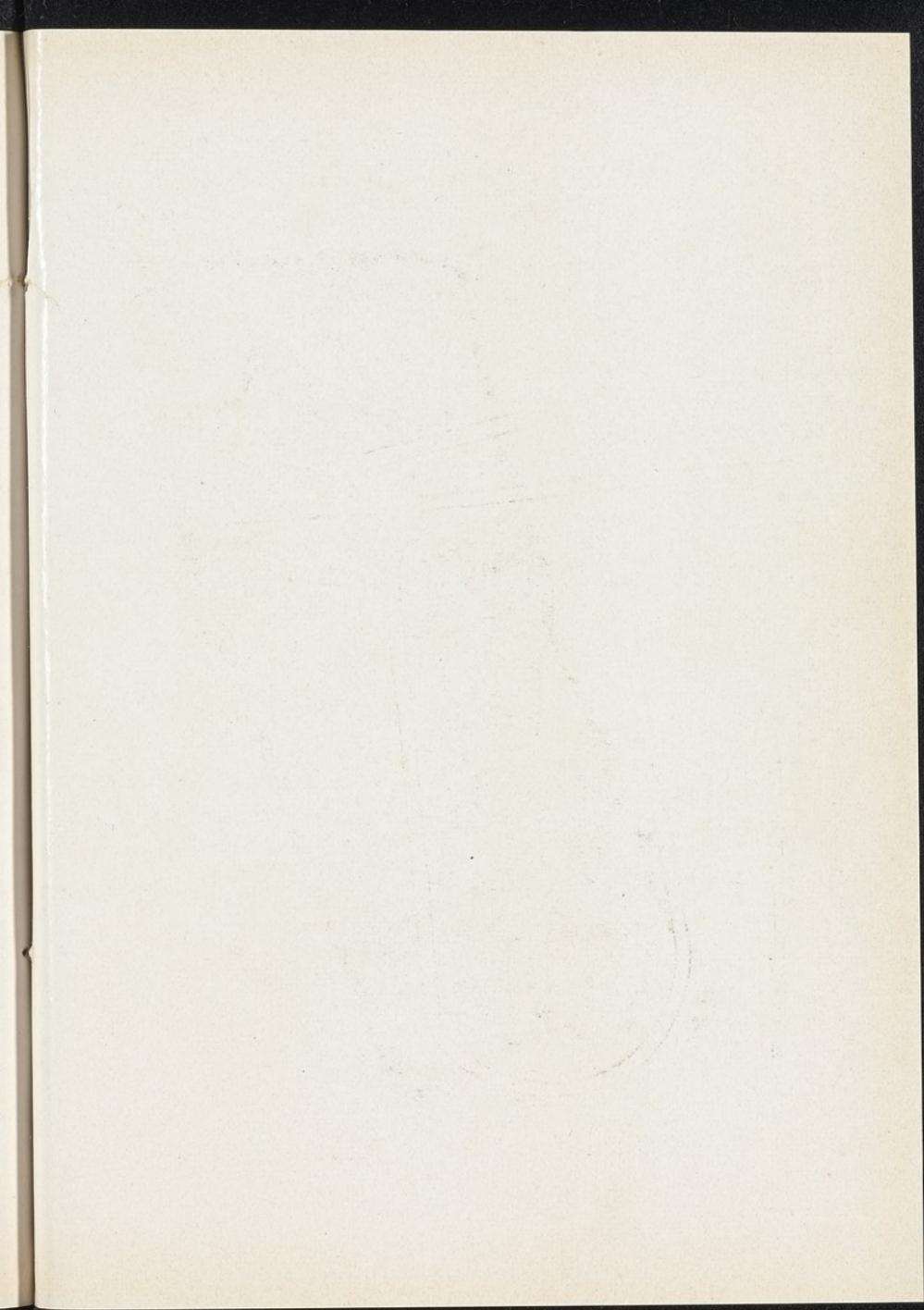
ساحة المفروسة — منظر جوي

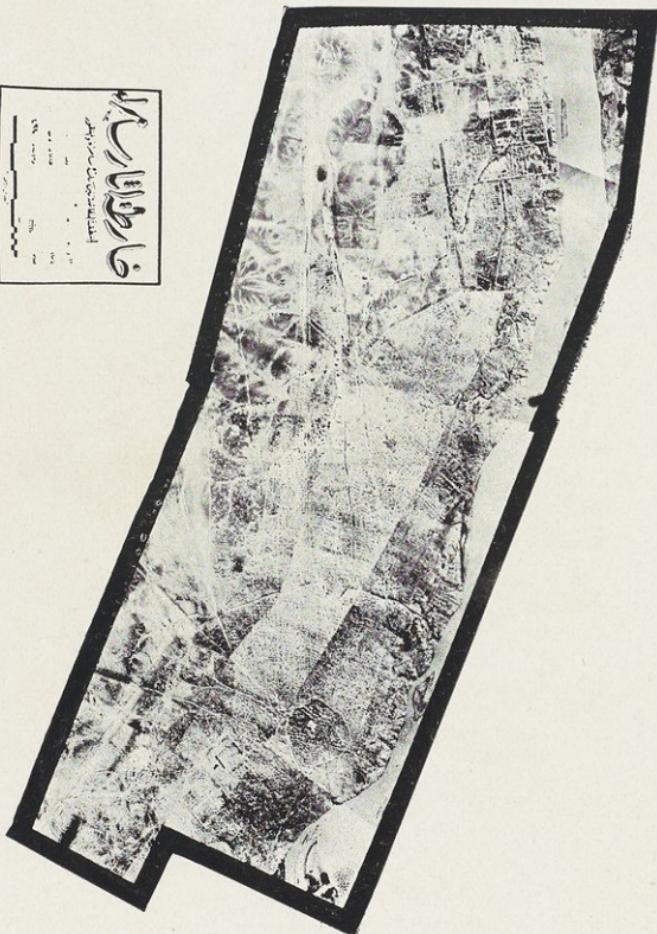




Stadium.

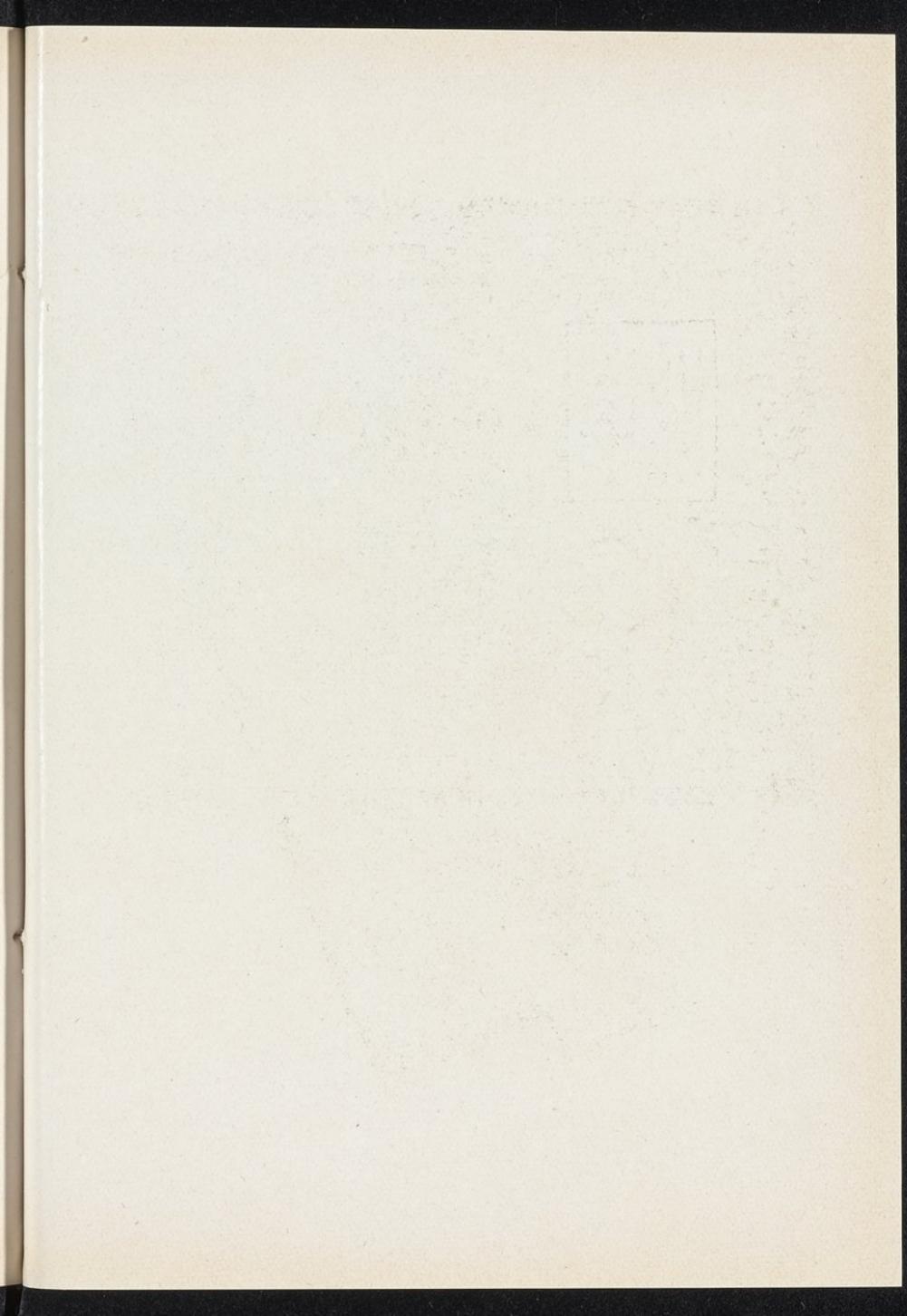
حلبات السباق

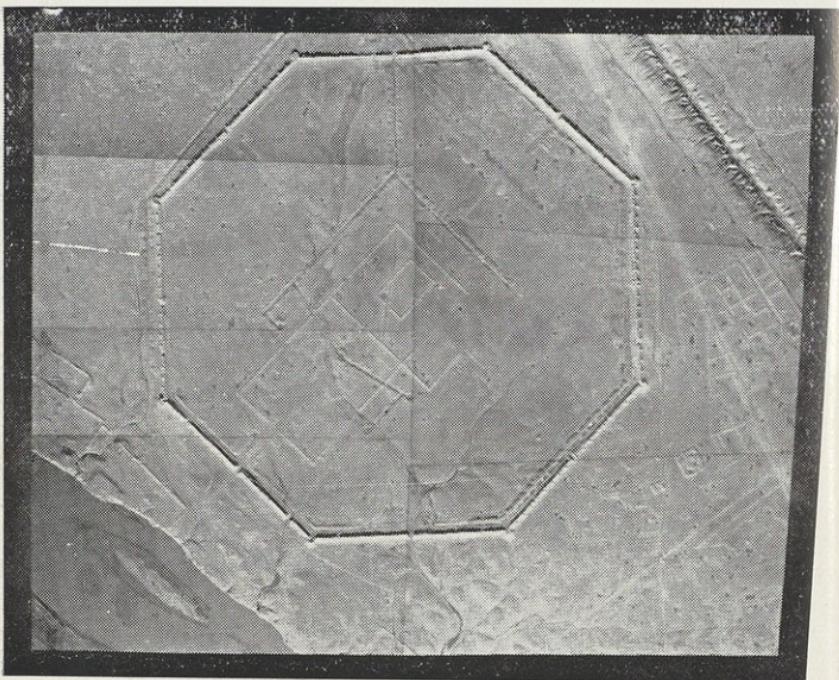




القسم الجنوبي من اطلال سامراء (منظر جوي)  
Southern part of the ruins at Samarra (aerial view).

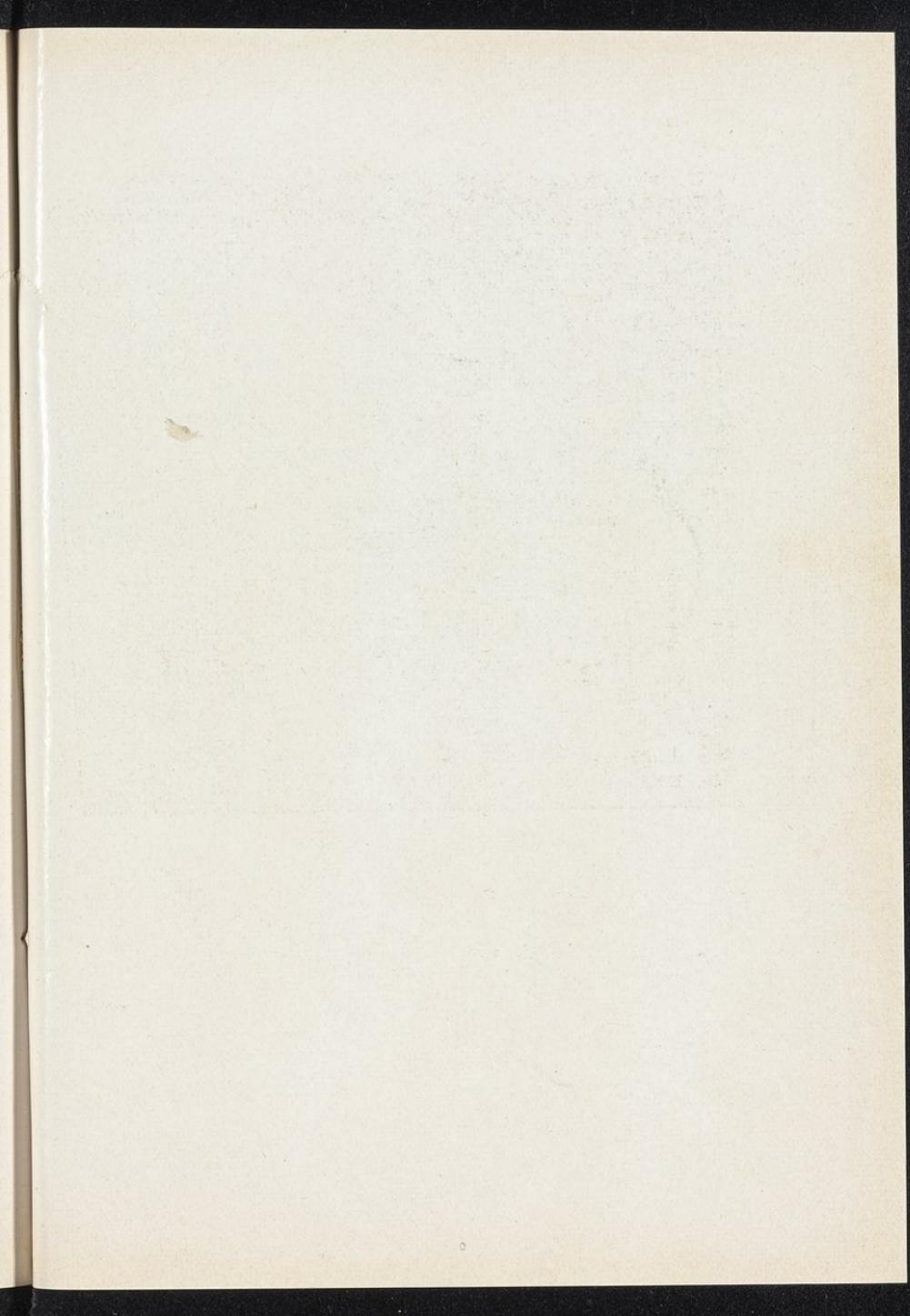
القسم الجنوبي من اطلال سامراء (منظر جوي)

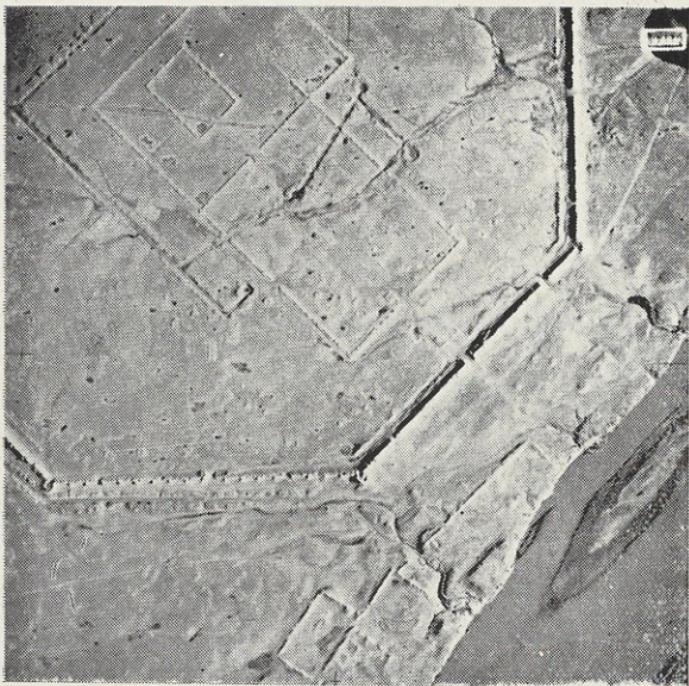




القادسية — منظر جوي عام

Qadisiyah—general aerial view.



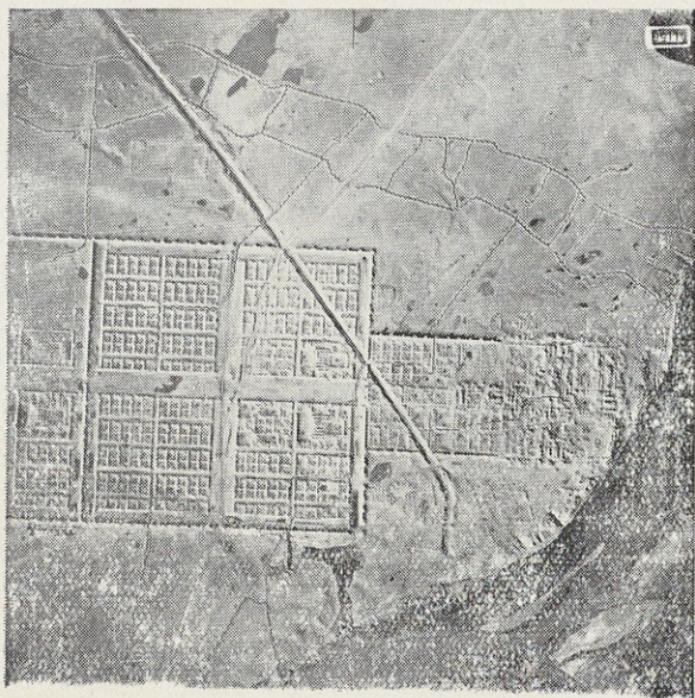


القادسية - منظر جوي

تفاصيل القسم الغربي

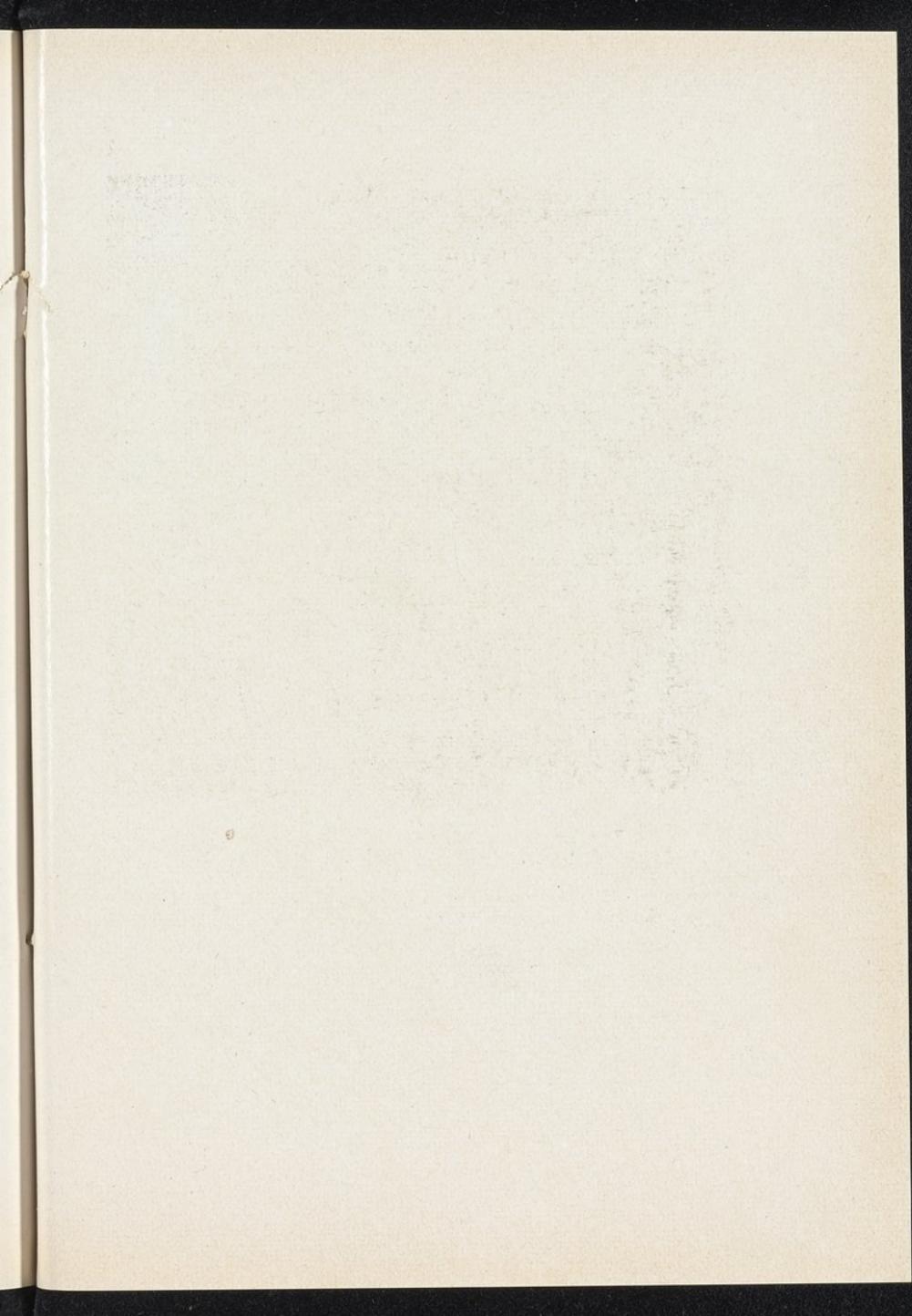
Qadisiyah—aerial view of the western half.

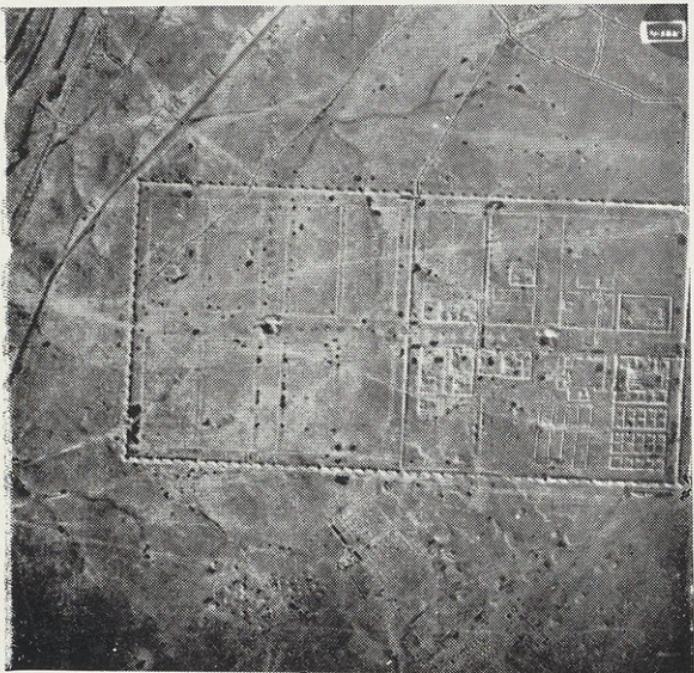
111



الاصطبلات - منظر جوي للقسم الشرقي

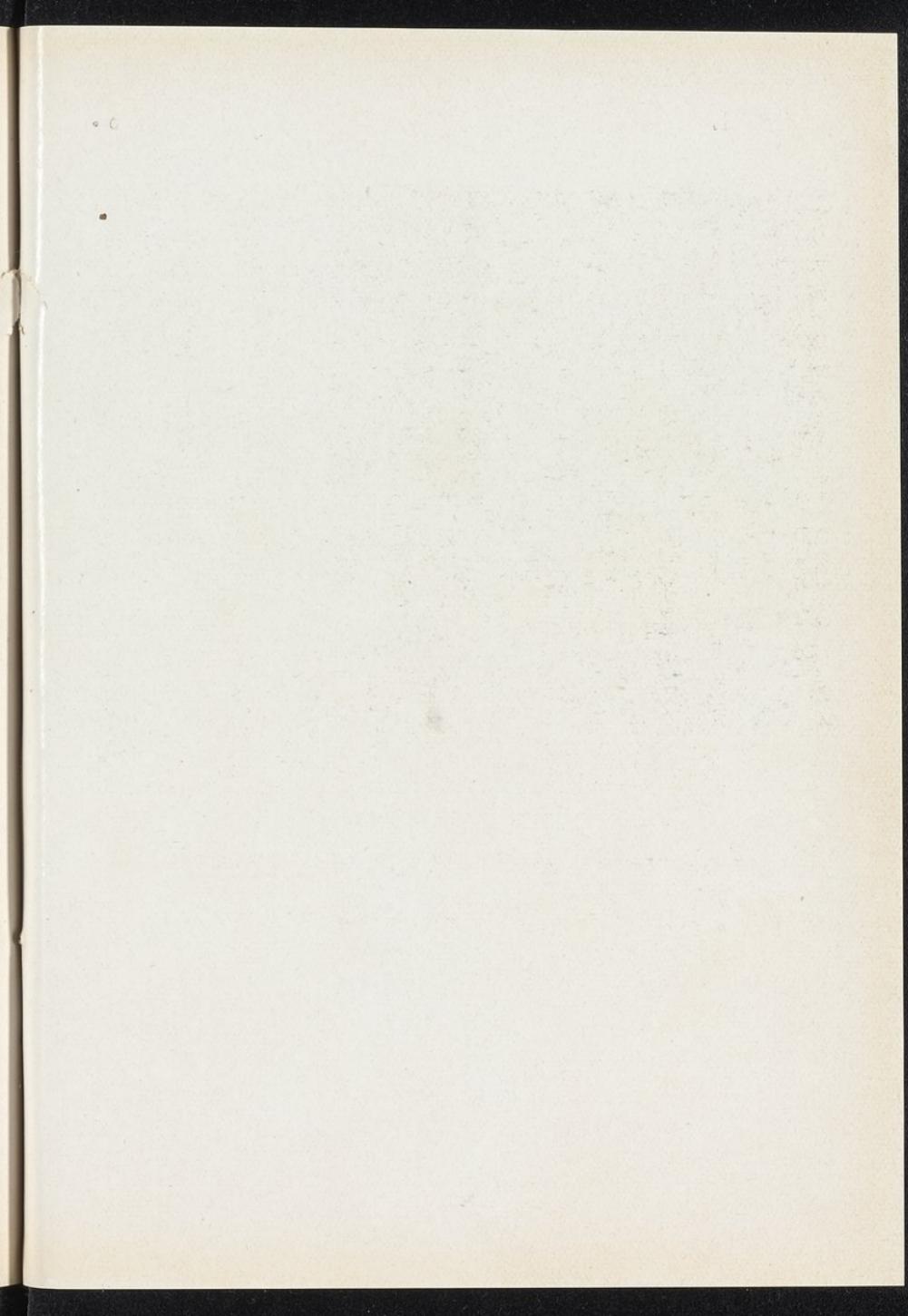
Istablat—aerial view of the eastern part.

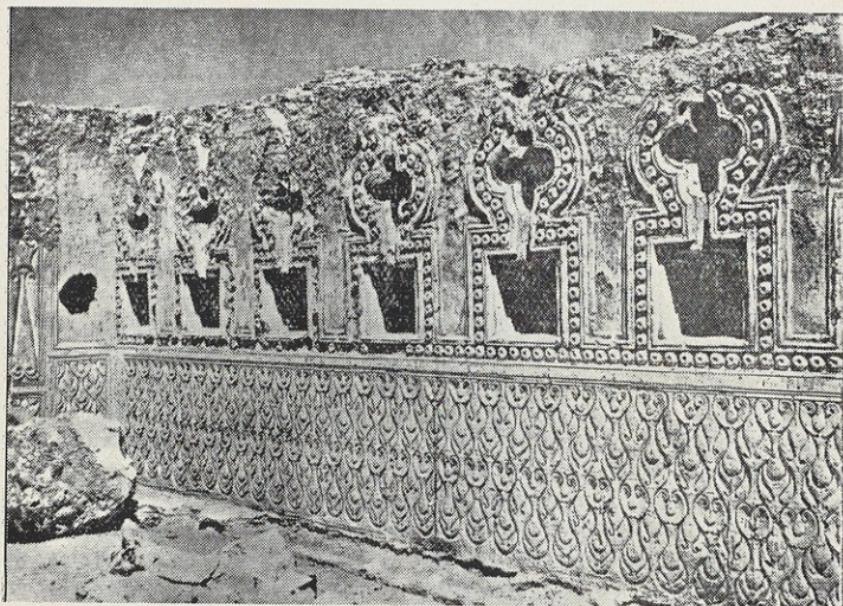




الاصطبلات - منظر جوي للقسم الغربي

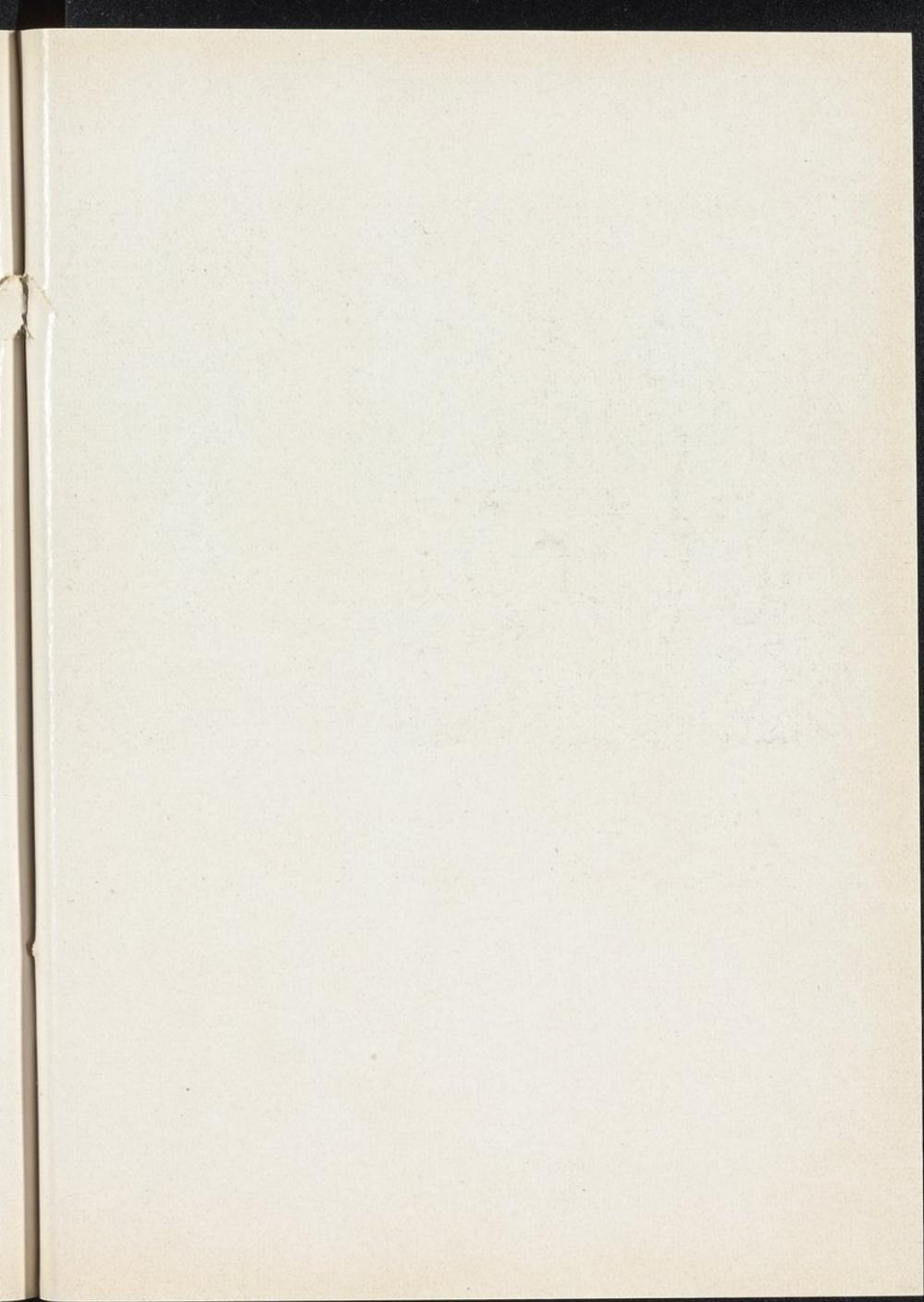
Istablat—aerial view of the western part.

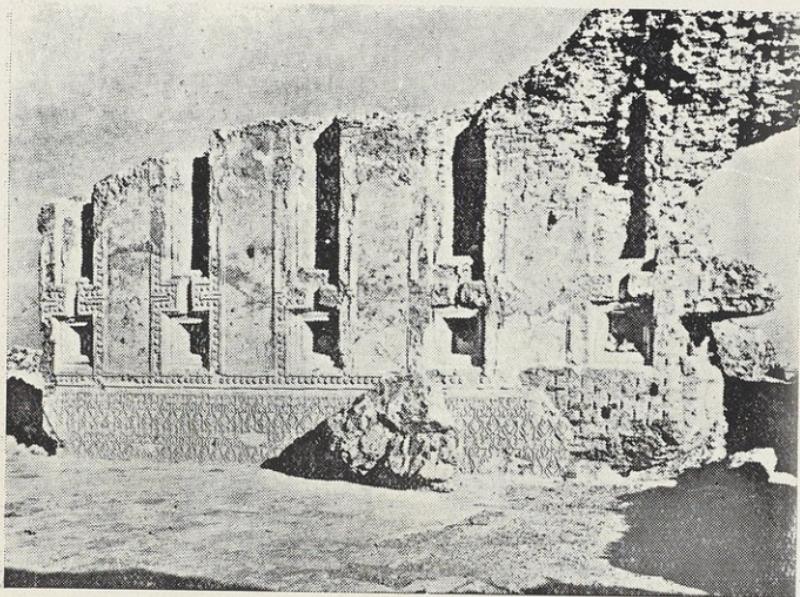




جدار مزخرف في المنقور (من تنقيبات هرسفلد)

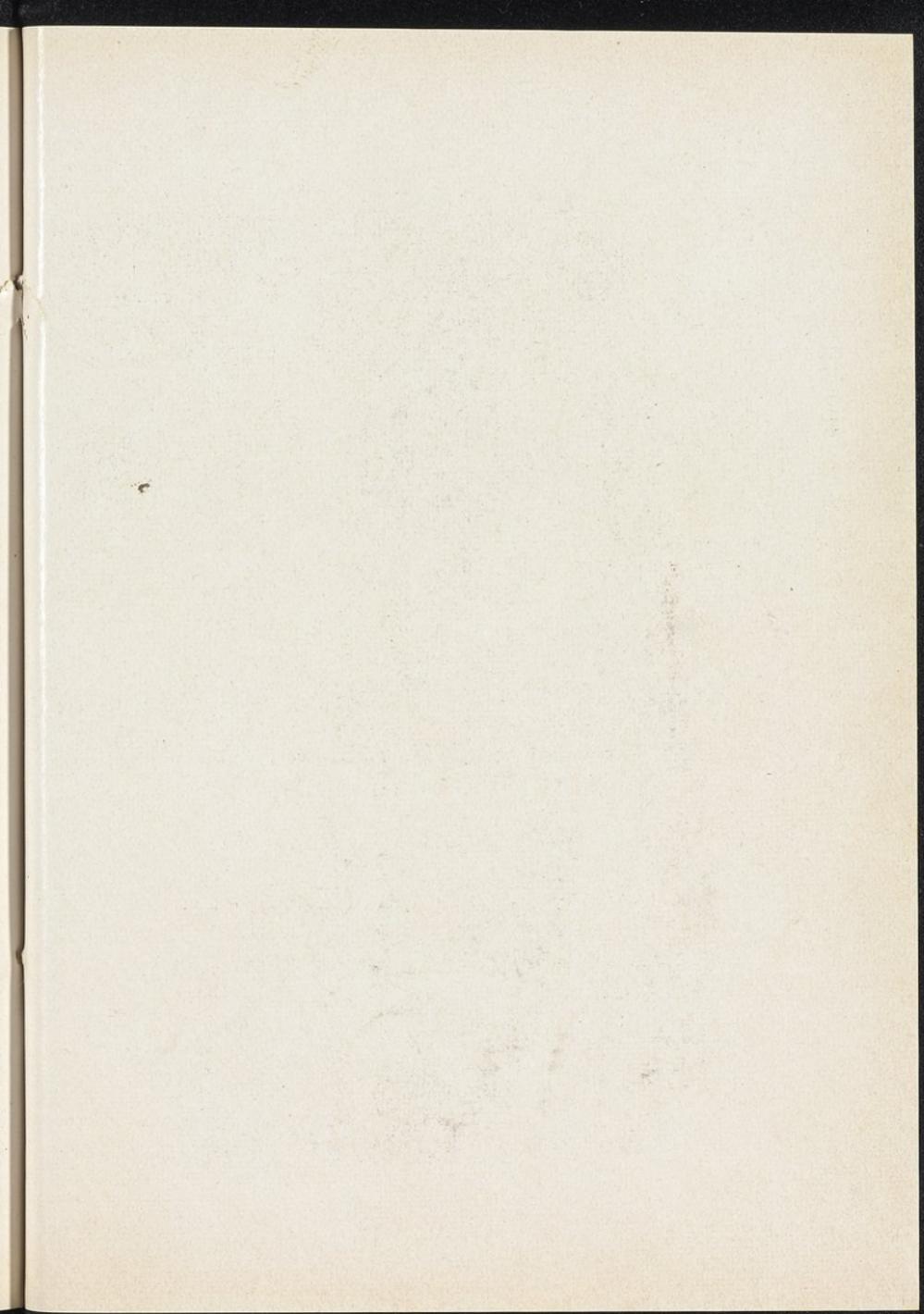
Decorated wall—at Manqur (Herzfeld's dig).

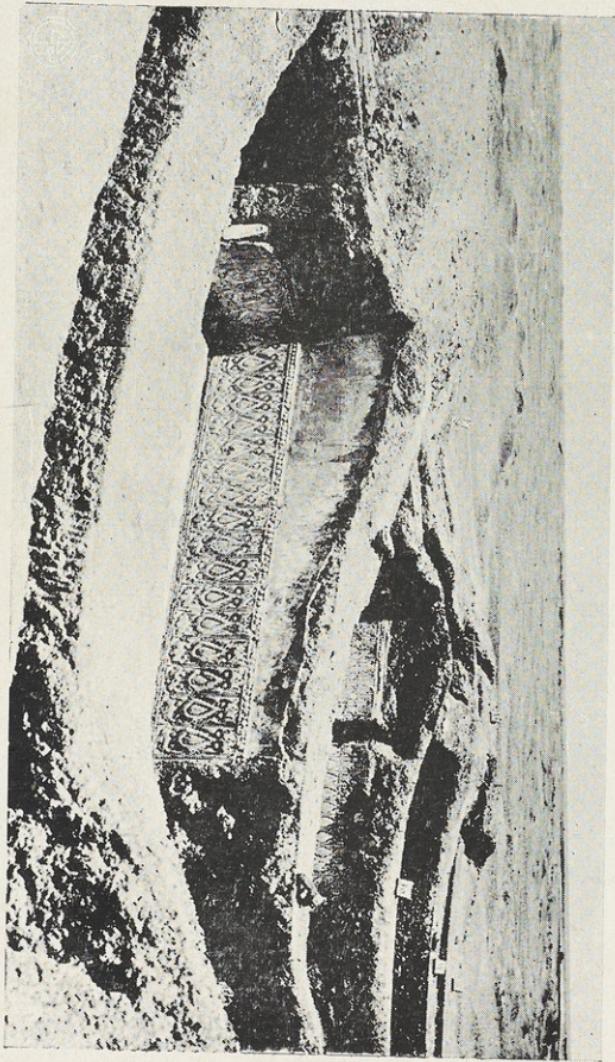




جدار مزخرف في المنقور (من تنقيبات هرسفeld)

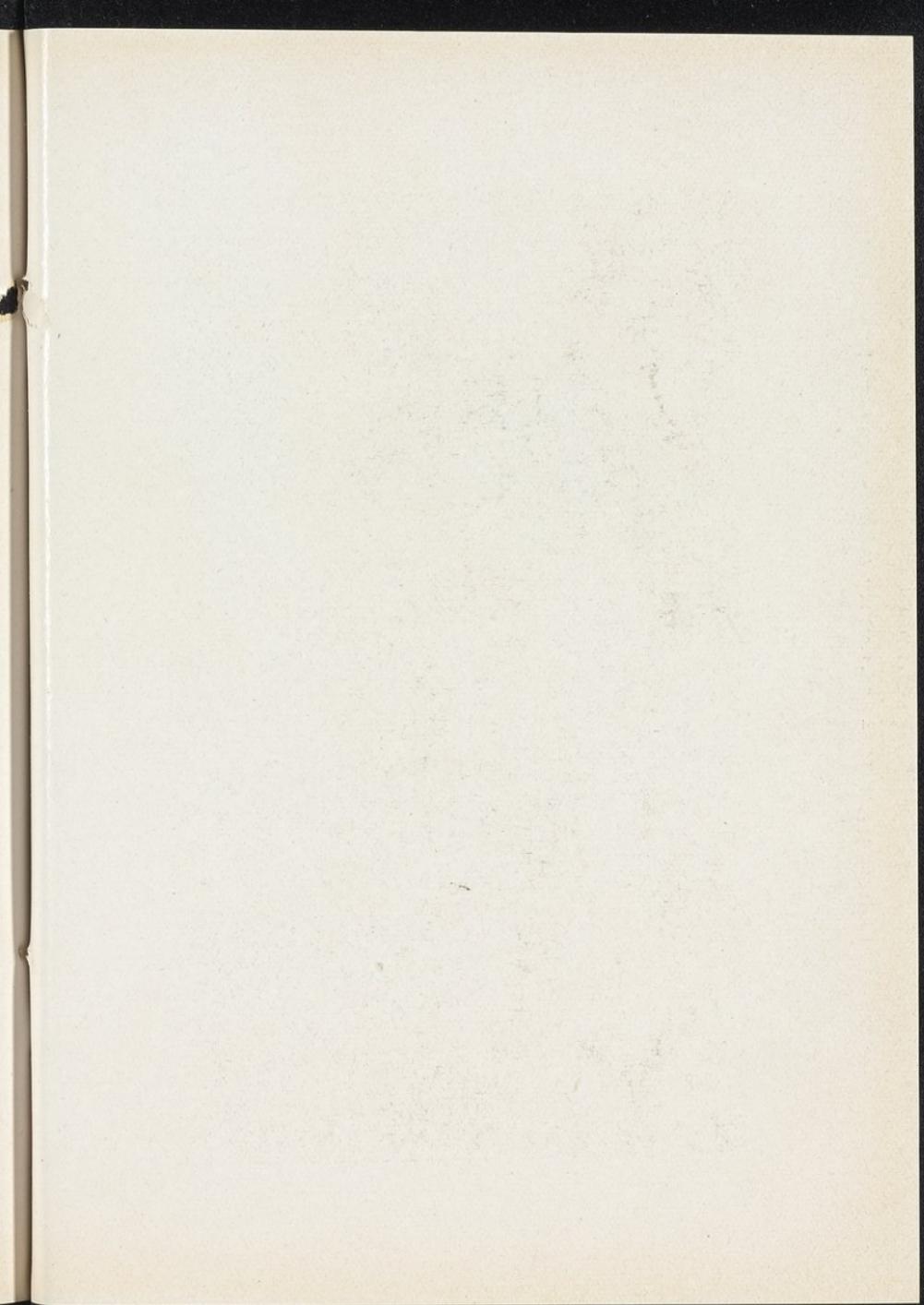
Decorated wall—at Manqur (Herzfeld's dig).

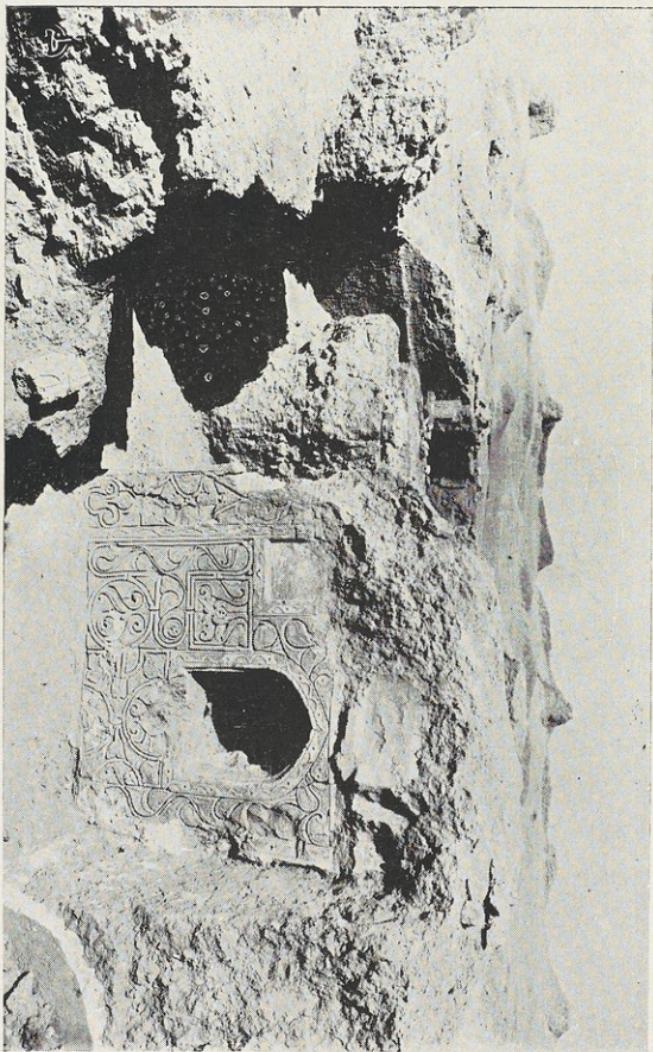




جدران مزخرفة (تقبیات دائرة الآثار العلیة)

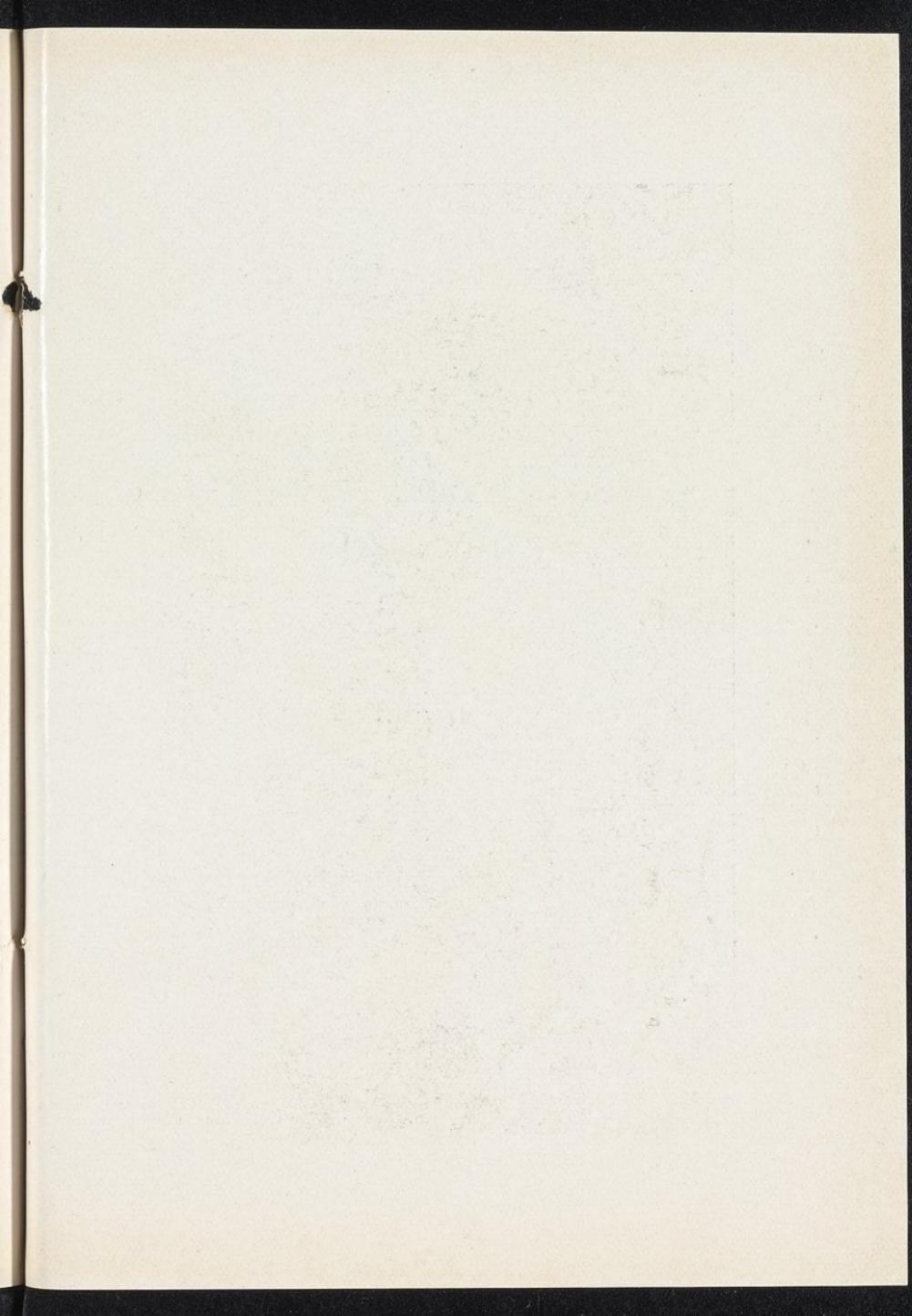
Decorated walls discovered by the Directorate of  
Antiquities, Iraq.

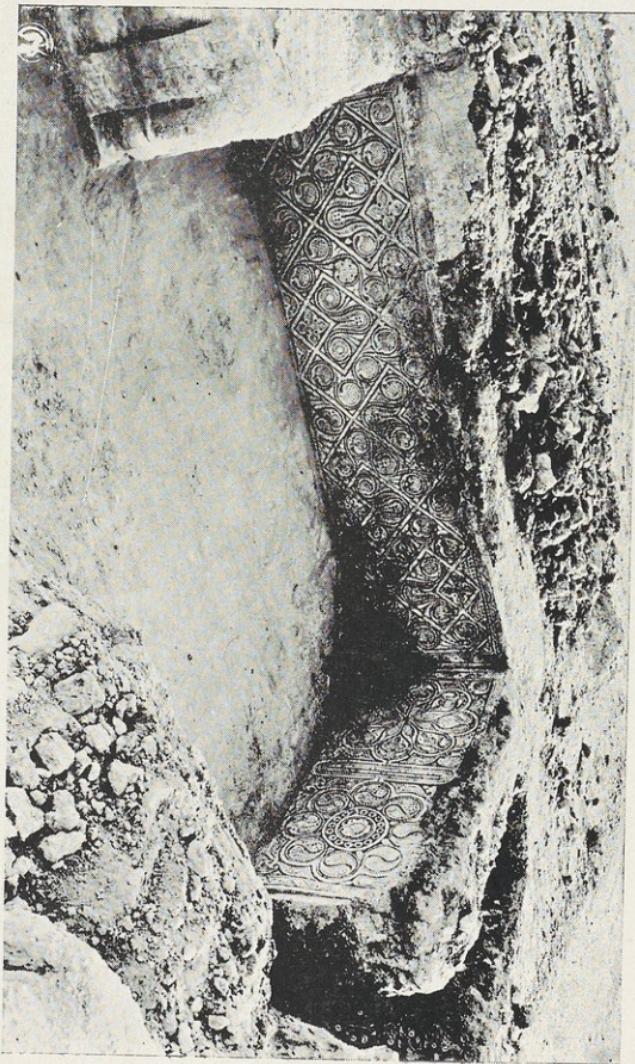




جدار من خرقه (تقنيات دائرة الآثار العراقية)

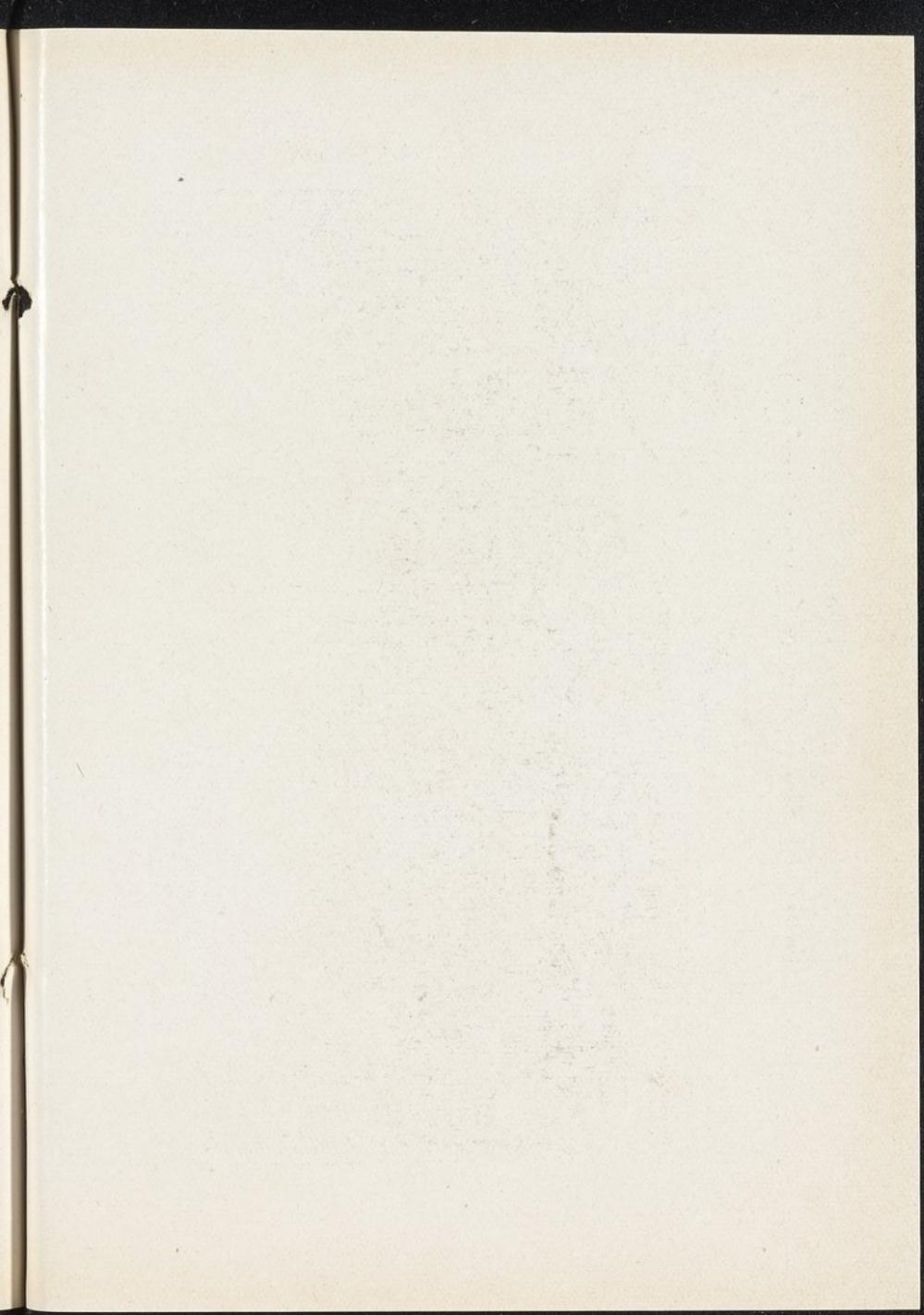
Decorated walls discovered by the Directorate of  
Antiquities, Iraq.

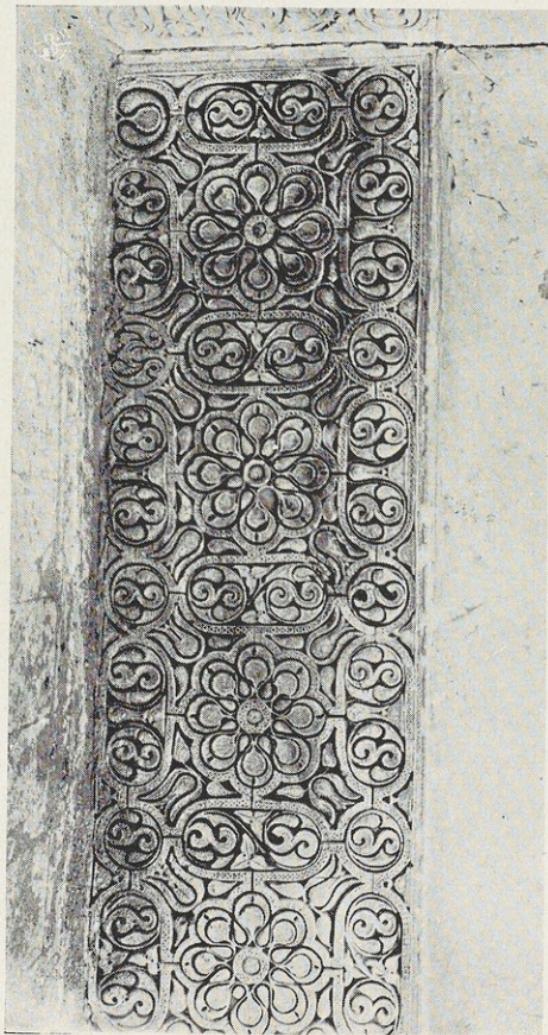




جدار من خرقه (تنقيبات دائرة الآثار العراقية)

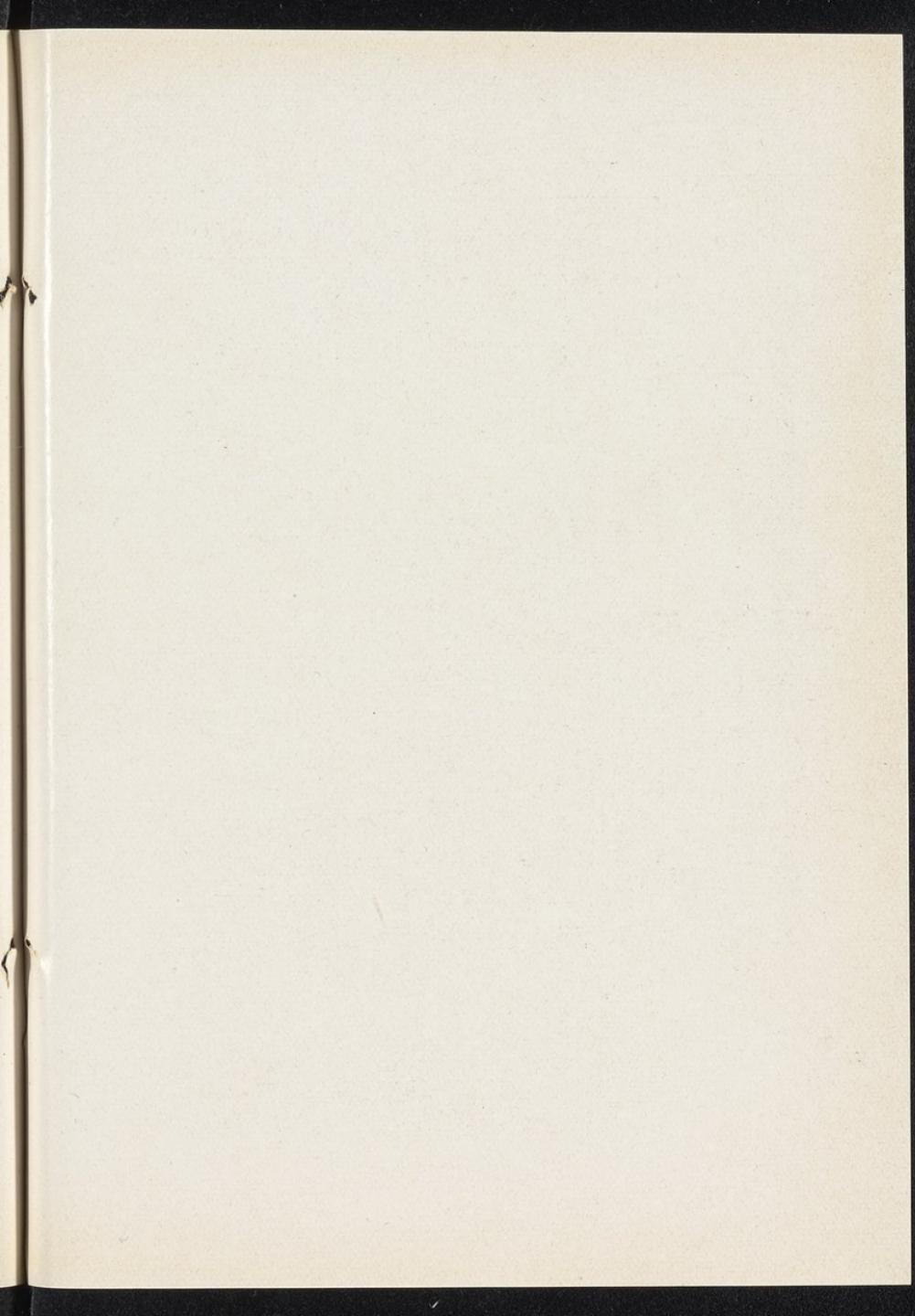
Decorated walls discovered by the Directorate of  
Antiquities, Iraq.

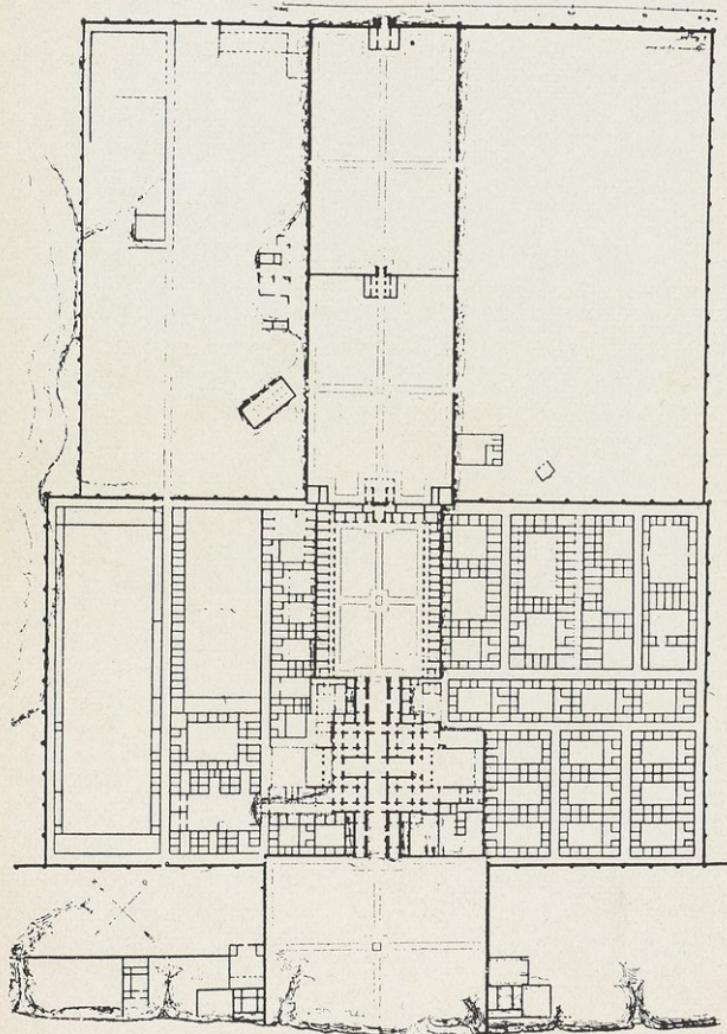




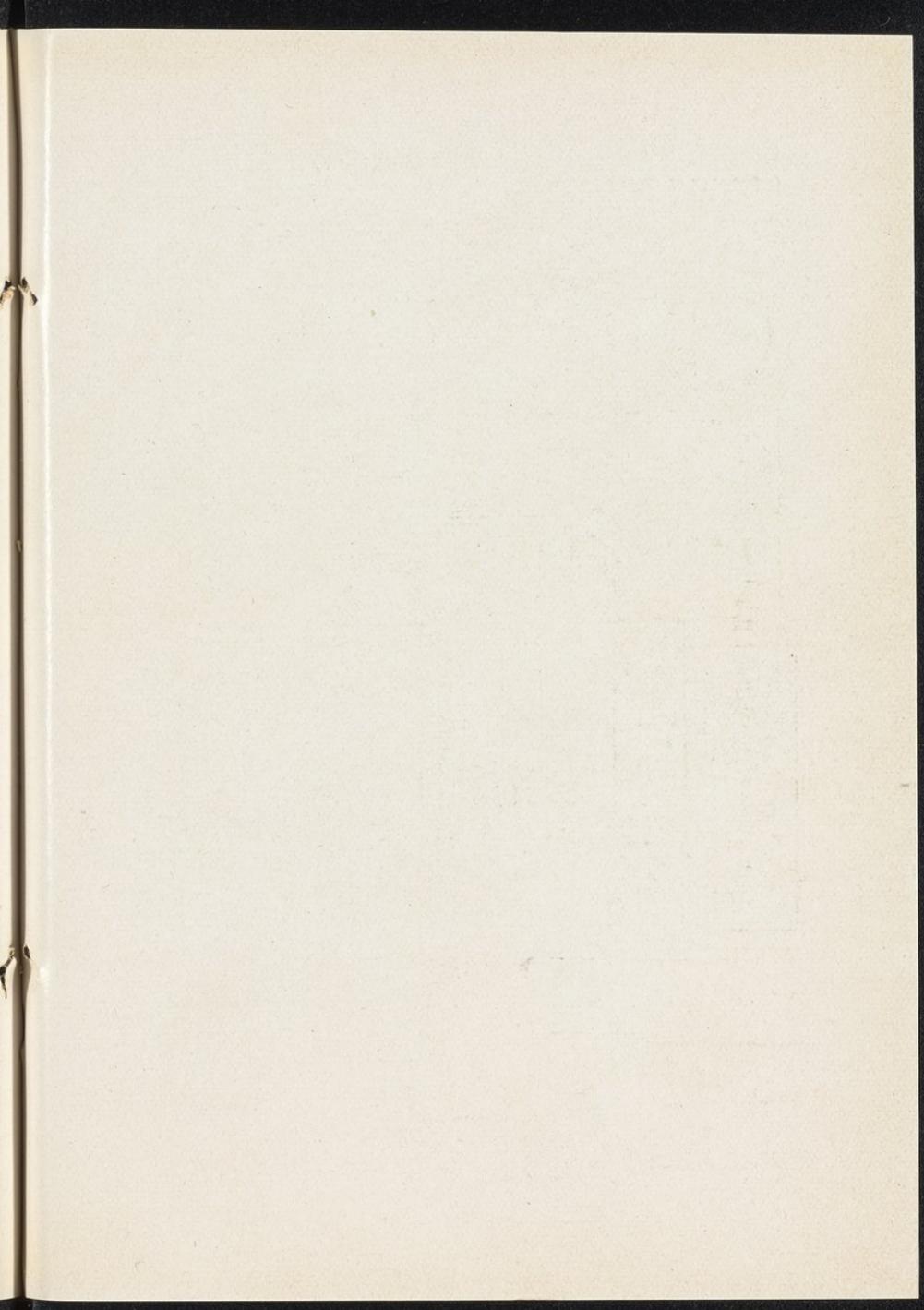
جداران مزخرفة (تقطیعات دائرة الـ تار العـراقـیـة)

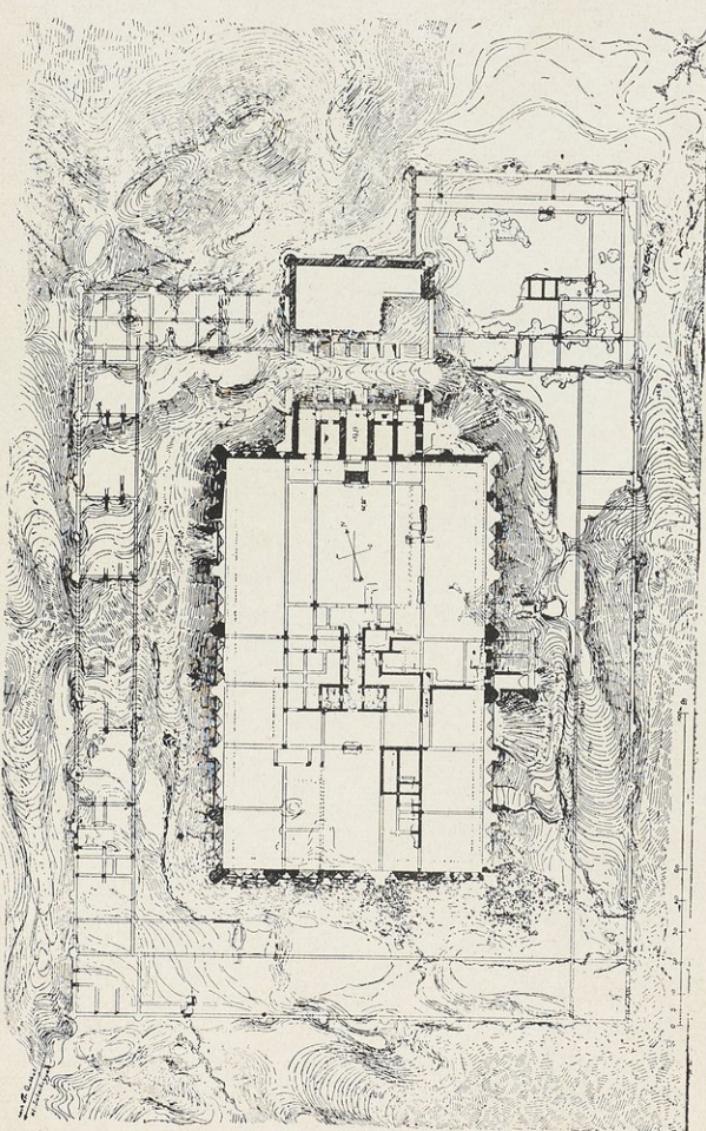
Decorated walls discovered by the Directorate  
Antiquities, Iraq.



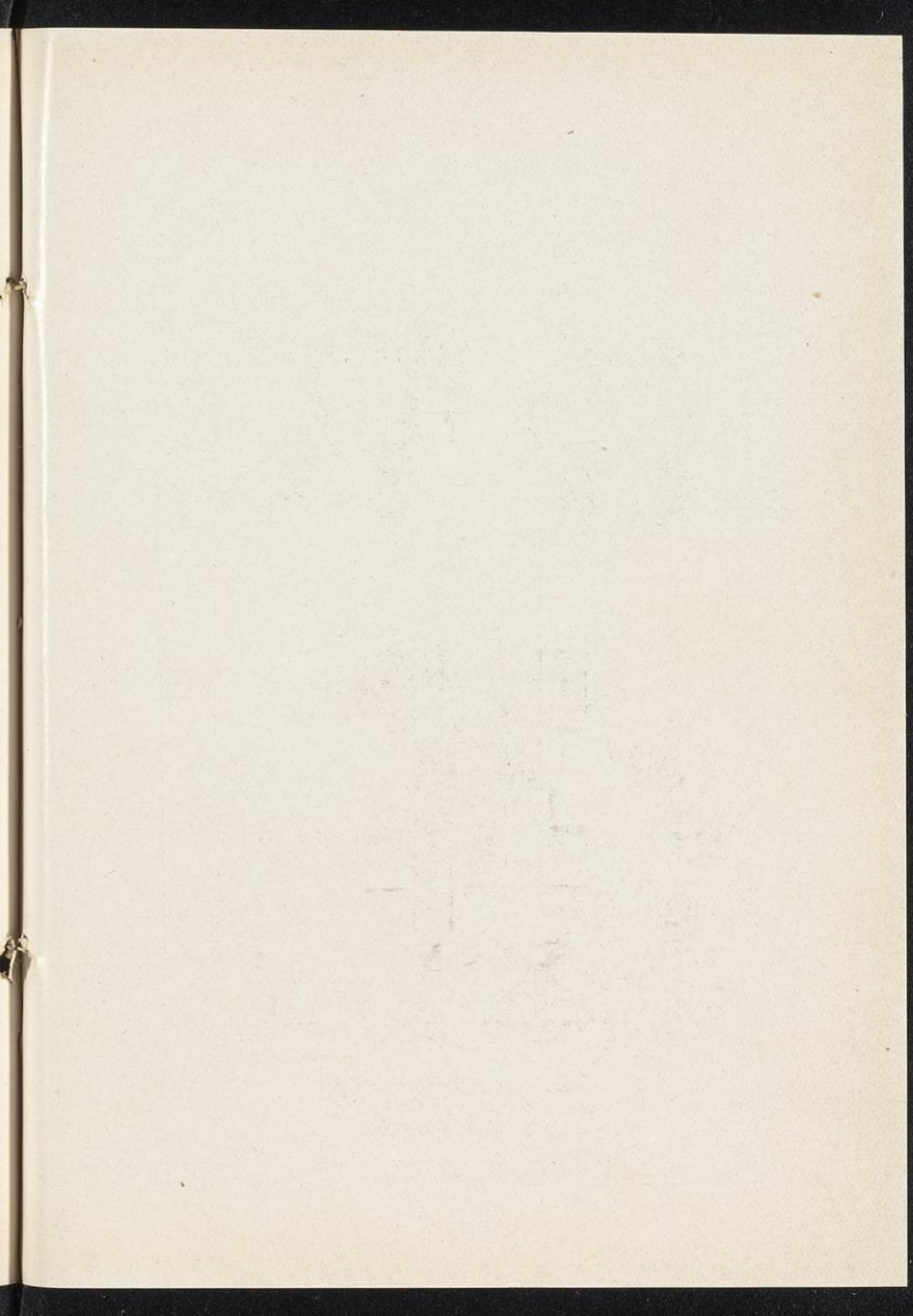


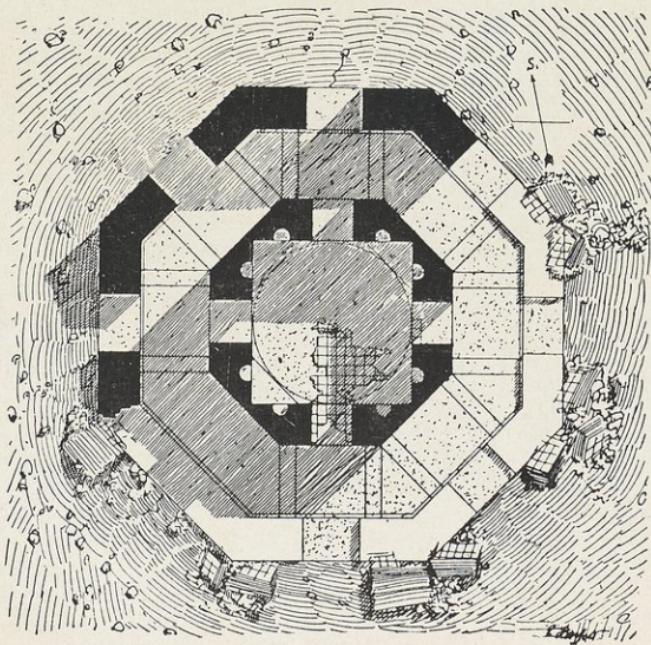
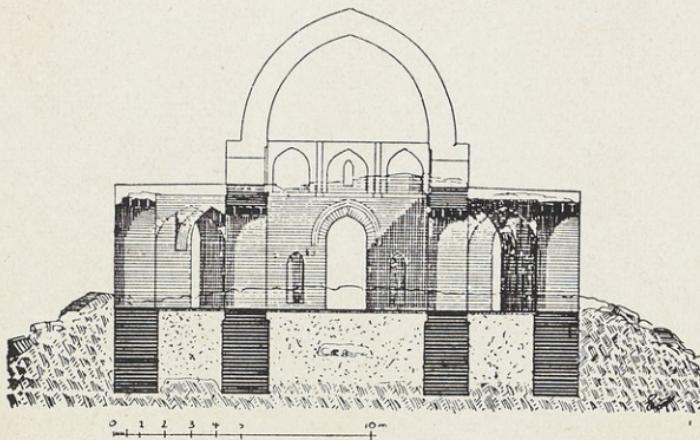
مخطط قصر بلکوارا (المنقول) - (حسب  
تخطيط هرسفلد)





مختارات قصر العائشة (حسب تخطيط هيرشدل)





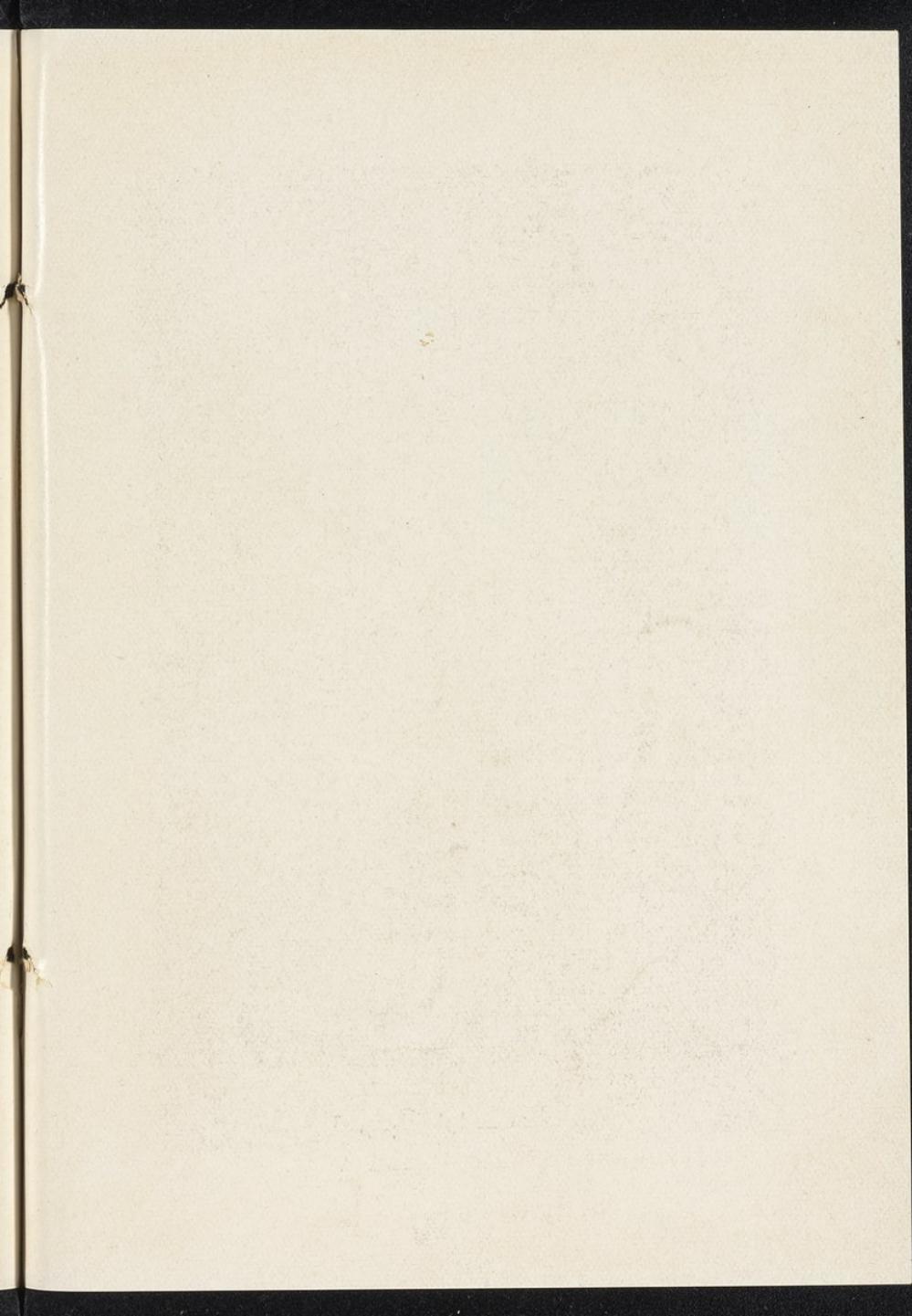
مخطط قبة الصالحة - حسب تخطيط هرسفان

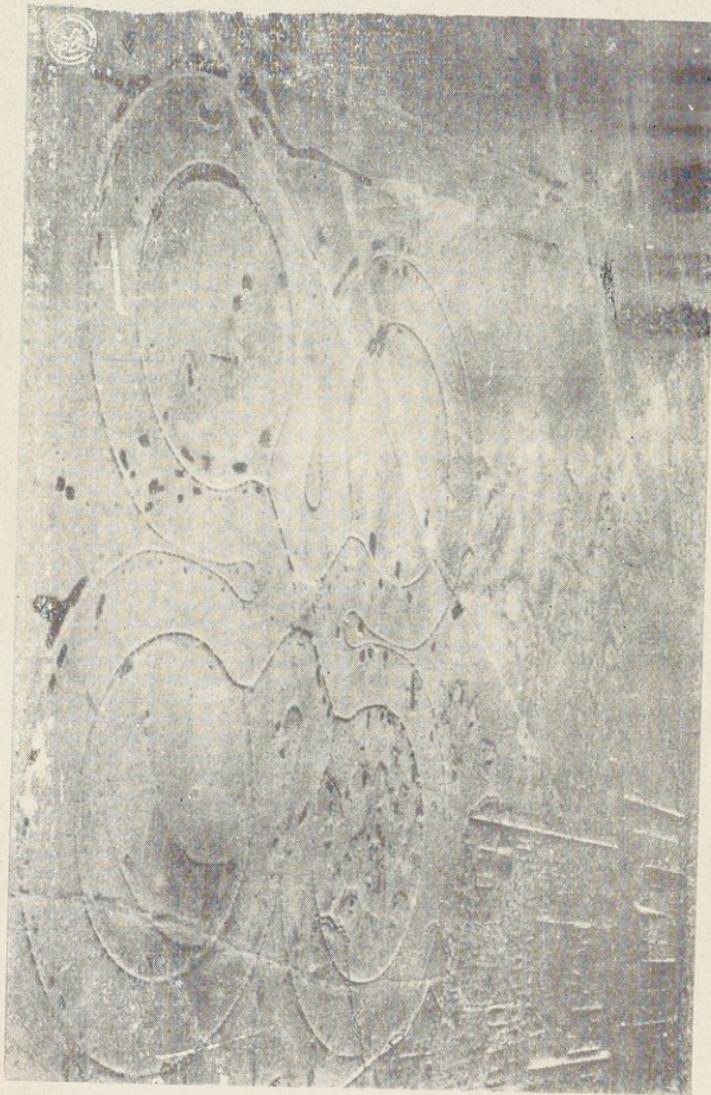
LEONARD





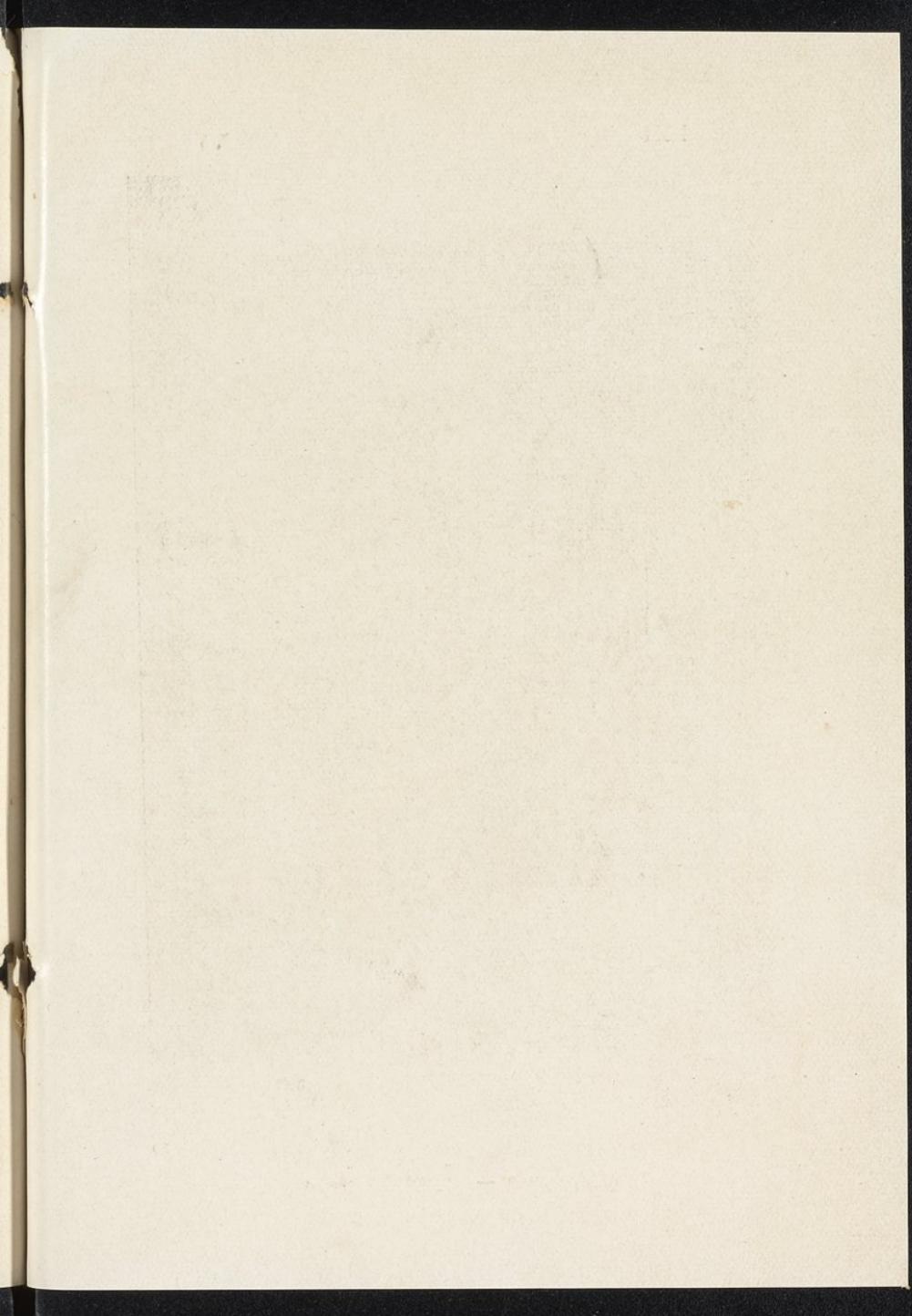
قصر بلکوارا — منظر جوي  
Balkwara Palace—aerial view.





ساحة الفروسية — منظر جوي

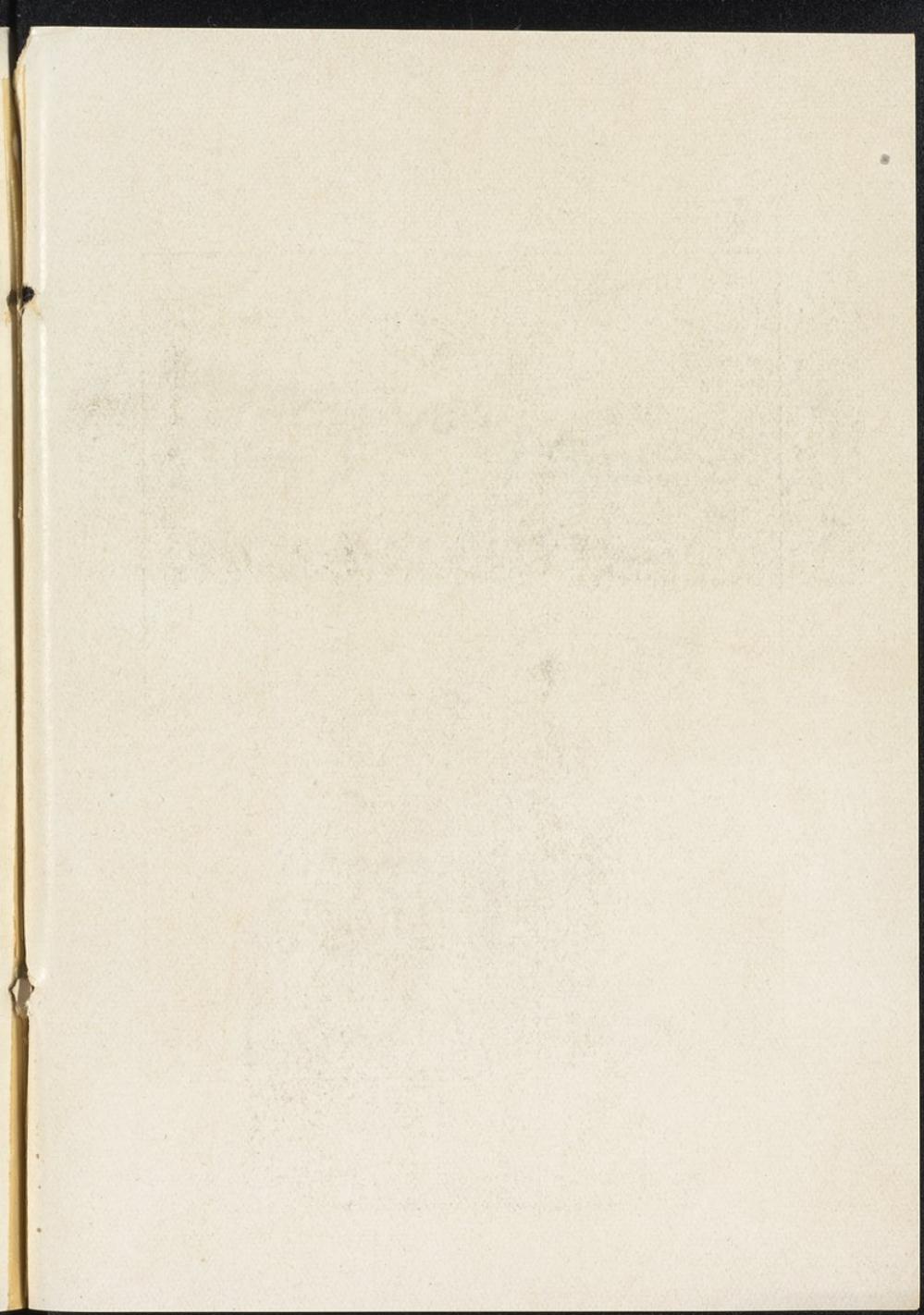
Stadium—aerial view.

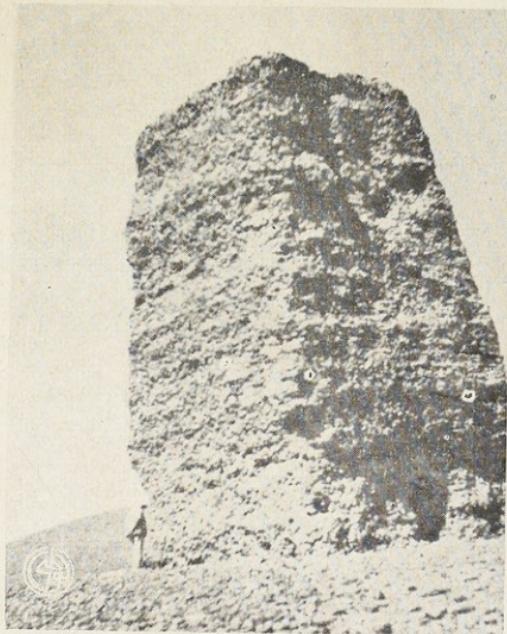
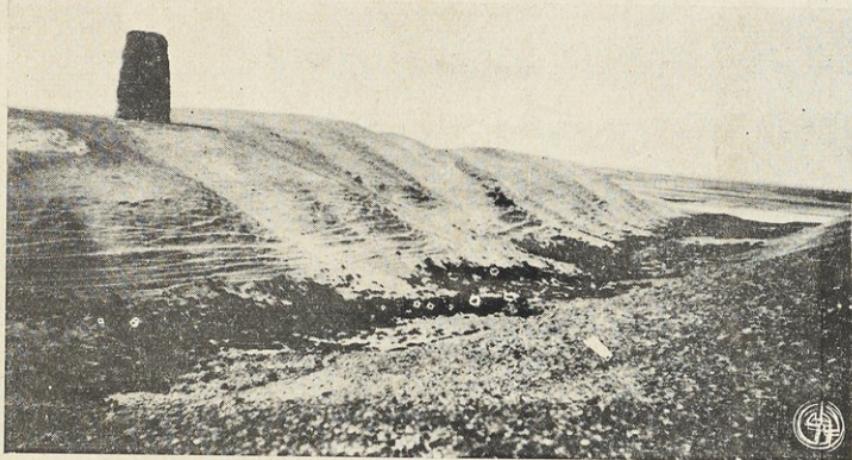




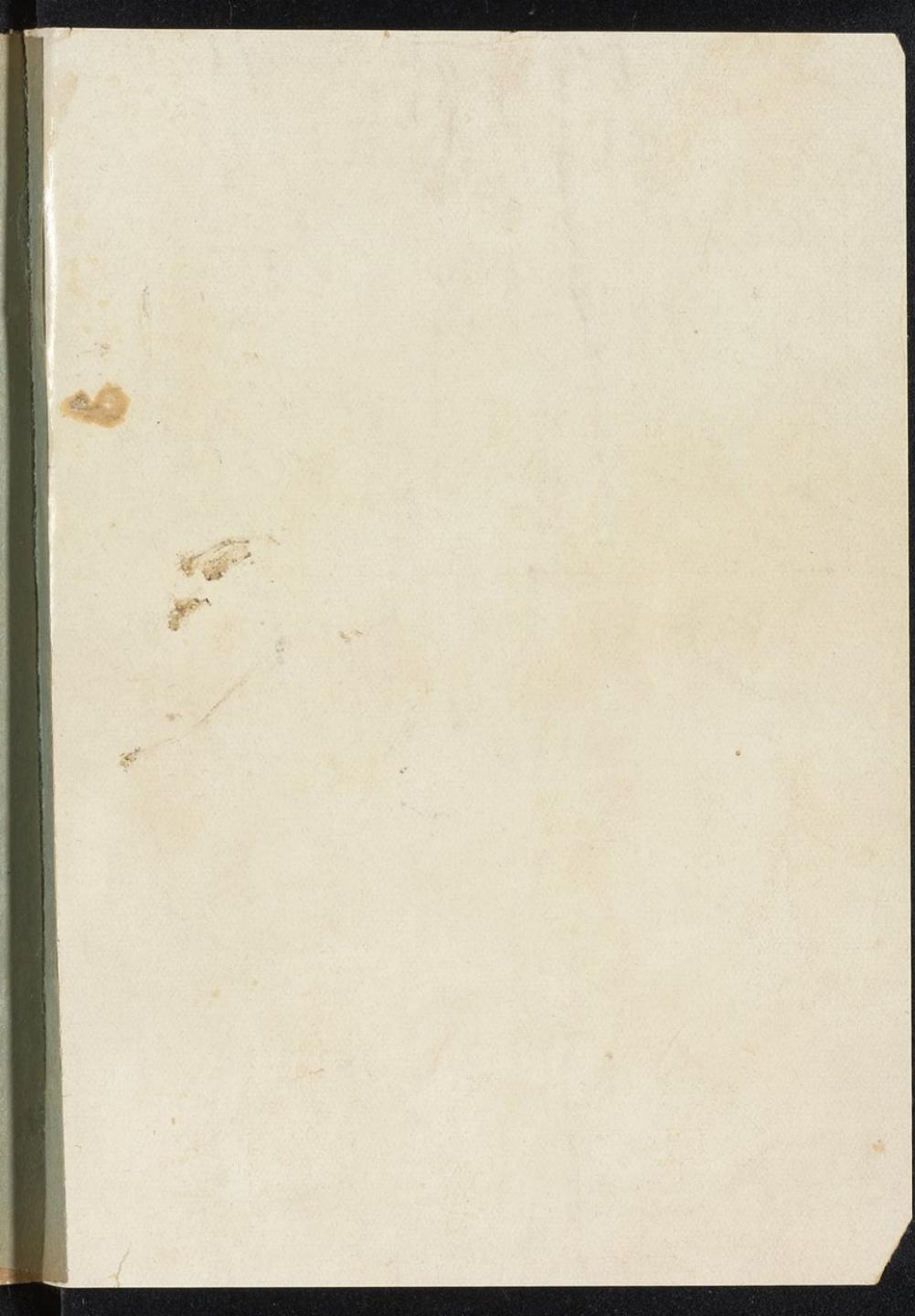
المدينة الحالية وجوارها — منظر جوي

The Modern City and its surroundings  
aerial view.



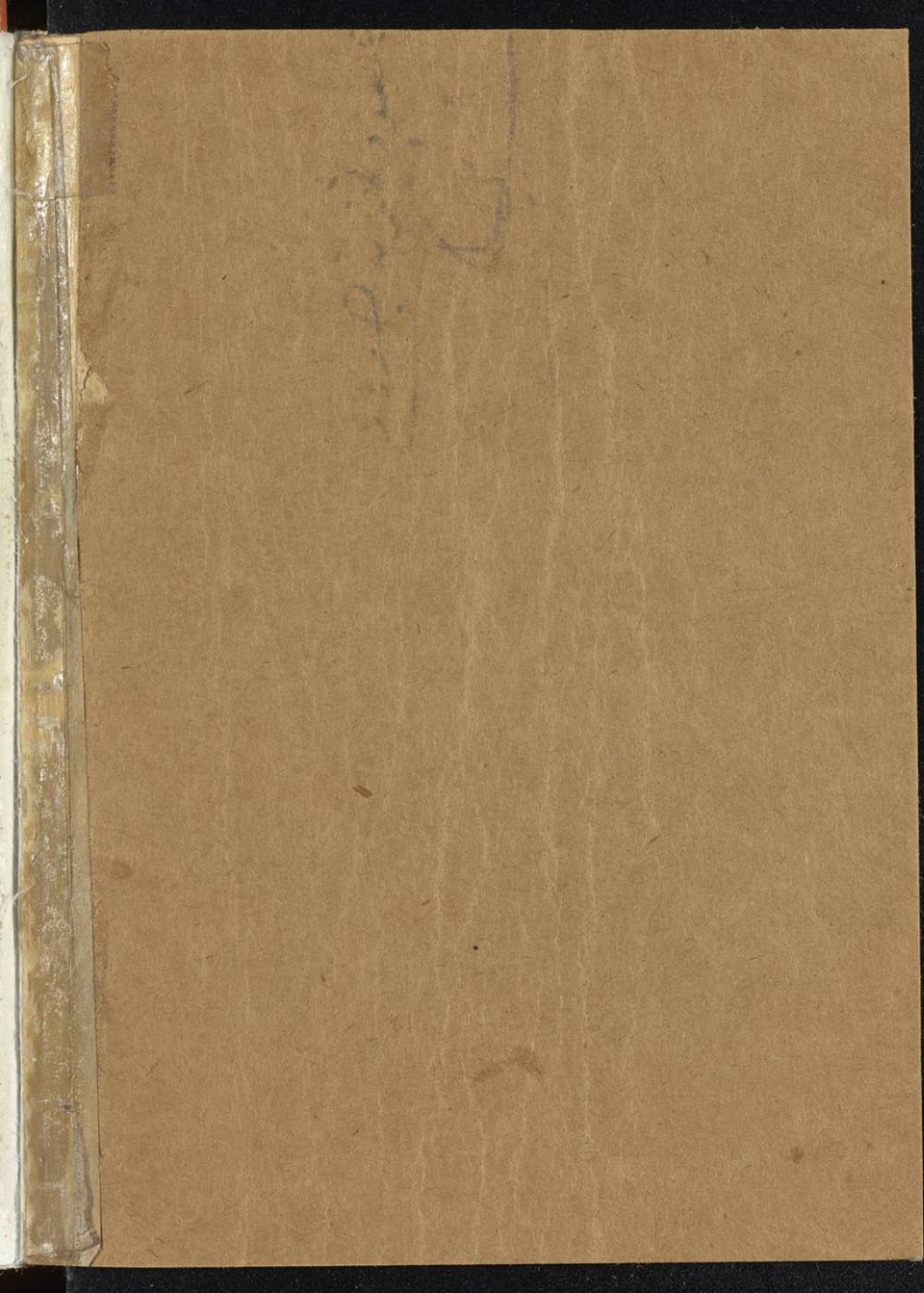


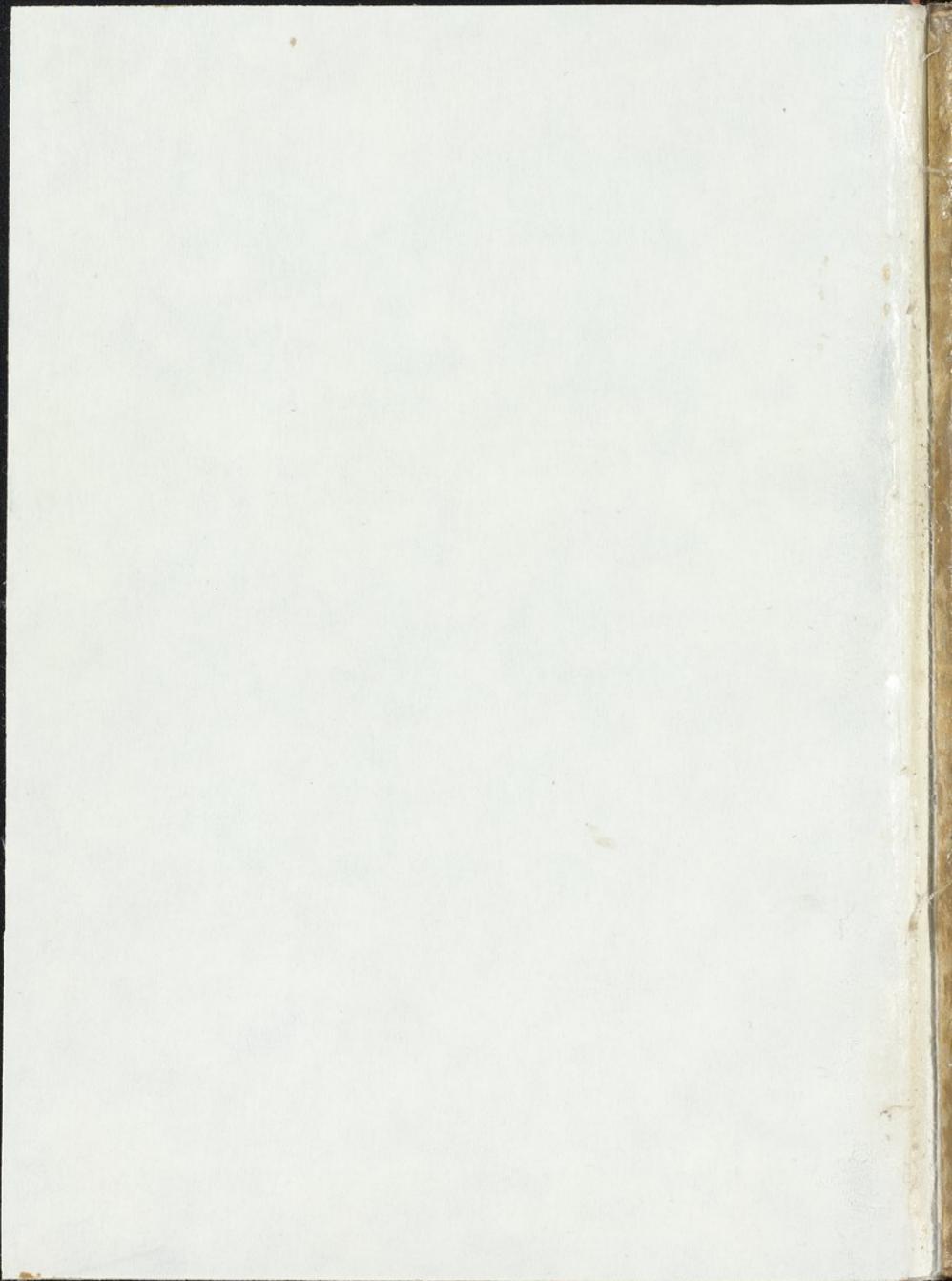
القائم — ونهر القائم  
Al-Qa'im and al-Qa'im Canal.



27/5/10  
J/FU

20  
21/5/10







57

